UN F[...]ERTE TEMBLOR SACUDIO A SEVILLA Y ALGECIRAS

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ (Información Página 5)



5ª EDICION
PAGINAS EN 2 SECCIONES

Viernes 5 de [...] de 1932 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Año I. – Número 182

Japón Concentra sus Efectivos Sobre Shanghai

POR RADIO ESCUCHARAN LA BATALLA

ESCUCHARAN LOS DELEGADOS EL GRAN BOMBARDEO

Poderosos Altoparlantes Serían Colocados en el Recinto de la L. de Ginebra

GESTIONES

(United Press)

GINEBRA, 5. — "Le Journal de Géné" anuncia que la delegación china en la Liga de las Naciones, se propone pedir al gobierno federal de Suiza, autorización para instalar altorparlantes en el edificio donde se celebra la conferencia general del desarme, con el objeto de permitir a las delegaciones que oigan el fragor de la batalla que se está librando en Shanghai.

Respuesta japonesa

(United Press)

LONDRES, 5. — La Gran Bretaña ha recibido la respuesta del Japón a las propuestas de paz de las grandes potencias.

La respuesta japonesa está siendo estudiada actualmente conjuntamente con los Estados Unidos, Francia e Italia.

Oficialmente se ha informado que la Gran Bretaña no ha formulado nuevas reclamaciones al Japón, pero se tiene entendido que los Estados Unidos, sí lo hicieron.

PRISIONERA

JUNTO a los valientes soldados chinos de la 19 división que defienden a Shanghai, están las mujeres chinas. Algunas ya han caído prisioneras.

SE ENCONA EN LA INDIA LA LUCHA POR LA LIBERTAD

En Cachemira se Repitieron Graves Choques Entre los Soldados y los Hindúes

VICTIMAS

(United Press)

NUEVA DELHI, 5. — Nuevas informaciones sobre los sucesos de Kotli indican que un aeroplano de las reales fuerzas de aviación británicas que se elevó en Mirpur ha comunicado que en Kotli vió sobre el suelo la señal: "Sálvennos", lo que indicaría que la situación de la población es crítica.

Una compañía de tropas británicas ha marchado hacia el norte.

La ciudad de Mirpur está llena de refugiados hindúes.

En Cachemira la situación es crítica a causa de la lucha emprendida por los mahometanos contra el príncipe soberano Hari Singh.

21 muertos

(United Press)

NUEVA DELHI, 5. — La policía del Estado de Cachemira ha hecho fuego sobre la muchedumbre dando muerte a 21 nativos e hiriendo a muchos más.

El suceso se produjo en la ciudad de Kot'l provincia de Jamm, donde recientemente se produjeron diversos tumultos de carácter comunal a consecuencia de diferencia entre las sectas nativas.

Hasta ahora se carece de mayores detalles sobre los sucesos.

Ya lo Pescaron!

ESTE ES EL PEZ que se había convertido en un peligroso perro del río; mordiendo a más de 40 personas, muchas de las cuales se encuentran graves. Por fin ha sido pescado y el que lo pescó le hace abrir la boca, armada con una verdadera batería dentada. (Ver información en la página 4)

UNA DIVISION DE EJERCITO MARCHA HACIA EL FRENTE

La Batalla en Shanghai ha Crecido en Intensidad y Aún Sigue el Bombardeo

AEROPLANOS

(United Press)

SHANGHAI, 5. — El combate que se está librando entre chinos y japoneses adquiere caracteres terribles. Por ambas partes se lucha desesperadamente en un supremo esfuerzo por decidir de una vez la lucha.

A las 11 de la mañana se tenía en esta ciudad la impresión de que la terminación de la batalla de Chapei era cosa de momentos, en vista de que diez nuevos aeroplanos japoneses con explosivos de gran poder abandonaban el buque portaaviones Notoro, marchando sobre las posiciones chinas de la carretera de Paoshing, situadas al Sur del cementerio japonés, donde los chinos oponen una furiosa resistencia bajo una verdadera lluvia de metralla.

Acción aérea

Los aeroplanos japoneses vuelan a la más baja altura posible, haciendo fuego sobre las fuerzas chinas con sus ametralladoras al mismo tiempo que arrojan gran cantidad de bombas que abren extensos claros entre los defensores.

En las filas chinas se combate con un valor admirable, aguantando la acción de los aeroplanos sin desfallecer y utilizando contra los aviones solamente un viejo cañón antiaéreo, ametralladoras y fusiles.

Más aviones

Del otro buque portaviones japonés "Hosho" han salido también varios aeroplanos lo que se interpreta como una indicación de que el almirante Shiosawa está determinado a destruir las concentraciones chinas de la estación del Norte antes de la llegada del almirante Nomura o de la división del ejército japonés, que es esperada mañana.

Sangrientas perspectivas

A las 10.15, en el cuartel de marina japonés, anuncióse que se tenía la intención de ocupar todo el sector de Woosung antes de anochecer por lo que se prevé una sangrienta batalla en la ciudad de Woosingchen, situada cerca de las fortalezas demolidas.

El almirante Shiosawa ha declarado, que los chinos abandonaron dichas fortalezas las cuales ocuparán hoy los japoneses para usarlas como base de la ofensiva contra las posiciones chinas próximas a Woosungchen, donde han establecido trincheras con artillería.

Llegada de prófugos

(United Press)

SHANGHAI, 5. — Han empezado a llegar a esta ciudad numerosos extranjeros que están evacuando Nankin.

Entre los llegados figuran mujeres y niños del personal de la Standard Oil Co. de Nueva York, de la Texa Co., y de la British American Tobacco Co.

Los funcionarios de dichas empresas llegados a Shanghai dicen que quedan muchos extranjeros en Nankin pero que hay siempre un vapor preparado para proceder a la evacuación general de los mismos en caso necesario.

Siguen avanzando

(United Press)

HARBIN, 5. — Un destacamento japonés está avanzando hacia Pinhsien con objeto de destruir el gobierno provisional antikirinita de Ting Chao establecido en aquella ciudad.

(Más inf. en pág. siguiente)

Un Duelo en las Nubes

SE REPITIERON en el cielo de Shanghai las homéricas luchas entre aviones, cuyo espectáculo fué dado contemplar durante la gran guerra con tanta frecuencia. Un piloto chino consiguió derribar a su adversario que cayó después de un impresionante duelo de ametralladoras, en el que llevó la peor parte el aviador japones. Al caer hicieron explosión las bombas que llevaba el avión.



Murieron Mil Chinos

(United Press)

SHANGHAI, 5 — Los japoneses calculan que el total de bajas experimentadas por las fuerzas chinas asciende a 1000.

Los chinos no han emitido ningun comunicado al respecto.

En los hospitales de la concesión extranjera hay 200 chinos heridos y varios centenares en los hospitales chinos.

Las bajas civiles no ha sido posible determinarlas pues la mayoría de los chinos huyeron a los distritos internacionales despues del primer bombardeo.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

SIETE AEROPLANOS CHINOS HAN ENTABLADO COMBATE

Volaron en Patrulla Sobre Chapei, Tomando Parte en la Lucha

(United Press)

SHANGHAI, 5. — Se ha librado la primera batalla aérea entre aeroplanos chinos y japoneses, habiendo resultado una completa victoria para los chinos.

A las 9 de la mañana siete aeroplanos chinos llegaron al aeródromo de Hungjao, situado al Suroeste de la ciudad francesa.

Orden de Entablar Combate

A los 11.15 los pilotos chinos recibieron orden de realizar un vuelo de patrulla sobre el distrito de Chapei con indicaciones de entablar combate contra los aeroplanos japoneses si fuera necesario.

Se Precipitó un Avión Japonés

Entre Shapei y Hungjao uno de los aeroplanos chinos se encontró con un aparato de bombardeo japonés trabándose un duelo por medio de las ametralladoras cerca de Chenjú hasta que el aparato japonés se precipitó a tierra, donde hicieron explosión las bombas que llevaba y quedando totalmente destrozado el aeroplano.

Chenjú se encuentra situado a 6 millas de Shanghai.

Desembarco de Tropas Yanquis

(Agencia Havas)

SHANGHAI, 5. — Del buque de guerra americano Chaumont, llegado de Manila, desembarcaron 1200 hombres pertenecientes al 32o. regimiento de infantería.

Con este nuevo envío de tropas, los efectivos americanos, comprendido el contingente naval, alcanzan a 6000 hombres.

Llegaron al mismo tiempo 1000 hombres de la infantería de marina japonesa, esperándose para dentro de poco la llegada de una brigada nipona.

En el Frente no Cedían sus Posiciones

Mientras tanto la batalla en el frente de la estación del Norte continuaba manteniendo a los chinos en sus posiciones a pesar de los recios ataques japoneses en los cuales intervienen los aeroplanos nipones.

Esperan la 12a. División

(United Press)

SHANGHAI, 5. — Es esperada mañana en esta ciudad la 12a. división del ejército japonés, procedente de Kuruma.

Esta división será utilizada inmediatamente en la ofensiva general contra los chinos, ocupando posiciones en el distrito de Hongkow.

En un Espectacular Duelo, un Avión Chino Batió a Otro Japonés

Bajaron Otros Dos Aviones Nipones

(Agencia Havas)

NANKIN, 5. — Una información oficial del ministerio de Aviación anuncia que un aparato chino que se dirigía de Nankin a Shanghai, derribó a un avión japonés y obligó a otros dos aeroplanos nipones a descender en las líneas chinas de Shanghai.

Aviones Chinos Sobre Shanghai

(Agencia Havas)

SHANGHAI, 5. — La artillería pesada japonesa continúa bombardeando Chapei.

Se efectuó un combate aéreo entre dos aviones chinos y seis aparatos japoneses. Después de haberse tiroteado unos a otros con ametralladoras durante cierto tiempo, se retiraron en dirección al río los aviones nipones, cayendo uno de ellos en Chapei.

Dos aeroplanos chinos vuelan sobre Shanghai cerca del límite oeste de la concesión internacional.

¡18 Aviones Chinos se Preparan!

Se prevé que esta escaramuza aérea es el preludio de otros combates, pues llegaron hoy de Nankín 18 aviones chinos.

De acuerdo con las declaraciones de testigos oculares, los japoneses intensifican el fuego de ametralladoras contra las posiciones chinas.

Declaración del Canciller Chino

(Agencia Havas)

NANKIN, 5. — El ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Lo Wen Kan, publica hoy una declaración en la que manifiesta que, contrariamente al punto de vista japonés, las cuestiones de Shanghai y de la Manchuria no constituyen dos problemas separados.

Anuncia el ministro que las autoridades insistirán sobre la absoluta necesidad de salvaguardar la soberanía administrativa y territorial de China, tanto en Shanghai como en Manchuria.

Se Cree que Chapei Será Ocupada

(United Press)

SHANGHAI, 5. — En vista de que están aumentando considerablemente las fuerzas japonesas que atacan a los chinos, se cree que es sólo cuestión de tiempo la completa ocupación de Chapei por los invasores y la retirada forzosa de los chinos de los alrededores de la concesión internacional.

Se cree que los chinos se retirarán hacia el Oeste para dirigirse después al Sur y pasar a Hungjao.

Ocuparán el Cementerio Japonés

(United Press)

SHANGHAI, 5. — En el cuartel general de la marina japonesa, se anuncia que las fuerzas de marina avanzan en el frente de Chapei para ocupar el cementerio japonés, donde los chinos están atrincherados.

También anuncian que las fuerzas chinas que combatían contra el ala derecha japonesa, se han retirado a la estación del Norte donde se han parapetado.

BRUENING PARTE PARA GINEBRA

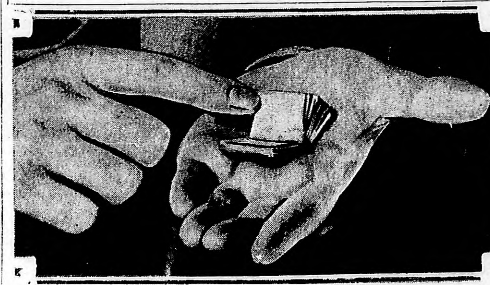
(Agencia Havas)

BERLIN, 5. — El martes por la mañana el primer ministro del Reich, señor Bruening, hablará en nombre de Alemania ante la Conferencia del Desarme.

BRUENING

El canciller alemán que partirá de Berlín en el día de mañana en compañía de von Bülow, tendrá el domingo por la mañana una entrevista con el presidente de la citada Conferencia, señor Henderson, y el presidente honorario, señor Motta, para luego recibir a los representantes de la prensa alemana en Ginebra.

Una Biblia Como Una Estampilla



CABE EN LA palma de la mano la diminuta Biblia y es más pequeña aun que el lente de aumento del cual hay que valerse para leer sus caracteres pequeñísimos, pero no por ello legibles (Inf. pág. 6)

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

LLEGA A FRANCIA MAS Y MAS ORO

(United Press)

PARIS, 5. — El Banco de Francia se está soportando una verdadera lluvia de oro que amenaza desbordar sus arcas.

El trasatlántico "Ile de France" que acaba de llegar de Nueva York ha desembarcado 342.000.000 de francos oro en El Havre, desde donde han sido traídos a París en camiones.

El "Majestic" también procedente de los Estados Unidos, desembarcará esta noche en Cherburgo, 120 barriles con 150.000.000 de francos oro.

El "American Shipper" desembarcará el domingo, también en Cherburgo 220 barriles con 275 millones de francos.

Esta lluvia de oro marca el punto culminante de las llegadas de grandes cantidades de oro para el Banco Francés.

Falleció el Doctor Emilio Niederkorn

(United Press)

MILAN, 5. — Ha fallecido en Laorca, localidad situada cerca de Lecco, el doctor Emilio Niederkorn, natural de Gorizia, quien contaba actualmente 46 años de edad.

El doctor Niederkorn fué uno de los fundadores de la Asociación de Irredentistas de Trieste y había sido sentenciado a muerte por los austriacos, ero logró fugar a Italia, en las filas de cuyo ejército tomó parte en la guerra.

No Hallaron al Aviador M. Teginensi

(United Press)

ORAN 5. — Los cinco aeroplanos despachados en busca del aviador Teginensi y sus dos compañeros perdidos en el desierto de Sahara, que habían salido al amanecer han regresado sin haber dado con el paradero de los desaparecidos.

Según manifiestan, no han visto las señales de humo de que debieron hacer uso los aviadores de acuerdo con las instrucciones radiotelegráficas que se les impartieron al recibir el mensaje de Reginensi, indicándole que quemasen nafta y, en caso necesario que incendiaran incluso el aeroplano.

UN CAÑON ANTIAEREO DIO BUEN RESULTADO

(United Press)

TOLON, 5 — Han sido realizados con pleno éxito los ensayos de un nuevo cañón antiaéreo recientemente inventado, con el que se puede hacer impactos en los aviones volando a una distancia de 12.000 metros.

Las pruebas han sido presenciadas por representantes de varias naciones, incluso de la Argentina.

Hoy

—Arboles de nuestras calles.
—Unos nombres substituyen otros...
—El día de Gandhi.
—La seguridad de los bañistas.
—Eduquemos físicamente al niño argentino.
—Anécdota del doctor C. Aguirre.

MILLARES Y MILLARES de árboles de nuestras calles corren peligro de sufrir los efectos de la sequía, y la Intendencia Municipal hace un llamado a los niños porteños: un balde de agua diario significa la alegría de las calles.

EL CUIDADO del árbol que los escolares tengan frente a su casa, debería ser la consecuencia práctica lógica, de la enseñanza en los colegios. Pero el eterno sistema espectacular ha satisfecho esa exigencia didáctica creando el Día del Arbol.

El Día del Arbol debería ser todos los días del año.

SE HA SUICIDADO el almirante japonés que mandaba la escuadra frente a Shanghai? Oficialmente se desmiente la noticia, pero el hecho en sí no tiene otra importancia que ésta: la lucha en Chapei ha demostrado que el valor, desdeñado como factor moderno en las guerras, tiene aún su importancia bélica...

LOS JAPONESES han obra friamente, los chinos, en cambio, han defendido ardientemente sus posiciones. Los unos poseen el material perfeccionado, los otros saben hacer mejor la guerra, como que están más acostumbrados a ella; consecuencia: Shanghai está destruída pero no en poder de los nipones.

¿Y GANDHI? Su nombre parece haber sido substituído, en el giro de las grandes noticias, por otros: Shiozawa, Nomura, Sen, Honjo, Ting-Chao.

El Asia, siempre el Asia.

AYER LOS hindúes celebraron el día de su líder y procedieron a la fabricación de sal, como acto de desobediencia y como símbolo del deseo de libertad del pueblo, que quiere retornar al goce de los antiguos derechos indios.

EL IMPUESTO sobre sal ascendía, en los primeros tiempos de la dominación británica, a una rupia por individuo. En el año 1921 produjo al país conquistador 68 millones de rupias, arrancados a la miseria del pueblo.

SIENDO ESTE el impuesto que más daña a la población necesitada y además, por su carácter feudal, es el que más ha sido combatido por Gandhi. La fabricación de géneros y el rechazo de los ingleses tiene otro significado: el florecimiento de las industrias propias, ahogadas por Inglaterra.

POR FIN parece que se adoptarán medidas para aminorar el peligro que corre la vida de los bañistas en las playas populares, por la falta de carteles anunciando la altura de las aguas. Ha sido necesaria una serie de tragedias para que se prestara atención a un problema de seguridad social, de esa naturaleza.

LOS NIÑOS de nuestras plazas de educación física realizarán un acto de conjunto en el Parque Avellaneda. La idea es excelente pero es notorio que son relativamente pocos los niños que gozan de los beneficios del deporte sistematizado.

EN LAS ESCUELAS debe ser obligatoria la educación física y prestársele la atención que merece. Hindenburg la ha implantado en todos los colegios de Alemania, manifestando que es un deber cívico para con las nuevas generaciones hacer del niño un ser físicamente sano.

EN AUSTRALIA, a su vez, hubo hace tiempo un mitin monstruo, al que asistieron millares y millares de niños. Lo había organizado la Asociación Atlética de Amateurs de las Escuelas Públicas.

Los campos de juego deben multiplicarse, pues, en el patio de las escuelas.

SE HA PLANTEADO la inconstitucionalidad de uno de los últimos impuestos: el que se refiere al papel sellado de los litigantes, elevado de un peso a un peso y cincuenta, como es notorio.

SE RECUERDA, al efecto, que hace años, cada papel sellado costaba 50 centavos. Luego, para construir el actual edificio de los tribunales se elevó su costo a un peso "hasta que estuvieran cubiertos los fondos que demandaba el mismo".

Según los mejores calculistas, hace mucho tiempo que eso ocurrió.

SE RECUERDA también, referente a la técnica de los impuestos, que hace muchos, pero muchos años, López, el ministro, declaró en la Cámara, paladinamente, que los impuestos internos eran inconstitucionales, pero que era necesario votarlos para salvar al país. Su duración sería de breves años.

La Cámara los aprobó y de esto han corrido ya más de cuarenta años!

"BRAZOS desnudos del verano, brazos de niña, brazos que apiadan, brazos llenos de elegancia, de candor, de finura, de diafanidad... Los brazos desnudos son la desnudez más pura, la desnudez siempre niña".

Gómez de la Serna

La casa del tío.—

Allá, por el año setenta y tantos, llegó a Buenos Aires un joven salteño, sobrino del doctor Cleto Aguirre, médico eminente, que gozaba en Salta de prestigiosa popularidad, al punto de que no había persona en aquella ciudad que no le llamara familiarmente don Cleto. Claro está que en Buenos Aires no ocurría lo mismo, no obstante ser en aquel tiempo rector de la Facultad de Medicina. Pero el sobrino ignoraba este detalle y apenas descendió del tren, trepó a un coche y ordenó al conductor como si estuviera en su provincia:

—Lléveme a la casa de mi tío Cleto, pues....

Un Chiste por Día



—Sé bueno, querido. Piensa en todos los niños pobres que quisieran tener un aceite de hígado de bacalao tan rico.

(De "Ric et Rac", de París.)

Rusia Envía Tropas a la Frontera

JAPON HA TOMADO GRAVES MEDIDAS

El Gabinete Discutió la Anunciada Declaración, que Será Decisiva Para las Potencias

(United Press)

TOKIO, 5. — El gabinete ha estado reunido hasta las 14.30 horas de hoy discutiendo la anunciada declaración que se dará a conocer esta noche o mañana sobre las actividades japonesas corrientes, la cual, según se expresa, contendrá graves decisiones.

Después de la reunión el primer ministro Inukai visitó al emperador.

Será Publicada Hoy o Mañana

(United Press)

TOKIO, 5. — Un portavoz del gobierno ha hecho saber que aquél dará en breve a la publicidad un anuncio exponiendo las razones que motivaron las actividades bélicas que actualmente se están desenvolviendo en la China.

Se tiene entendido que la declaración será publicada esta noche o mañana.

Llegó el Almirante Kelly

SHANGHAI, 5. — A las 10.10 de la mañana entró en este puerto el crucero británico Kent, trayendo a bordo al almirante Kelly.

Arribo de Siete Destróyers Yanquis

Poco antes, a las 9.40 habían llegado otros 7 destróyers norteamericanos.

La entrada de estos buques de guerra extranjeros se realizó en momentos que los aeroplanos japoneses bombardeaban las posiciones chinas de la Estación del Norte donde la batalla continuaba.

Nomura Partió Hacia Shanghai

(United Press)

SASEBO, 5. — El almirante japonés Nomura, recientemente designado para reemplazar al almirante Shiozawa en el mando de las fuerzas japonesas de Shanghai, ha partido, para hacerse cargo de su puesto, a las 18 horas de hoy.

Simultáneamente ha partido de Kuruma la 12a. división de tropas del ejército regular japonés, integrada por 5500 hombres.

Japón Cedería en Algo

(United Press)

TOKIO, 5. — Un representante autorizado del gobierno ha declarado que el Japón probablemente consentiría en que se estableciese un control internacional sobre el río Yang-Tze, si las grandes potencias lo propusiesen.

El mismo portavoz ha negado que los japoneses hayan enviado un ultimatum a Ting Chao, por considerarlo innecesario.

INUKAI

Cambia de aspecto la lucha

(United Press)

SHANGHAI, 5. — La intervención de aeroplanos chinos en la lucha contra los japoneses ha modificado el aspecto de la misma.

La victoria alcanzada hoy por los aviadores chinos en el primer combate aéreo entablado, ha causado impresión. Sin embargo, no se espera que puedan afrontar a las fuerzas aéreas japonesas que han concentrado numerosos aeroplanos e hidroaviones con los cuales están ya combatiendo en un último esfuerzo por desalojar a los chinos de sus posiciones.

Piloto chino herido

El piloto chino que derribó al aparato japonés en Chenju resultó herido no obstante lo cual regresó al aeródromo de Hungjao.

Un examen del aparato ha revelado que el avión chino fué alcanzado por una bala en la cabina del piloto.

El total de aviones

Las fuerzas de aviación se componen hasta ahora de cuatro aparatos de caza y tres de bombardeo.

Estos aeroplanos serán distribuídos en diversos parajes con objeto de frustrar cualquier tentativa de destrucción por medio de posibles bombardeos japoneses contra el campo de aviación de Hungjao, como en efecto ya han comenzado a hacerlo.

Llevaba bombas incendiarias

Se ha comprobado que el aeroplano japonés derribado llevaba bombas incendiarias, mientras que los aeroplanos chinos no llevan ninguna.

Los aeroplanos japoneses están bombardeando también Woosung.

Chapei en ruinas

(United Press)

WASHINGTON, 5. — El almirante Taylor ha comunicado al Departamento de Marina, que el distrito de Chapei "se encuentra ahora totalmente destruído" a consecuencia del intenso bombardeo a que ha sido sometido.

EN E. UNIDOS SE COMENTAN LAS TESIS INGLESAS

Todos los Diarios Hablan de las Tarifas Aduaneras

CONCEPTOS

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 5. — Los proyectos ingleses sobre tarifas aduaneras ocupan preferente lugar en las columnas de los diarios de esta capital.

"The Herald Tribune" estima que las nuevas medidas aduaneras de Gran Bretaña marcan un cambio total de política, del que pueden desprenderse trascendentales acontecimientos en el futuro.

"No es golpe serio"

"The New York Mirror" no quiere ver en las nuevas tarifas aduaneras inglesas el golpe serio que para los exportadores estadounidenses algunos se empeñan en ver y agrega dicho diario que además de no causar la nueva legislación inglesa inquietud alguna a los expertos norteamericanos en materia aduanera, las proposiciones por las que se excluyen el algodón, el trigo y la carne de dicha tarifa son consideradas como un buen augurio para el comercio estadounidense, estimándose que el derecho del 10 o|o sobre los otros productos exportados por los Estados Unidos a Inglaterra será satisfactoriamente contrabalanceado con la diferencia de cambio.

MELLON SALUDO A LOS PERIODISTAS

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 5. — El Sr. Mellon concedió a los periodistas su última entrevista como secretario de Estado de la Unión.

Declaró el señor Mellon que tenía el propósito de partir más o menos dentro de un mes con destino a Londres, para hacerse cargo de su puesto de embajador de los Estados Unidos en dicha ciudad.

M. T. MELLON

Falleció una Gran Actriz Italiana

(United Press)

FLORENCIA, 5. — Ha fallecido hoy en esta ciudad la actriz retirada Bianca Albertoni.

TAMON OCUPO HARBIN

Los Japoneses Entraron Esta Mañana en la Ciudad de Harbin

OCUPACION

(United Press)

CHANG CHUN, 5. — Las informaciones que se reciben en esta ciudad procedentes de Harbin indican que la entrada de los japoneses al mando del general Tamou no se realizó hasta las 8 de la mañana de hoy.

Seria resistencia

Los chinos opusieron una seria resistencia al avance de las tropas niponas, disputando paso a paso el terreno durante la noche, mientras las granadas japonesas estaban cayendo en los suburbios de la ciudad.

Ocupan los edificios

Las fuerzas japonesas ocuparon inmediatamente los edificios públicos.

Se tiene entendido que en los centros soviéticos la noticia de la ocupación de Harbin por los japoneses ha producido gran excitación.

¿Movimientos de tropas rusas?

Los chinos aseguran que se observan movimientos de tropas rusas en dirección al sureste.

Ocupación total

(United Press)

HARBIN, 5. — A las 13.40 horas de hoy, las fuerzas japonesas habían ocupado completamente las partes vieja y nueva de la ciudad.

Dos horas de lucha

La ocupación se hizo después de dos horas de una de las más violentas luchas que se han presenciado. Los japoneses están ahora persiguiendo a las tropas de Ting Chao, que se están retirando.

Los japoneses están extendiendo el área de control alrededor de esta ciudad sobre una gran extensión de tierras.

Gran alegría en Herbín

La entrada de las tropas japonesas fué saludada con grandes demostraciones por los 7.000 japoneses residentes aquí, quienes han estado dominados durante toda una semana por el terror, ante la inseguridad en que estaban con motivo del retraso sufrido por las tropas niponas en su avance.

Estado de sitio

TOKIO, 5. — El general Tamon ha proclamado el estado de sitio en Harbin asegurando a los habitantes paz y orden cuando las tropas militares japonesas entraron en Harbin.

LA ARGENTINA HA SIDO DISTINGUIDA CON UNA ELECCION

Por 39 Votos Obtuvo una de las Vicepresidencias de la Conferencia de Ginebra

CREDENCIALES

(United Press)

GINEBRA, 5. — La Argentina ha sido elegida para una de las vicepresidencias de la Conferencia del Desarme, por 39 votos sobre 54.

Importante proposición

(United Press)

GINEBRA, 5. — Se sabe que el jefe de la delegación francesa, señor Tardieu, se propone someter esta tarde a la Conferencia del Desarme una importante proposición, la cual se espera que permitirá de inmediato indicar si la conferencia tendrá éxito.

Examen de credenciales

(United Press)

GINEBRA, 5 — El examen de las credenciales presentadas por las delegaciones que concurren a la conferencia general del desarme ha revelado que de los 57 Estados concurrentes sólo 20 han otorgado poderes para firmar cualquier convención que acordara la conferencia.

Entre éstos figuran todas las grandes potencias menos Francia, la cual forma parte del grupo de 25 naciones cuyos delegados solamente están autorizados para participar en la conferencia.

Alemania forma parte de un grupo de otras doce delegaciones cuyas credenciales la comisión no puede decidir si incluirlas o no entre las que tienen derecho a firmar.

Según declaraciones hechas en los círculos franceses, no es costumbre de Francia autorizar a sus delegaciones a firmar convenciones, las cuales solamente pueden ser firmadas después de que el gobierno las haya aprobado.

Viaje de Simon

(United Press)

LONDRES, 5. — Sir John Simon ministro de Relaciones Exteriores de Inglaterra partió para Ginebra. Antes de partir declaró a los periodistas que lo entrevistaron lo siguiente:

"Estoy seguro de que se llegará a comprender el amenazante nubarrón que oscurece el Extremo Oriente. Apenas cumpla mi misión especial regresaré inmediatamente a Londres".

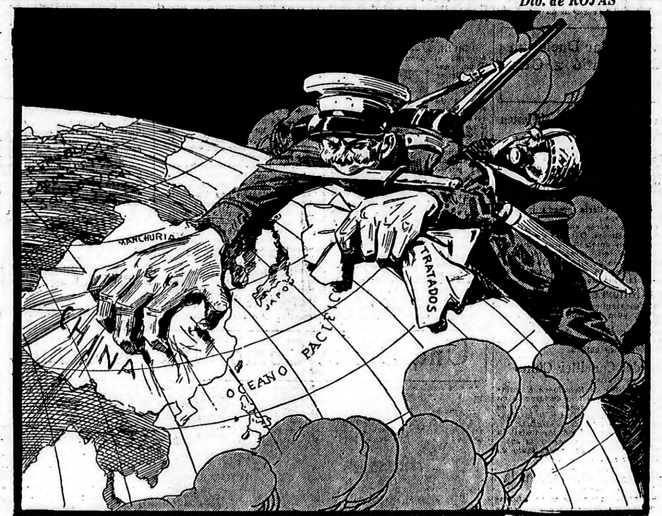
Tardieu ha sorprendido

(United Press)

GINEBRA, 5. — En la sesión plenaria celebrada esta tarde por la Conferencia del Desarme, el jefe de la delegación francesa, señor Tardieu, sorprendió a la Conferencia anunciando que había preparado unas proposiciones concretas de Francia las cuales serían distribuídas inmediatamente a las delegaciones.

¿Hasta Dónde Quiere Llegar la Zarpa Amarilla?

Dib. de ROJAS



JULIO de 1914. — "¡Guerra! ¡Guerra! ¡Guerra!" — Un gran grito universal, mezcla de júbilo y de terror, estalla en el universo. Muchedumbres movidas por sentimientos encontrados chocan en París, en Berlín, en Viena, en Londres, en Roma y en Belgrado.

"¡Guerra! ¡Guerra! ¡Guerra!" Y el gran grito universal, mezcla de júbilo y de terror, se apaga en medio de un retemblar del mundo. La estruendosa voz de los cañones habla para la historia...

* * *

1931. - 1932. — Japón, armado hasta los dientes, estrujando los tratados que al fin son, efectivamente, "simples tiras de papel", lanza su zarpa sobre el viejo imperio chino... Ocupación a sangre y fuego de la Manchuria... Ocupación a sangre y fuego de importantes ciudades chinas. Cae Shanghai... Sobre la estratégica ciudad ocupada en parte por grandes potencias europeas y por Estados Unidos de América, se concentran verdaderos ejércitos... La lucha arrecia. Sangrientas batallas diarias. Pero, oficialmente, se niega que haya "guerra"...

"Guerra... Guerra... Guerra..." — No es ya un grito universal, mezcla de júbilo y de terror. Es no más que una palabra musitada por millares de millones de hombres asombrados ante la realidad bélica y la farsa diplomática... Palabra de angustia... "Guerra... Guerra... Guerra..."

Y la guerra avanza sembrando la desolación y la muerte. Pero no es "guerra" oficial... Los diplomáticos piden tranquilidad al mundo. Como si el mundo fuera un niño inocente a quien se está operando quirúrgicamente y se le dice: "No te asustes, no es nada..." — mientras el cirujano clava su bisturí implacablemente.

* * *

La zarpa amarilla avanza sobre el mapa del Extremo Oriente... ¿Hacia dónde va? Más allá de la Manchuria sometida en gran parte al ejército nipón invasor, está la estepa rusa, está el formidable estado soviético, creación del siglo; esperanza suprema del futuro. ¿Se atreverá hasta ella la zarpa del Japón armado hasta los dientes?

Guerra... Guerra... Guerra... Pero. "No te asustes, niño, no es nada..."

Un Yanqui, General Chino

CHAN, el general chino, que no es ni chino, ni general, ni Chan, sino un aventurero americano, convertido en jefe de aviación, amarillo. Tiene en la sangre una extraña sed de aventuras guerreras. Desde 1910, tiene los oídos reclutados al estrépito de las detonaciones y al zumbido de los aviones de guerra. Se llama Bert Hall, y es teniente del ejército norteamericano. Hace la guerra por sport. Para él, un combate aéreo no tiene más valor que una escena cinematográfica. Hasta ahora, las balas le han respetado su coraje. Si sale con vida, el cine de su patria podrá exhibir por fin un héroe de kilates finos

ESTALLO EL PARO EN ASUNCION

Se Decretó la Huelga de Chauffeurs por Tiempo Indeterminado

TERRIBLE ACCIDENTE

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 5. — Llegó el ministro paraguayo en Chile, doctor Ramírez, acompañado por su señora esposa.

—Se declaró la huelga de chauffeurs por tiempo indeterminado, por discrepancias con la compañía "La Nacional" por rebaja en los sueldos.

—Volcó un ómnibus suburbano, resultando un muerto y cuatro personas heridas graves en Ypacaray. El hecho se produjo en la Cordillera Alta, precipitándose el ómnibus por una pendiente, sin freno.

Trasladan los Restos de Beaumarchais

(Agencia Havas)

PARIS, 5. — Accediendo al pedido formulado por el Sr. Charles Mere, presidente de la Sociedad de Autores y Compositores, el ministro de Instrucción Pública, Sr. Mario Roustan, declaró que apoyará la propuesta de transferencia de las cenizas de Beaumarchais al Panteón.

EL CAMPEONATO DE AJEDREZ DE LONDRES

(United Press)

LONDRES, 5. — Los partidos postergados de la cuarta rueda del torneo magistral de ajedrez, que se está disputando aquí terminaron así: Koltanowski hizo tablas con sultán Khan.

El partido entre Kashadan y Tartakower, también fué tablas.

Murió Hoy un Famoso Jefe Turco

(United Press)

TOULOUSE, 5. — Ha fallecido en su lujoso castillo cercano a esta ciudad, el turco Aga Petros Ellour, quien vivía retirado en ésta desde la terminación de la guerra.

Aga Petros condujo las bandas sirias que derrotaron la maniobra turco-alemana para cortar el canal de Suez, con el fin de impedir la llegada a Europa de las fuerzas australianas, hindúes y neozelandesas, así como víveres y otros refuerzos para los aliados.

SCHAAF ES GRAN FAVORITO AHORA

(United Press)

NEW YORK CITY, 5. — El pugilista Schaaf es sostenido como favorito en las apuestas que se hacen sobre el match que celebrará esta noche contra el boxeador Ruggirello. Su favoritismo es de dos a uno. El encuentro, que se efectuará a quince rounds en el Madison Square Garden, ha despertado un gran interés en la afición y se sostiene en ella la confianza en Schaaf, no obstante las reconocidas habilidades de Ruggirello como pegador fuerte que se ha medido con bastante éxito con los mejores pesos pesados del país.

Los mismos críticos que hasta hace unos días auspiciaban la substitución de Ruggirello por Uzcudun, vaticinan en sus comentarios que el encuentro de esta noche estará lleno de interés y afirman que constituirán una espléndida oportunidad para el afianzamiento de la carrera de Ruggiarello en el ring.

EL CAMPEON ARGENTINO DE AJEDREZ RECIBIO EL HOMENAJE DE SUS AMIGOS



EL HOMENAJE de anoche, tributado al campeón argentino de ajedrez, D. Jacobo Bolbochán, que aparece aquí, al lado de sus amigos, alcanzó vastas proporciones. En los discursos pronunciados, en los telegramas y las notas de adhesión recibidas, se patentizaron las simpatías unánimes que se ha ganado el nuevo campeón, por su carácter sencillo y admirable modestia. Quizá sea éste el gran maestro argentino de ajedrez que aun estamos esperando

Alvear Salió Para Europa Esta Mañana

Le Acompaña su Señora Esposa, Siendo Ambos Despedidos en el Puerto por Numerosos Exilados Argentinos y Personalidades Uruguayas

A LAS 10.30 SALIO DE MONTEVIDEO

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 5. — Esta mañana, a las 10.30 horas, salió del puerto de Montevideo, a bordo del transatlántico Alameda Star, el doctor Alvear en compañía de su señora esposa, doña Regina Paccini, con dirección a Europa.

Desde muy temprano una gran concurrencia conversaba con el ilustre viajero, quien llegó al vapor a las 9 horas. A despedirle concurrieron los elementos más destacados de la sociedad uruguaya, así como numerosos miembros del gobierno y de la administración de la nación vecina.

Estaban, entre otras muchas personas, el ministro de Relaciones Dr. Juan Carlos Blanco, el miembro del consejo de Administración Dr. Baltasar Brun, la esposa del ex presidente Campistegui con sus hijas, el ministro de Guerra, el coronel Ledesma, el Dr. Juan Carlos Mendoza, el Dr. Honorio Pueyrredón, señora e hijas; el Dr. Mario M. Guido y señora, el Dr. José P. Tamborini y señora, Dr. Andrés Ferreyra y señora, el general Toranzo, Dr. Obdulio F. Siri, ingeniero Ernesto Seboatti, el Ing. José M. Barbische y señora, Dr. Carlos Noel, Ing. Martín Noel y señora, Francisco Ratto, Remigio Lupo, Enrique García Velloso, Dr. Pablo Torello, Dr. Albino Pugnalin, Ing. José Sorteix, Dr. Beltrán Benedit, Dr. Alejandro Orfila, Dr. Emir Mercader, doctores Gilberto Zabala, Torres, Estrada, Colón, Berón de Estrada y muchos otros.

PARA HOY ESTAN CITADAS LAS JUNTAS ELECTORALES DE 7 ESTADOS ARGENTINOS

Son Ellas las de Buenos Aires, Corrientes, Santa Fe, Tucumán, Catamarca, Jujuy y La Rioja

EL CASO DE SANTA FE

ESTA tarde a las 16 horas deberán reunirse en los locales de las respectivas legislaturas las juntas de electores que han de realizar en segundo grado la elección de gobernadores de las provincias de Buenos Aires, Corrientes, Santa Fe, Tucumán, Jujuy, Catamarca y La Rioja.

La reunión de las juntas de electores de las nombradas provincias, que se efectuarán de acuerdo a lo dispuesto por el decreto que dictó recientemente el gobierno provisional, han despertado mucha expectativa en los circulos politicos locales y nacionales, por cuanto sólo puede anticiparse el resultado final de cuatro de ellas.

Los Cuatro Gobernadores Seguros

En la provincia de Buenos Aires los electores proclamarán la fórmula demócrata nacional Federico Martínez de Hoz - Raúl Díaz; en La Rioja harán lo propio con el binomio radical antipersonalista Carlos Vallejo - Martínez, y en Jujuy, donde no hay vicegobernador, será electo el doctor Fenelón Quintana, del Partido Popular. En cuanto a Catamarca, que es la cuarta provincia con mayoría definida, resultará triunfante la fórmula demócrata nacional Acuña-Sotomayor.

La Reunión de la Junta en Santa Fe

En cuanto a la reunión de la junta de electores de Santa Fe, puede considerarse ya como malograda. Los electores de filiación radical han reiterado su propósito de no concurrir a la reunión para impedir el quórum y obstruír el normal funcionamiento del colegio. Como se sabe, los demócratas progresistas no tienen mayoría suficiente como para poder sesionar sin la presencia de los radicales. Estos sostienen la fórmula gubernamental Iriondo-Beristain en oposición a la de Molinas - Carreras, demócrata progresista.

En Corrientes

En Corrientes los partidos mayoritarios se encuentran en situación equilibrada por lo cual no puede anticiparse cuál será la fórmula triunfante en el Colegio.

Los tres partidos que participan en él tienen proclamadas las siguientes fórmulas:

Demócratas Nacionales, ex autonomistas: Rojas-Recoagli: Liberales: Sosa-Martinez: Radicales antipersonalistas: Soto-Llano.

En Tucumán

La otra provincia de resultado incierto es Tucumán, donde el ingeniero Nougués, que derrotó a los demócratas nacionales, no obtuvo la mayoria suficiente para ser proclamado con sus votos propios en la reunión de la junta de electores. En esta provincia les corresponde a los electores socialistas ser árbitros de la solución El candidato demócrata nacional es el señor Adolfo Piosek.

SERVICIO RELIGIOSO POR LOS DEL M.2

(United Press)

PLYMOUTH, 5. — Concluyó con un toque de diana el servicio religioso oficiado esta mañana por los desaparecidos en la reciente catástrofe del submarino M-2. El servicio congregó en la iglesia a un crecido número de dignatarios civiles y militares. Las autoridades decretaron que todas las banderas permanecieran durante el día a media asta, en homenaje a los desaparecidos.

ELECCION DIRECTA DE PRESIDENTE EN PERU

(United Press)

LIMA, 5. — El Congreso Constituyente aprobó el artículo de la nueva Constitución del Perú, por el que se dispone que la elección de presidente sea por votación directa del pueblo.

Macdonald se Halla ya Mejor

(United Press)

LONDRES, 5. — Anúnciase que el estado de salud del primer ministro, señor Macdonald, continúa siendo satisfactorio.

Renunciarán a sus Cargos de Electores

En Tal Sentido los Electores Radicales de Catamarca han Dado Hoy un Manifiesto Defendiendo sus Derechos de Mayoría

DEVOLVERAN SU MANDATO

(De nuestro corresponsal)

CATAMARCA, 5. — Los electores radicales dieron hoy el siguiente manifiesto:

"Los electores de gobernador y vicegovernador consagrados en tal función por el sufragio de los afiliados a la U. C. R., entienden que violarían los fundamentales deberes concernientes a la honrosa representación que ejercen, si prestaran espontáneamente el concurso de su presencia para designar mandatarios a los ciudadanos que han obtenido la minoría de votos populares en los comicios del 8 de noviembre. En los sistemas democráticos representativos, imperan y gobiernan las mayorías, pero en el caso actual gravita el contrasentido de que habiendo la Unión Cívica Radical obtenido la mayoría del electorado de la provincia, en lucha franca contra la confabulación de los conservadores y una fracción de los personalistas alentados por las autoridades de hecho, aparecen en minoría en el Colegio Electoral y antes de prestarnos voluntariamente a consumar la designación de candidatos en condiciones minoritaria, consideramos más digno devolver al pueblo el mandato con el cual se nos invitó En consecuencia, presentamos nuestra renuncia de los cargos de electores".

Eligieron gobernador y vice en La Rioja

El Colegio Electoral eligió gobernador y vice de la provincia, al ingeniero Carlos Vallejo y a Venancio Martínez, respectivamente.

S. Fe Deberá Pagar el Día 1o. 593.000 Pesos

La Intendencia Interesa el Pago de Impuestos a los Contribuyentes

GRAN PERDIDA

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 5. — El 1 de marzo la Municipalidad de esta capital deberá pagar una nueva cuota del empréstito Blair que asciende a ciento siete mil trescientos cincuentas dólares. Debido al precio del cambio actual la Municipalidad perderá alrededor de 160.000 pesos. Suman 413.000 pesos nacionales lo que deberá desembolsar en total. El mismo día deberá pagar también la deuda por conceptos de pavimentación que es de 180.000 pesos. Como las finanzas de la Municipalidad no son muy sólidas, el intendente ha pedido una lista de los más grandes contribuyentes de la comuna con objeto de interesarlos para el pronto pago de los impuestos a los fines de poder hacer frente a estos dos compromisos.

Valían $ 5.000 las Alhajas Robadas

El Encubridor fué Condenado a Dos Años de Prisión

REDUCIDOR

El inspector de policía Pedro Conetta denunció que en la madrugada del 24 de octubre del año pasado autores desconocidos levantaron la cortina metálica de una de las vidrieras del negocio de joyería instalado en la calle Carlos Pellegrini 525 y luego, rompiendo el vidrio de la misma, sacaron por el boquete formado cuatro bandejas con alhajas, valuadas después en 5.000 pesos por el damnificado.

Prosiguiendo las diligencias se supo que ese mismo día, a la hora 11, Antonio Rivera, argentino, de 27 había enajenado en 500 pesos la mayor parte de las alhajas, en un reducidero de la calle Suipacha a la altura del 500.

El juez, doctor Speroni, condenó a Rivera, como encubridor del robo, a la pena de 2 años de prisión.

BATIO SU PROPIO RECORD G. WOOD

Llegó a 111.712 Millas

LANCHA

(United Press)

MIAMIBEACH, 5. — El famoso 'racer' Gar Wood batió su propio record mundial conduciendo la lancha automóvil Miss América IX" al desarrollar una velocidad de 111.712 millas por hora. Gar Wood obtuvo esta velocidad al cubrir dos veces la vuelta trazada "ad hoc" en las aguas del Indian Creek.

N. de R. — La hazaña que acaba de cumplir Gar Good, viene a dar mayor realce a la lucha entablada entre éste y el "as" Kaye Don.

Así no Juego. Dice D. Benito

Esta Tarde Presentó una Reclamación por las Violaciones a la Ley de Juegos

EL JOCKEY CLUB

Esta mañana se entrevistó con el ministro del Interior el señor Benito Villanueva quien, según informes trascendidos, expuso al ingeniero Pico, en nombre del Jockey Club una seria reclamación por las continuas violaciones a la ley de juegos en la capital, con el consiguiente perjuicio para esa institución.

LA DESOCUPACION ACTUAL EN FRANCIA

(United Press)

PARIS, 5.— El informe semanal del Ministerio del Trabajo que dió hoy a la publicidad, indica que el número de desocupados que perciben subsidio nacional asciende a 241.487 sumando 74.839 los que reciben subsidio municipal.

Dichas cifras representan un aumento de 15.663 y 4526 respectivamente con respecto a la semana anterior.

PIDEN LA ENTENTE FRANCO-ALEMANA

(Agencia Havas)

BERLIN, 5.— La necesidad de llegar a una entente franco-alemana antes de proceder al desarme general, es puesta de relieve por 16 asociaciones, antes afiliadas a la Organización Alemana Pro-paz, que acaban de agruparse formando un Comité presidido por el profesor Ludwig, de Munich.

El Comité solicita el establecimiento de un sistema uniforme para la limitación de armamentos con la condición previa del desarme progresivo general.

LA INSCRIPCION DE CURAS EN MEJICO

(United Press)

MEXICO, 5 — El señor Vicente Estrada Cacigal, encargado de las inscripciones de sacerdotes para ocupar las vacantes que se produzcan en las iglesias, hizo un anuncio segun el cual el gobierno federal, determinó que se admitieran las solicitudes de clérigos que opten por ocupar puestos en veinticinco iglesias del distrito federal.

Agregó que el arzobispo Díaz, deberá incluir los veinticinco candidatos a curas autorizados, pues de lo contrario no se los reconocerá en las listas que se presenten.

IMPUESTOS ELEVADOS TIENEN EN ALEMANIA

(Agencia Havas)

MUNICH, 5.— En protesta contra los impuestos excesivos que deben soportar, los agricultores de la región bávara de Allgau dirigieron a las autoridades del Reich y a las autoridades locales, una nota exponiéndoles su punto de vista fiscal, y solicitando la exención de los impuestos a partir del 1o. de febrero.

Los agricultores amenazaron además proclamar el 15 del corriente el boicoteo a la cerveza, en el caso de que el impuesto a esta bebida no sea disminuído.

En el Canadá se Reducen Sueldos

(Agencia Havas)

MONTREAL, 5. — A raíz de la decisión adoptada por los ferroviarios, consistente en aceptar la reducción del 10 o|o, los empleados del Canadian Pacific y de los ferrocarriles canadienses nacionales, han decidido aceptar una reducción análoga para el 14 de marzo próximo.

SE APROBO EN RUSIA EL NUEVO PLAN DE STALIN

El Congreso del Kremlin ha Aprobado el Nuevo Plan de Cinco Años

RESOLUCIONES

(United Press)

MOSCU, 5. — El congreso del Partido Comunista Nacional, reunido en el Kremlin, aprobó, antes de levantar sus sesiones, una resolución confirmando [illegible] el plan de la Oficinal Política para el año 1932, y también el segundo plan de cinco años.

Antes de ser levantadas las sesiones, hablaron numerosos oradores quienes se refirieron a la inminente caída del capitalismo y a la crisis económica que están atravesando los países capitalistas pero sus referencias fueron [illegible] ter económico.

El resultado más evidente de este congreso es que el Partido Comunista está determinado a concentrar sus esfuerzos en el desarrollo de la industrialización del país más bien que en la proselitización en otras partes.

Stalin desaprobó vigorosamente la teoría sostenida por Trotzky, de que es imposible edificar el socialismo en un país.

UN ESCANDALO SOCIAL HUBO EN LONDRES ANOCHE

El Estreno de "Vidas Privadas" de Coward, dió Lugar a Muchos Incidentes

LA POLICIA

(United Press)

LONDRES, 5. — Una escena indescriptible y sin precedentes en los anales de la vida social londinense se produjo anoche a la entrada del teatro "Empire". Anunciábase la representación a media noche de la obra de Noel Coward "Vidas privadas", y un público inmenso se agolpó a las puertas del teatro a la hora fijada encontrándolas cerradas sin previa explicación o anuncio del empresario. De pronto los ánimos se caldearon y la impaciencia llegó a su máximo, viéndose centenares de hombres y mujeres, luciendo atavíos de la más estricta etiqueta, arremeter resueltamente contra las puertas del teatro para forzarlas con violencia. Participaban en el ataque no pocas figuras del Smart Set y de la aristocracia británica y el desorden que provocaron adquirió tales proporciones que hubo de intervenir la policía para evitar consecuencias deplorables. De pronto el clamoreo cesó, al notar que las puertas eran abiertas por el empresario del teatro, quien debido a un descuido de algunos empleados, se vió abocado a la batahola que se produjo.



COWARD

La obra se representó luego sin ninguna interrupción. Figuraba en el auditorio el duque de York.

En Southend Hubo un Gran Incendio

(Agencia Havas)

LONDRES, 5. — Informan de Southend que cerca de esta localidad estalló un violento incendio durante la noche, destruyendo completamente una importante fábrica de aparatos para radiotelegrafía.

"QUE SEA "JORNADA" QUIEN RECOJA MIS ULTIMAS PALABRAS EN TIERRA URUGUAYA", DIJO ALVEAR

Antes de Partir nos Hizo un Autógrafo

"Proscripto de mi Patria, por el Sólo Delito de Haberla Amado Demasiado"

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 5. — Momentos antes de partir el doctor Alvear para Europa, firmó el siguiente autógrafo para JORNADA:

"Quiero que sea JORNADA quien recoja estas últimas palabras mías en tierra uruguaya, antes de emprender viaje al viejo mundo. Parto hoy para Europa después de haber estado proscripto de mi patria, por el sólo delito de haberla amado demasiado.

"Mi ausencia será breve, y al decidir mi viaje, tuve muy en cuenta que ningún problema inmediato reclama una acción intensa de mi partido en la Argentina; volveré, pienso, en breve, para afiliarme al trabajo de la reconstrucción de las libertades públicas, poniendo en esa tarea mis mejores entusiasmos, a fin de retornar al pueblo argentino al goce pleno de su soberanía.

"Llevo de esta hermosa tierra uruguaya y del pueblo el recuerdo indeleble de su amor por la libertad y de alto espíritu de solidaridad y cooperación humana".

Momentos de emoción patriótica

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 5. — Uno a uno fueron bajando la planchada todos los que despidieron a Alvear. Formando un apretado grupo, miraba hacia el vapor en una de cuyas ventanillas estaba el doctor Alvear, su señora y el periodista Garzón, formando un grupo. Los lágrimas. Se hizo el silencio. De pronto unas damas comenzaron a dar vivas a Alvear. La esposa de este último no podía contener las lágrimas. He hizo el silencio. De pronto unas damas comenzaron a cantar el himno argentino, a cuyas voces se unieron bien pronto las de los hombres. El momento fué realmente emocionante. Alvear, con la cabeza agachada, se secaba las lágrimas que le brotaban, mientras



EL DOCTOR ALVEAR que ha partido temporariamente para Europa

Fué Emocionante la Partida del Barco

El Ex Mandatario se Despidió de sus Compatriotas con Algunas Lágrimas

que su señora seguía llorando. Las voces que cantaban el himno patrio, eran cada vez más fuertes, a medida que el vapor, despacio, se iba alejando.

Las últimas declaraciones del Dr. Alvear

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 5. — Junto con el doctor Alvear partió hoy el señor Eugenio Garzón, viejo periodista que generalmente reside en Francia. En ese momento estaba mucha gente reunida en la cubierta y se oyó un grito: "Viva Garzón, representante del pueblo uruguayo", y el señor Garzón, conmovido agradeció.

Habla el Dr. Alvear

Luego nos dijo el doctor Alvear, visiblemente conmovido:

—Dejo en este Uruguay querido, la última vinculación hecha de espíritu y de lengua. Pasé horas de intranquilidad y de angustia, pero siempre he confiado en su libertad y en su respeto al derecho humano. Mis melancolías y mis tristezas se han disipado ante el cariño que me demostraba la población.

Agradecen a JORNADA los exilados

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 5. — Con motivo del viaje del doctor Alvear, estaban a bordo todos los exilados argentinos nombrados en la nota de JORNADA, sobre la vida que hacen en ésta: Todos solicitaron que que transmitiera sus agradecimientos y agregaron: "Agradecemos que sea JORNADA quien saque la careta a quienes explotan nuestros nombres para difamarnos".

Los Exportadores Paralizaron el Mercado de Cereales

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Son 24 las Personas Heridas por Un Pez Misterioso en los Balnearios

En Victoria se Dió Caza a un Ejemplar

En las Poblaciones del Norte ha Provocado Mucha Intranquilidad la Presencia del Pez

"EL TIGRE DE AGUA"

JORNADA, en su sexta edición de anoche, sorprendió a la población con una noticia verdaderamente sensacional, que ningún otro diario argentino llegó a dar. Se trataba de una verdadera invasión de las playas balnearias de la ribera norte, de un misterioso pez que atacaba a los bañistas, a los que había causado graves mordeduras en piernas, brazos y abdomen, heridas todas ellas desgarrantes de conformación circular, de una gran penetración en los tejidos y cuya circunferencia alcanzaba en algunos casos hasta doce centímetros.

Nadie fuera de JORNADA, adelantó a la gran masa de la población esta noticia, que había de llevar la consiguiente alarma a los bañistas, ya que el pez feroz no respetaba ni siquiera las mallas de los mismos, las cuales les cortaba con la misma facilidad que pudiera haberlo hecho la más filosa de las tijeras...

El primer caso

Antes de ayer, se encontraban en el paraje denominado Barranca Ancha del Balneario de Punta Chica, en San Isidro, entre muchos de los centenares de personas, Luis Coconi, argentino, foguista del F. C. C. A., con domicilio en la calle Fénix 903, del pueblo de Victoria.

Juntamente con él y varios amigos, se encontraba también Leandro Piñero Parodi, argentino, de 16 años, recientemente recibido bachiller, con domicilio en la misma calle número 986.

Un grito de espanto

De pronto, dominando la algarabía de las risas y de los juegos, Coconi dió un tremendo grito de angustia mientras se esforzaba desesperadamente por retirarse del lugar, y luchaba a ojos vista con algo o con alguien, debajo de las aguas.

Una horrible herida en la pierna

Ante el estupor de los circunstantes, que de pronto creyeron en un calambre y que después pensaron que podía haberse cortado con algún vidrio o alambre, se vió que Coconi salía del agua con la pierna izquierda chorreando sangre en abundancia y dando fuertes voces.

Era un pez

Ante la gravedad del asunto que se veía ahí mismo palpitante, todos los bañistas salieron prontamente del agua. Unos para auxiliar al herido que perdía una gran cantidad de sangre y otros porque, temerosos, se ponían a buen recaudo de las iras del pez desconocido que estaba resultando un verdadero tigre del río por su ferocidad.

Al hospital de San Fernando

Rápidamente Coconi, acompañado de varios amigos, tomaron un automóvil y a toda velocidad se dirigieron al hospital de San Fernando, en cuyo establecimiento la noticia sorprendió un tanto.

El doctor Bertres, distinguido facultativo que estaba de guardia atendió a Coconi al que fué necesario hacerle siete puntos de sutura, tal era la extensión de la herida desgarrante que el paciente presentaba.

Con todo no se le dió la importancia que había de tener más adelante y que el lector verá a través de nuestro relato.

Cae el segundo herido

Se estaba en los comienzos de la curación de Coconi, cuando llegó en otro automóvil a todo escape, un nuevo damnificado del terrible pez.

Era éste un señor francés, de unos cuarenta años de edad, más o menos, que no quiso dar su nombre. Presentaba en el tercio medio de la pierna izquierda una amplia desgarradura de más de quince centímetros de extensión en circunferencia y de una profundidad de unos dos centímetros más o menos.

Este caballero que por razones particulares no quiso dejar su nombre, prometió volver al día siguiente al hospital, pero ahí se le esperó inútilmente ya que no apareció más. Uno de sus acompañantes manifestó que eran de Buenos Aires, causa por la que en el hospital de San Fernando creen que no volviera.

Se hacen comentarios

Estos dos heridos en la misma forma y en las mismas circunstancias y en diferencias escasas de minutos, era a la verdad el comentario obligado de los médicos y autoridades de la casa, cuando cayó el...

Tercer herido

Este presentaba una gran desgarradura en un dedo del pie, el pulgar. Como los anteriores, a excepción de Coconi, no dió domicilio, sabiéndose empero, que vive en Cordero y 11 de Septiembre. Averiguaciones posteriores realizadas por nosotros nos permitieron concretar que se trata del vecino de San Fernando, Luis M. Uriarte, muchacho joven que es un gran nadador y que se estaba entrenando para realizar dentro de poco un raid importante.

Asombro

Pero el asombro de los médicos creció, cuando momentos después, llegaba hasta el hospital de San Fernando un pariente del propio Dr. Bertres, el señor José Antonio Sánchez, con domicilio en la calle Oro, en Palermo, F. C. P. Este caballero fue también tratado de primera intención en San Fernando, retirándose a su domicilio y no volviendo a regresar más por el nosocomio apuntado.

La epidemia...

Esto alarmó a la dirección del hospital, la que se puso al habla con la Prefectura para que se tomaran medidas en el caso de que así lo creyeran conveniente.

Sigue la lista

Como ocurre siempre en casos similares, numerosas de las personas mordidas por el pez, se hicieron curar en su domicilio o requirieron los cuidados de un médico particular.

Por eso, la lista completa de los que fueron víctimas de la veracidad del banco de peces misteriosos, diríamos así, ya que la especie debe de abundar en grandes cantidades, no es posible saber con exactitud, aunque en el hospital de San Isidro se han curado más de quince personas y cuatro en el de San Fernando.

En San Isidro, el Dr. Pastaña, profesional que por sus largos años de actuación en esa localidad lo conoce todo el mundo, ha atendido a numerosos casos de mordidos por el pez.

En una peluquería de San Fernando

La voz alarmada de las poblaciones del norte, ha hecho todo un verdadero reguero de pólvora en el camino. En una peluquería de San Sernando, establecida en la calle Constitución 727, se hablaba ayer de que una criaturita menor, había sido mordida cruelmente y que su estado inspiraba cuidados. Pero este dato, así sin concretar, es el único que no hemos podido establecer de modo inequívoco e irrefutable.

Otro herido, éste en un brazo

Otro de los primeros heridos en Punta Chica, en Barranca Ancha, fué también Alberto Querio, argentino, empleado en el F. C. C. A., recién casado, con domicilio en la calle García Mansilla 3746 del pueblo de Victoria.

El mordisco que le pegó el pez podrá apreciarlo el lector a simple vista. Es más o menos de una extensión de 8 centímetros por un centímetro de hondo. Hubo necesidad de darle siete puntadas. Tuvo una hemorragia muy grande. Este bañista, que es un vecino muy conocido en Vitoria, tuvo entre sus manos al pez, pero éste forcejeó y consiguió escapársele. Igual cosa le ocurrió también a Coconi, el que también consiguió atraparlo, pero el dolor lo venció y hubo de soltarlo.

Una casi víctima

Una casi víctima de estos peces, fué Leandro Piñero Parodi, el que se encontraba bañándose juntamente con Coconi. Sintió cuando estaba en el agua un pez que le pasó por entre las piernas y se llevó más que susto, cuando un minuto después apenas su compañero daba gritos desesperados.

Lo que dice el doctor Bertres

El doctor Bertres, que como hemos dicho, fué el primer facultativo que trató a los heridos, opina que se ha de tratar posiblemente de algún pez de la familia de las "palometas", especie muy abundante en Corrientes y en el Paraguay, en donde los nativos le tienen verdadero terror, ya que no son pocos los que han sufrido crueles mutilaciones. También en el territorio federal del Chaco, a una hora más o menos de caballo de Resistencia al Norte, existen en un río pequeño que se llama río Negro, en grandes cantidades.

El pescado es chico

El pescado que atrapara Sebastián Segovia hijo, es un animalito pequeño. Tendrá a lo más unos 35 centímetros de largo, por lo que se cree que sea más bien una cría. Paro en cambio tiene una boca circular que está rodeada de poderosos dientes puntiagudos. Su boca abierta en todo su diámetro ha de abarcar alrededor de cinco centímetros. Se cree y con razón que ha de haber otros muchos mayores.

El pescado atrapado, que el lector juzgará por la nota gráfica que se acompaña, no es precisamente una palometa aunque se le asemeja mucho. La palometa es más ancha. Pero la configuración general del mismo es muy parecido.

Sebastián Segovia, como curiosidad, ha puesto a este feroz "pescadito" en formol para conservarlo. Su casa, que está en la calle Ingeniero White 778 del vecino pueblo de Victoria, se ha visto por esa circunstancia, hecha una verdadera romería. Pensaba traérnoslo a JORNADA. Para que vieran "al fenómeno" cuando nosotros llegamos hasta él.

Esta Mañana ha Sido Pescado Uno de los Monstruos

La intranquilidad de la población fué creciendo como hemos dejado dicho. Esta mañana un pescador de Victoria, Sebastián Segovia, español, con cuatro hijos argentinos y 24 años de residencia en el pueblo antes mencionado, fué al paraje donde se habían producido los hechos y echó sus redes.

La tarea de recogerlas la dejó a cargo de su hijo Sebastián, de 16 años de edad, el que tuvo la suerte de pescar a uno de estos feroces animales.

Aun no se sabe bien qué clase de pez es

Como el único ejemplar que hasta este momento existe es el que pescara Segovia esta mañana poco después de las diez horas y media, los entendidos en la materia no han podido estudiar de qué especie se trata. Es indudable que se trate de lo que se trate en cuanto a nombre científico se refiere, hay una cosa que es más importante que todo. La seguridad de la población que va a los sitios de recreo huyendo de la canícula de la urbe y que a lo mejor, sale presa de horribles heridas cuando no de mutilaciones dolorosas.

JORNADA primero, como siempre

En esta emergencia, como en otras igualmente de interés colectivo indudable, JORNADA, nuestro diario del pueblo y para el pueblo, ha estado primero. Esta vez hemos estado un poco más lejos. No hemos estado solamente primero, hemos estado los únicos. El lector tiene la prueba patente a su vista....

LAS PRIMERAS VICTIMAS DEL "PERRO DEL AGUA"



ARRIBA, en circulo, el Dr. Bertrés, facultativo del hospital de San Fernando, que atendió a los primeros heridos del "tigre de agua". — Mostrando la feroz herida que le hiciera el pez misterioso, el señor Querio posa para JORNADA mostrando su brazo izquierdo y sus siete puntadas.

LUIS COCONE, foguista del F. C. C. A., que fué herido de consideración en la pierna izquierda, de un terrible mordisco, por el pez misterioso. Debe usar muletas quince días más todavía. Vive en la calle Fénix 903, en Victoria.

PASCUAL SEGOVIA, padre e hijo, que viven en la vecina localidad de Victoria (F. C. C. A.), que esta mañana a las 10.30 horas consiguieron "pescar" al terror de los bañistas de la ribera norte. El que muestra el pescado es su feliz capturador.

EL AGREDIDO CREE QUE SE TRATA DE UNA PALOMETA

La Tuvo por un Instante en las Manos, y Supone que no Debe ser Otra la Identidad

ALARMA

El primero de los bañistas sorprendido por la ingrata novedad de los peces carniceros, ha sido el vecino de Victoria, Luis Conconi, argentino, de 38 años de edad, quien se domicilia en la calle Fénix 903, de la localidad citada, en compañía de su esposa y de sus cuatro hijos. Pertenece al personal obrero del ferrocarril Central Argentino, donde viene desempeñando las funciones de foguista autorizado, desde hace poco tiempo, y acostumbraba visitar la playa de Punta Chica, en compañía de otros vecinos y compañeros de trabajo, como lo hacen, por otra parte, la mayoría de los vecinos de la localidad.

Un huésped indeseable

La playa de referencia, todavía escasamente frecuentada por el público foráneo, es sin embargo una de las más amplias y cómodas de la ribera que se extiende entre Rivadavia y San Fernando. La población de las inmediaciones, particularmente las de Beccar, Victoria y Punta Chica, la han convertido desde hace mucho tiempo en uno de los puntos favoritos para los excursiones veraniegas. Conconi, que se baña con frecuencia en ese paraje, se hallaba el domingo último en la playa, en compañía de varios amigos, y acababa de introducirse en el agua, cuando fué mordido en la pierna por el extraño y agresivo huesped de las pacificas aguas. Con un grito de dolor, que atrajo sobre él la atención de los circunstantes, alcanzó a manotear rápidamente logrando extraer del agua al animal, que sin embargo logró escapársele de las manos con una violenta sacudida. Segundos más tarde, cuando corrieron en su auxilio se pudo comprobar que presentaba en el muslo derecho, sobre la rodilla, una extensa herida desgarrada, de diez centímetros de largo, aproximadamente, y de cinco o seis de profundidad. Algunos pedazos de carne quedaron suspendidos sobre los labios de la herida, y fué necesario cortarlos en el hospital Petrona Villegas de Cordero, en San Fernando, establecimiento a donde se le envió en los primeros momentos.

Cree que era una palometa

Conconi, que ha residido durante muchos años en Rosario, sobre las costas del Paraná, y que además es un viejo aficionado a la pesca, cree que su inesperado agresor no puede haber sido sinó una palometa, o bien un pacú chico, pues no ha podido establecer con exactitud esa identidad, ya que apenas alcanzó a tener el pez por espacio de pocos segundos en las manos. Pero afirma, en cambio, que no se trataba de un dorado ni de un bagre, peces éstos que carecen de la agresividad que distingue a la palometa en determinadas ocasiones, sobre todo cuando se halla acosada por el hombre.

Los atacados son numerosos

Los atacados por el extraño huésped en las playas vecinas fueron varios durante el domingo pasado. En Punta Chica, por lo menos, y casi simultáneamente con el suceso de que hacemos referencia se produjeron otros dos. En uno de ellos resultó con una extensa herida una persona que había llegado de Buenos Aires esa mañana, y cuya identidad de desconoce, pues se trasladó a su domicilio después de hacerse asistir de primera intención en el hospital. La otra de las víctimas es el vecino Alberto Guerio, también obrero de la empresa ferroviaria ya citada, quien retornó esta mañana a sus tareas habituales, después de haber permanecido dos días en el hospital. La herida de Guerio también es desgarrada y profunda, habiendo sido necesario aplicarle seis puntos de sutura. Todas las heridas, por lo demás, presentan los bordes desgarrados y abiertos hacia afuera, coincidiendo así con las características de las mandíbulas que ostenta el pez que fué pescado esta mañana frente a Victoria, y de que nos ocupemos también en esta nota.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Tres Firmas han Solicitado Reunión

El Juez Doctor Amuchástegui Proveyó Además Dos Pedidos de Convocatorias

RESCOLUCIONES TOMADAS

COMO un adelanto de la amplia información que dá JORNADA en su sexta edición, normalmente, acerca de la labor desarrollada en los juzgados comerciales, publicamos a continuación el movimiento habido en las primeras horas de la tarde de hoy.

Tres firmas solicitan convocatoria

Ante el juzgado a cargo del doctor Cermesoni, secretaría Curutchet, se presentaron, en solicitud de convocatoria de acreedores, los siguientes comerciantes:

Adolfo Florencio Paz, que se dedica a operaciones de venta de haciendas en remates y ferias, en los partidos de Coronel Vidal, Las Flores, Balcarce, Olavarría y Mar del Plata, partidos de la provincia de Buenos Aires, y con escritorios en esta capital en la Avenida de Mayo 686.

Acompaña a su presentación un balance que arroja las siguientes cifras: activo $ 137.565,85 y pasivo 167.944,62 pesos.

Luis C. E. Leidi, establecido con un comercio de ferretería y pinturería en la calle Victoria 1402. Denuncia, en el balance acompañado, tener un activo de $ 18.000 para responder a un pasivo de $ 3.190,10.

PACH y Weichan, estos comerciantes se dedicaj a la venta de artículos de radiotelefonía y electricidad en la calle Rivadavia 1255. acompañan a su presentación, tener un activo de $ 6.02416 y un pasivo de $ 10.823.95.

Convocatorias proveídas

El Juez de Comercio doctor Amuchástegui, por la secretataría Montorcano proveyó de conformidad la pedidos de convocatoria de los comerciantes que siguen:

Iglesias Regueiro y Cía., fueron designados interventores las firmas Tusca y Sia. Ltda., y Vervier y Cía. Contador Luis A. Battaini que deberá informar en la junta de acreedores a realizarse el 16 de marzo a las 14 horas.

—Roberto B. Mitre y Cía. se nombraron interventores al diario "La Nación" y Di Tella Ltda., resultó insaculado el contador Luis G. Mancini. Junta para el día 18 de marzo a la 14 hora.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

MERCADO DE CEREALES A TERMINO

Las Operaciones han Sido Paralizadas por los Exportadores

Oscilaciones de precios registradas en las pizarras de este mercado durante las operaciones de la mañana de hoy:

TRIGO

De horas 10 a 10.15: Abril, 6.26.
De horas 10.15 a 11: Marzo, 6.16. 17; abril, 6.28, 29, 28.
De horas 11 a 12: Febrero, 5.92; marzo, 6.14, 13; abril, 6.28, 27, 28.

MAIZ

De horas 10 a 10.15: Sin operaciones.
De horas 10.15 a 11: Sin operaciones.
De horas 11 a 12: Marzo, 4.25.

LINO

De horas 10 a 10.15: Sin operaciones.
De horas 10.15 a 11: Sin operaciones.
De horas 11 a 12: Sin operaciones.

SEGUNDA RUEDA
(Precios de ajuste)

	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponible	5.95	4.10	9.23	4.80
Febrero	5.95	4.10	9.23	4.80
Marzo	6.06	4.24	9.33	4.85
Abril	6.18	4.38	9.45	—

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Esta cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los cien kilos:

Trigo Barletta, 80 k.	6.30	6.25
Id., pan, 78 kilos	5.90	5.85
Lino, 4 o|o cjextraños	9.20	9.10
Avena, 47 kilos	4.70	4.95
Maíz amarillo	4.05	4.05
Centeno, 72 kilos	5.60	5.60
Cebada, 62 kilos	5.95	5.95
Bahía Blanca		
Trigo pan, 80 kilos	6.35	6.30
Avena, 47 kilos	4.62 1|2	4.70

MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO
(Precios de ajuste)
SEGUNDA RUEDA

	Trigo	Maíz	Lino
Disponible	5.80	3.95	9.—
Febrero	5.95	4.—	9.05
Marzo	6.—	4.10	9.10
Abril	6.15	—	9.30

CAMARA GREMIAL DE MOLINEROS

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los diez kilos de harina:

	Anterior	Hoy
Harina 000	1.17	1.17
" 00	1.12	1.12
" 0	1.07	1.07
" Especial	0.97	0.97
" Segunda	0.66	0.66

CAMARA ARBITRAL DE CEREALES DE ROSARIO
Cotizaciones oficiales

	Anterior	Hoy
Trigo No. 1	6.20	6.15
" " 2	5.85	5.80
Lino, 4 o|o cjextraños	9.10	9.05
Maíz amarillo	4.02 1|2	3.97 1|2

BOLSA DE CEREALES

En la fecha se han vendido en esta Bolsa las siguientes cantidades de granos con precios por los cien kilos:

	Bolsas	De $	A $
Trigo	6.015	4.60	6.20
Maíz	3.064	2.60	4.—
Lino	1.953	6.—	9.—
Avena	2.718	4.30	5.—
Cebada	1.078	4.80	5.55
Centeno	935	5.20	5.50

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

El Día Económico

Causó Sorpresa la Escase de Operaciones en el Mercado de Cereales

Las maniobras de los exportadores, a que nos refiriéramos xetensamente en nuestra 6a. edición de ayer, se agudizaron hoy. Los exportadores, arguyendo el plan delictuoso que hemos denunciado, han paralizado el Mercado de Cereales, ya que no les interesa en este momento comprar granos, sino vender la agrandes existencias que ya han adquirido a precios viles, a costa del hambre y la sed de los trabajadores del campo.

Hoy, en la primera rueda la paralización del Mercado a Término fué completa: no se efectuó ninguna operación con el lino y una sola con maíz. Las transacciones con el trigo fueron muy escasas.

La comisión que investiga el funcionamiento del Mercado a Término debe estudiar de inmediato las razones a que obedece esta paralización de las actividades en un momento en que el conflicto de Oriente y otras razones parecen indicar que nuestros productos deben aumentar sus precios en beneficio de los agricultores.

Más Actividad se Notó Hoy en el Mercado de Valores

Hoy se trabajó intensamente en la primera rueda del Mercado de Valores. Las operaciones alcanzaron a un total nominal de $ 748.672,73. Se operó con 25 series de cédulas hipotecarias, por untotal de $ 458.400 nominales. Hubo alzas, con relación a los precios de la segunda rueda de ayer, de $ 0,20 a $ 0,40 en numerosas series. Sólo la serie 38a. bajó $ 0,20.

Hubo también numerosas operaciones con valores nacionales. En los títulos del Crédito Público 1924 se anotó un aumento de $ 0,40.

Pocas transacciones se realizaron con valores municipales y provinciales de pavimentación 6 o|o 1927, la series subieron 0,20.

No se realizó ningún negocio con acciones de sociedades anónimas.

El Cambio

El peso argentino sigue imperturbable en las cotizaciones oficiales. Hoy también se cotizó a pesos 171 oro en relación al dólar.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

Fueron Recibidos Dos Diplomáticos

Presentaron sus Credenciales el Embajador de España y el Ministro de Cuba

AUDIENCIAS PRIVADAS

El presidente provisional recibió hoy a las 16.30, al embajador de España ante nuestro país, señor Alfonso Danvila, quien reanuda sus tareaes diplomáticas en ésta, las cuales fueron interrumpidas mientras ejerció idéntica función en Francia.

Después de departir durante algunos instantes con el embajador español, el general Uriburu recibió al ministro plenipotenciario de Cuba, doctor Néstor Carbonell, quien igualmente estuvo alejado del país alrededor de un año.

A causa de tratarse de una reanudación de tareas diplomáticas, no rigió en ambas entrevistas, que tuvieron un carácter privado, el protocolo de las primeras presentaciones.

ULTIMO MOMENTO

Más Tropas a Shanghai

(United Press)

TOKIO, 5. — Se anuncia oficialmente que se envía más tropas a Shanghai.

Proyecto Francés Contra la Guerra

(United Press)

GINEBRA, 5.—El proyecto francés dado a conocer esta noche establece la creación de una policía internacional para impedir la guerra y un ejército para suprimirla, y ayudar a las víctimas de una agresión.

La propuesta francesa considera que la artillería pesada, los buques de guerra de más de diez mil toneladas con artillería de más de ocho pulgadas y también los submarinos deben ser puestos juntamente con el ejército, a disposición de la Sociedad de las Naciones.

El Doctor Federico Cantoni ha Ido al Campo a Descansar

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 5. — Ausentóse a su establecimiento de campo Guañizuli el gobernador electo doctor Federicoo Cantoni, donde pasará algunos días de descanso.

(De nuestro corresponsal)

LA RIOJA, 5. — El Colegio Electoral eligió gobernador y vice de la provincia, al ingeniero Carlos Vallejo y a Venancio Martínez respectivamente.

ENTRADAS

Por las diferentes estaciones de los ferrocarriles ha entrado en la fecha lo siguiente:

Trigo	65.371	bolsas
Maíz	11.552	"
Lino	45.278	"
Avena	5.377	"

ALGODON — LIVERPOOL

Equivalencia $ m\|n. por kilo de algodón.

	Hoy	Anterior
Marzo	0.56	0.56
Mayo	0.56	0.56
Julio	0.56	0.56

INICIARON UNA ACCION CONTRA LOS NO VOTANTES

El Fiscal Federal de Sta .Fe Procederá Contra los Abstencionistas del 8 de Nvbre.

REUNION DEL COLEGIO

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 5. — Hoy el fiscal federal ha iniciado una acción contra los que no votaron en los comicios nacionales del 8 de noviembre.

Desde esta mañana se halla en ésta el diputado socialista Angel Giménez quien ha venido a observar la reunión de hoy del Colegio Electoral. Según se sabe, este diputado deberá presentar a la mesa directiva de su partido un informe detallando lo que hoy ocurra en el Colegio Electoral. No bien había llegado visitó al interventor en su despacho con quien conferenció largamente.

Declaró un Homicida Detenido en Formosa

Hallándose Moribundo el Herido, Delató al Agresor

ERAN CARNICEROS

Ante el juzgado del doctor Malbrán por la secretaría González prestó esta tarde declaración indagatoria Luis A. Brienza, acusado de haber dado muerte a José Fortunato, después de lo cual huyó, para ser detenido en el territorio de Formosa.

El hecho se produjo hace algún tiempo en la esquina de Chiclana y Las Casas, siendo la víctima herida de una puñalada en el estómago y un hachazo en la cabeza. Nadie vió al agresor, pero Fortunato hallándose moribundo en el Penna, lo denunció, expresando que habían tenido un incidente después de haber almorzado juntos.

Brienza negó ser el matador de Fortunato.

EL VALOR DE NUESTRO PESO

Cotización Oficial de Giros Telegráficos

AYER	oro	m|n.
100 dólares valían	171.—	388.64
1 libra esterlina	40.—13|32	13.4993
100 fr. franceses	14.81	15.35
100 pesetas	7.46	30.47
100 liras italianas	11.20	20.29
100 pesos uruguayos	79.—	179.55

HOY	oro	m|n.
100 dólares valen	171.—	388.64
1 libra esterlina	40.— 5|16	13.5307
100 fr. franceses	14.81	15.35
100 pesetas	7.40	30.71
100 liras italianas	11.17	20.35
100 $ uruguayos	79.20	180.—



De nuevo ascendi hoy la temperatura. El día fué sofocante y a las 14.40 horas la máxima registrada en el Observatorio de Villa Ortúzar dió 30.6 grados.

La temperatura mínima fué de 22.0 grados, y se registró a las 5 horas. Hubo hoy 68 grados de humedad, la presión atmosférica fué de 757.37. Sopló viento noreste con una velocidad de 6 kilómetros.

Servicio Cablegráfico Exclusivo Para JORNADA de Nuestros Corresponsales Distribuídos en Todas las Regiones Españolas

UN VIOLENTO TEMBLOR DE TIERRA ALARMO A SEVILLA Y ALGECIRAS

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Rodrigo Soriano:

Diputado a las Cortes por Málaga, corresponsal de JORNADA en Madrid

Se Insinúa una Posible Crisis en el Ministerio

A Raiz de una Interpelación, del Diputado Soriano, Renunció en Forma Fulminante el Director General de Correos, Señorr Nistal

UNA SESION AGITADISIMA

(Exclusivo de JORNADA)

MADRID, 5. — El señor Nistal, de tendencia socialista, que ocupaba el cargo de director general de Correos, ha renunciado en forma fulminante, a causa de la interpelación que ha presentado a las Cortes el diputado Rodrigo Soriano, acusándolo ante el parlamento de varios delitos personales que ha cometido y que figuran en el prontuario personal, que fué traído a la Cámara, ante la insistente reclamación del demandante.

A raíz de esas acusaciones hubo en la Cámara escenas violentas de agresiones e insultos, pues el ministro de la Gobernación se hizo solidario con el dimitente, desconociendo torpemente los antecedentes.

El asunto complicóse luego, y no es absurdo afirmar que puede originar una caída de Ministerio, dado que se trata de aclaraciones que han causado sensación.

Por su parte el ministro dícese enfermo a fin de no intervenir en los debates. La cuestión de Nistal es de la mayor gravedad y hiere hondamente la honra del partido socialista que se ha dividido en dos tendencias: la extremista que responde a la tradición gloriosa de Pablo Iglesias y la que abrazó los dogmas conservadores del gobierno.

Se acentúa asimismo la lucha interna entre los dirigentes del partido quienes tratan de salvar la situación delicada que se ha creado.

La reunión que ayer realizó la Unión General de Trabajadores ha sido agitadísima, y se llegó a proponer que se residencie a los tres ministros socialistas.

Se esperan choques y debates importantes entre los elementos socialistas, especialmente los representantes de Andalucía, pues el problema agrario impone un criterio absolutamente extremista.

Hubo un Temblor de Tierra en Sevilla

(De nuestros corresponsales especiales)

SEVILLA (España), 5.— En esta ciudad se ha registrado un violento temblor de tierra que produjo un gran pánico entre los habitantes, quienes abandonaron sus casas, dirigiéndose apresuradamente a las plazas, parques y otros lugares abiertos para resguardarse.

Comunican de Algeciras que se ha sentido también allí un movimiento sísmico intenso, que ha alarmado a la población. Hasta ahora no se tiene noticia de que hayan ocurrido desgracias personales o daños materiales.

No Acepta Cargos Melquiades Alvarez

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 5. — Melquiades Alvarez ha desautorizado a las personas que gestionaban lanzar su candidatura en la elección de decano del Colegio de Abogados. Al ser entrevistado ha declarado que aceptaría ese cargo y ningún otro solamente si fuera nombrado por unanimidad, sin que en este hecho interviniesen las banderías de los partidismos políticos.

El gran tribuno asturiano no ha buscado jamás el triunfo fácil y oportunista. Comenzó su carrera en el partido republicano y se unió a un grupo de espíritus privilegiados en un intento heroico para liberalizar el régimen monárquico. Su ideal acerca del gobierno difiere de la generalidad de los políticos, pues ha afirmado en numerosas ocasiones que "la verdadera fórmula del progreso de las naciones no consiste en caminar a saltos y precipitadamente sino en hacerlo con firmeza y sin retroceder jamás, llevando a la realidad aquellas ideas que han fecundado en el espíritu público".



M. ALVAREZ

Atacó al rey con entereza, luchó por la implantación de la república y ahora que ha conseguido su intento, presencia los acontecimientos y juzga su significado. Su nombre circuló como el de un probable candidato a la presidencia que ejerce ahora Alcalá Zamora.

Ha Proclamado su Espíritu Revolucionario el Obrerismo de Barcelona en un Manifiesto

Se Reiteran las Intenciones Abiertamente Avanzadas y Advierte que su Acción en lo Futuro Será Implantar Sistema Igualitario

LA REVOLUCION SOCIAL

(De nuestros corresponsales especiales)

BARCELONA (España), 5. — La Confederación General de Trabajo ha dado a la publicidad un manifiesto al pueblo español en el que hace consideraciones vehementes sobre los últimos movimientos obreros en distintas regiones de la República.

Refiriéndose, especialmente, a los recientes sucesos de Berga y Manresa, dice el manifiesto que en ellos se hizo visible cada uno de los propósitos que animan actualmente al proletariado de España.

El documento reitera las intenciones abiertamente revolucionarias de la Confederación Nacional de Trabajo y afirma que la organización sabe ya con exactitud de los procedimientos que deberá adoptar en los movimientos obreros que se produzcan en España.

"La Confederación — dice — tiene una idea exacta de cómo deberá actuar para precipitar el advenimiento de la revolución social que acabará con la organización actual basada sobre la división de clases y el privilegio económico".

La política que ha de adoptar ese cuerpo es abiertamente hostil hacia toda tentativa de pacificación y no es difícil que con el traslado de la guardia civil al interior del país se produzcan encuentros graves entre los elementos del proletariado y del comunismo y los destacamentos que tengan por misión la vigilancia de la región.

Sin embargo, reina una calma absoluta y el manifiesto ha sido considerado por la población como una advertencia acerca de la conducta que observará esa asociación y las finalidades que persigue.

Se sabe que en todos los movimientos se mostrará intransigente y reacia, pues los ideales que animan a sus afiliados quedarán satisfechos únicamente con la implantación del comunismo liso y llano.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Será Entusiasta la Conmemoración

El Pueblo se Prepara Para Festejar el Aniversario de La Primera República

LOS PEDIDOS

(De nuestros corresponsales especiales)

BARCELONA, 5 — Los organizadores del acto conmemoratorio que se realizará el 11 de febrero, fecha de la primera República española, en cuyo acto hablará el destacado político Lerroux, han anunciado que el local donde se realizará la ceremonia no podrá dar cabida a más de 6000 personas. Este anuncio se debe a los numerosos pedidos de invitación que han recibido, después de haberse distribuído un número equivalente a la capacidad del local.

Todas las sociedades patrióticas, el comercio, la industria y la banca en general se aprestan a celebrar el acontecimiento.

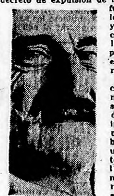
Fué Violenta la Discusión

Los Diputados Opositores Consideran que se Cometió Una Maniobra Desleal

OPINA MAURA

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 5. — El debate promovido ayer en el Congreso sobre el decreto de expulsión de los jesuitas fué uno de los que mayor exaltación y acaloramiento provocaron en la cámara.



ROMANONES

Pocas veces se notó mayor pasión en los diputados incluso después del debate, pues una vez terminada la sesión, menudearon los altercados en los pasillos.

Algunos diputados, como Melquiades Alvarez y Romanones, mostráronse disgustados de que se hubiese puesto término al debate con la declaración de que el decreto interpretaba fielmente lo dispuesto en la Constitución.

Maura consideró ese procedimiento como una maniobra de la mayoría, para impedirle rebatir los argumentos del ministro de Justicia Alvaro de Albornoz.

Los diarios de los sectores extremistas se muestran poco optimistas acerca del final que tendrán todas esas exaltaciones de los representantes y hacen notar que es más conveniente que los elementos de la derecha reflexione a quienes corresponden el título de exagerados con que se les calificó paar mortificarlos.

Hubo un Desmoronamiento de Tierra en una de las Minas de Benagacil (Valencia)

(De nuestros corresponsales especiales)

VALENCIA (España), 5. — En las minas de Benagacil se produjo hoy un derrumbamiento de consecuencias, que ha tenido consternada a la población obrera de la región. Un enorme bloque de tierra se desprendió de una de las paredes de la mina mientras una cuadrilla de obreros se hallaba entregada a sus tareas. El derrumbe fué tan rápido que quedaron sepultados bajo la mole tres de los obreros de la cuadrilla.

Inmediatamente se pusieron en juego todos los elementos de salvataje para salvar a los obreros sepultados y mientras se procedía a remover la tierra numerosos familiares de las presuntas víctimas, cuyo número exacto se desconoció hasta el último momento, seguían ansiosamente los trabajos afanosos que se realizaban. Dos de los tres obreros fueron extraídos con vida, mientras que el tercero fué encontrado muerto por asfixia y por las heridas sufridas.

Hubo Disturbio en un Colegio

Profesores y Alumnos Desacataron a las Autoridades Civiles Injuriándolas

ARROJARON PIEDRAS

(De nuestros corresponsales especiales)

BILBAO, (España). 5 — El director del Instituto de Enseñanza Indauchu, regido por los jesuitas, se presentó hoy para hacerse cargo de su puesto, y se encontró con la resistencia de parte de los profesores que aún ocupaban las cátedras, quienes acataron sólo después de una discusión las órdenes de que abandonaran sus cargos. Se trataba de profesores seglares que; por lo visto, le tenían preparada al nuevo director una manifestación agraviante.

Cuando el nuevo director se hizo cargo del establecimiento, despidió hasta nuevo anuncio al alumnado, formado por unos cien chiquillos de los grados elementales, quienes salieron dando muestras de una actitud preparada de antemano contra las nuevas autoridades escolares. Dejaron las aulas dando gritos destemplados contra ellas y ya en la calle arrojaron contra los muros y las ventanas de la escuela piedras y tinteros de que estaban especialmente armados.

Intervino la policía para poner fin al desorden, después del cual presentaban las inmediaciones del colegio un aspecto inusitado con los objetos y las piedras arrojadas, como tambien con los trozos de libros y mapas hechos pedazos. Se atribuye esta manifestación agresiva del estudiantado a intrigas fraguadas por el concejal de la dictadura Aresti, a quien la policía está buscando con empeño.

Alberto Ghiraldo:

Corresponsal permanente de JORNADA en Madrid

Dióse a Publicidad Un Manifiesto en España

Un Grupo de Diputados de la Extrema Izquierda Firman el Documento y Prometen un Gobierno Netamente Revolucionario

ALGUNOS PARRAFOS IMPORTANTES

(Exclusivo de JORNADA)

MADRID, 5. — La Alianza Izquierda Republicana lanzará hoy un manifiesto al pueblo en el que entre otras consideraciones dicen los firmantes: "Aspiramos a dar conformación social a la República. La República actual no es nuestra, como tampoco lo es del pueblo. Los disturbios y las subversiones actuales no están dirigidos contra la República, sino contra quienes han vinculado a ésta con sus personas.

"Nuestra oposición mesurada señala al país un porvenirr brillante. Nos proponemos gobernar dando satisfacción al pueblo, guiados por nuestros verdaderos ideales republicanos.

"Nuestro programa mínimo se refiere a la reforma agraria; la implantación de las autonomías municipales y regionales; el afianzamiento de la paz pública; restauración del orden económico y jurídico; nacionalización de los ferrocarriles y de los bancos y minas; republicanización de los órganos de la administración pública; resolución de los problemas religiosos con arreglo a las normas del artículo 24 del proyecto de la Constitución.

"En definitiva ofrecemos la tranquilidad perturbada por la intransigencia reaccionaria, la verdadera igualdad, el logro del sueño republicano, que se halla en camino y por cuya conquista perdieron la libertad tantos correligionarios, juntamente con el sacrificio de la vida y la fortuna".

Firman este manifiesto que tendrá gran resonancia: Franco, Vivero, Soriano, Balbotín, Jiménez, Gómez Hidalgo, Samblancat, Sediles y Barriobero.

Alberto Ghiraldo.

ASALTAN FINCAS LOS EXTREMISTAS

Quisieron Apoderarse de la Cosecha de Aceitunas. Intervino la Guardia Civil

RECLAMACIONES

(De nuestros corresponsales especiales)

CORDOBA (España), 5. — Siguen los desmanes cometidos por elementos agrarios exaltados contra los establecimientos de la región, no obstante las medidas policiales que se han estadoponiendo en práctica para contenerlos. Trescientos vecinos del pueblo Luque asaltaron hoy una finca propiedad de Ezequiel Fernández con ostensibles propósitos de apoderarse de la aceituna cosechada en el establecimiento. La guardia civil acudió inmediatamente al llamado del propietario logrando dispersar a los vecinos después de algunas descargas al aire. No obstante el crecido número de asaltantes no hay que lamentar ninguna víctima. Los demás dueños en previsión de hechos semejantes han reclamado a fin de que sea reforzada la vigilancia, habiendo prometido las autoridades aumentar el número de los soldados que prestan servicio en esa zona.

A. Zamora Inaugurará un Monumento a las Cortes

(De nuestros corresponsales especiales)

CADIZ, 5 (España). — Actívanse los preparativos para la inauguración del monumento conmemorativo que se está elevando en perpetuación de la memoria de las celebradas Cortes de Cádiz del siglo pasado. El acto inaugural constituirá un acontecimiento de proporciones nacionales, habiéndose ya asegurado la asistencia a él del presidente de la República, Sr. Alcalá Zamora, además de otras personalidades representativas de las esferas políticas e intelectuales de la nación. El presidente Zamora, según se sabe, pronunciará un discurso en la ocasión, haciendo el panegírico de la histórica corporación y parangonándola en parte con las actuales cortes nacionales de la Repúública, puesto que la tendencia que ha realizado las aspiraciones de ambas es la de salvaguardar los derechos del pueblo y evitar encancamientos prepotentes.

Rigen los Sentimentalismos en los Tribunales Femeninos

La Mujer Entiende las Causas de Acuerdo con su Capacidad Psicológica y Desprecia los Códigos, los que Considera son Contrarios

GUERRA AL INFANTICIDIO

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 5.— La restauración del jurado en España y la nueva modalidad de dar intervención en él a la mujer, para juzgar aquellos delitos, en los que el autor o la víctima pertenezca al sexo femenino, está preocupando ya a los juristas españoles.

En tres diferentes casos vistos recientemente, la mujer jurado ha emitido fallo alejándose muchísimo del que hubiera dictado un tribunal de derecho, ateniéndose estrictamente al Código. Según algunos penalistas, la mujer, al fallar, atiende más a sentimientos de piedad o de odio, que a los de Justicia, entendida desde el punto de vista de la defensa de la sociedad, en cuyo nombre debe actuar.

Y, caso curioso, ni siquiera responde a sentimientos de defensa del sexo. En Bilbao se ha visto una causa contra una mujer, que al aplicar fórmulas para conseguir la esterilidad, causó la muerte a otras dos mujeres. El jurado femenino en este caso ha sido inexorable, condenando a la autora a veintidós años de prisión correccional. No hubo piedad alguna en el fallo; el sentimiento de la maternidad se impulso y condenó inflexiblemente.

En cambio en Valencia, ante un delito de parricidio cometido por dos hombres, el jurado femenino se sintió sensiblero y absolvió.

El problema que ha planteado en España la actuación del jurado femenino, en las pocas ocasiones que ha tenido hasta ahora que actuar, empieza ya a inquietar a los penalistas.

Impugnó una Medida de la Dictadura, Gijón

El Ayuntamiento se Negó a Abonar un Anticipo Para la Construcción de un Estadio Deportivo, Como Disponía una Antigua Ley

PROTESTAS DE LOS DEPORTISTAS

(De nuestros corresponsales especiales)

GIJON, 5 — El Ayuntamiento de esta ciudad ha declarado que lesiona los intereses del municipio el acuerdo del Ayuntamiento que rigió a la ciudad durante la dictadura autorizando un anticipo para construir un estadio deportivo en el campo de Molinón.

Por consiguiente el Ayuntamiento se ha negado a pagar 72.000 pesetas que debía abonar ahora.

El acuerdo ha creado una situación crítica al Sporting de Gijón, que cuenta con millares de adherentes entre los jóvenes de ese pueblo, quienes organizan un acto de protesta a fin de que se les conceda el subsidio.

Cerróse una Escuela por Falta de Higiene

(De nuestros corresponsales especiales)

VALENCIA, 5. — Se ha presentado en esta ciudad el problema de tener que cerrar la Escuela Normal de Maestros, donde cursan 900 alumnos, a causa de la insalubridad del local, que ha producido ligeras epidemias.

Han tomado intervención en este asunto las autoridades sanitarias, que estudiarán el caso, a fin de remediarlo o trasladar el establecimiento a otro lugar, para salvaguardar así la salud de los educandos.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Se Continúa Cerrando Diarios en Barcelona

Además de "Solidaridad Obrera", se ha Clausurado los Organos Proletarios "Tierra", "Liberal", "El Luchador" y Muchos Otros

SE DESMINTIERON AFIRMACIONES

La redacción del diario proletario "Solidaridad Obrera" ha rectificado la versión que ha emitido el gobernador de Barcelona, cuando afirmó que la clausura de los talleres de ese periódico se debe a que imprimía clandestinamente panfletos difamatorios.

Afirman las autoridades de dicho diario que carece de medios materiales para llevar a efecto tales publicaciones y que las afirmaciones que en contrario se hagan carecen de veracidad.



CASARES QUIROGA

Por su parte, las autoridades continúan empeñosamente la campaña emprendida contra los elementos de la extrema izquierda y anarquistas. Hoy hicieron una batida entre las imprentas y redacciones de periódicos de carácter comunista, y secuestraron las ediciones completas de los números correspondientes a esta semana de los semanarios "Tierra", "La Libertad", "El Luchador y otros en cuyos editoriales se emitían juicios injuriosos para el gobierno. El hecho ha causado sensación entre la población.

DOS POLITICOS DE CORDOBA FUERON PARA ALTA GRACIA

Son el Dr. Agulla y el Ingeniero Allende, que Van a Entrevistarse con el Dr. Aguirre

LA FUTURA LABOR

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 5. — Ayer partieron para Alta Gracia el doctr. Agulla y el ingeniero Allende Posse, futuros ministros del gobierno Olmos.

Se dirigieron a la residencia del señor Aguirre Cámara, donde prepararán los decretos y los mensajes primeros del próximo gobierno.

Para la redacción del mensaje con que el gobernador Olmos inaugurará su gestión gubernamental se reunen los elementos necesarios.

SE VENDE TIRADO UN LINDO PUGIL

Todas las Chicas Pueden Formular Ofertas Bajo Sobre

BUEN APETITO

El hasta ahora engorroso y harto difícil problema del "modus vivendi" parece haber sido resuelto de un tiempo a esta parte de una manera sumamente original por algunos representantes del sexo masculino.

El otro días nos ocupábamos de un joven chauffeur que, cansado de manejar el volante, se ofrecía para manejar a una hipotética futura esposa por la "modesta" suma de 15.000 pesos. Hoy, habiéndole resultado, indudablemente, digna de imitación la actitud del "descubridor" de ese sistema, es todo un robusto boxeador que se ofrece en venta, pero con una ligera variante en lo que concierne a "su" precio. La modesta suma se eleva en este caso a 20.000 pesos (hay que ser previsor) y si no, nada.

Un boxeador que no casca

Ahora bien. La tragedia que se ofrece en el caso que hoy comentamos reside en lo siguiente: Vez pasada el chauffeur, acostumbrado a manejar automóviles, tenía alguna chance para clasificarse en el espíritu de alguna mujer que quisiera ser "manejada", pero —nos preguntamos nosotros— ¿qué mujer habrá que se preste a soportar las consecuencias que puedan sobrevenir el día que a este nuevo candidato a marido se le dé por practicar su profesión?

Sin embargo, viene a nuestra memoria la letrilla de aquel tango que decía:

"Yo quisiera que me fajes pa [quererte
mi papito, mi papito.
Yo quisiera que me dejes de [ambulancia.
Etc., etc.

Y desaparece nuestro excepticismo.





La cartita a las pibas

De todas maneras, y como, lógicamente, no podemos adivinar el pensamiento de las probables candidatas, transcribimos a continuación la carta que nos envía el solicitante para que ellas decidan en última instancia:

Subió la prima

"Buenos Aires, febrero 2 932. — Sr. Director de JORNADA. — Muy señor mío: Habiéndome enterado días pasados por el diario que Vd. tan dignamente dirige, que un joven ofrecíase en venta a cualquier mujer, en la suma de $ 15.000, tengo "el agrado" de remitirle ésta con el objeto de comunicarle que me hallo dispuesto a tomar la misma determinación, pero por la cantidad de $ 20.000.

La crisis le obliga

Adopto esta actitud debido a la mala situación económica porque atravieso, como también por el gravamen que pesa sobre los solteros.

Adjunto le envío mi fotografía, en la que aparezco con la ligera indumentaria de los aficionados al boxeo, deporte que practico con predilección.

Es jovencito

Por referencias, comunícole que soy argentino, de 23 años, y que en 1927 obtuve el título de campeón de la ciudad de Buenos Aires, poseyendo la medalla que me acredita como tal, otorgada por la Federación Argentina de Box.

Sin más, agradeciendo con anterioridad la publicación de estas líneas y de la foto, saludo a Vd. con mi consideración más distinguida. — (Firmado): Juan Harambure (h.)".

Está en Buenos Aires un Ejemplar de la Biblia que Encontró Gulliver en Liliput

En un Volumen de Cuatrocientas Páginas Sobre Papel de Fumar, se ha Consignado el Texto de Ambos Testamentos

VALE SU PESO EN RADIUM Y LA POSEE UN MUCHACHO CRIOLLO



EL DIMINUTO EJEMPLAR de las Sagradas Escrituras puede ser ocultado fácilmente en el hueco de una mano, como lo demuestra su poseedor en una de estas fotografías. Quizá que el tamaño de este volumen llegue a servir de anticipo para los impresores futuros, que han de ingeniarse sin duda para permitir que el hombre del año 2000 pueda llevar su biblioteca en avión sin abonar el correspondiente suplemento por exceso de equipaje

Buenos Aires, inmensa caja de sorpresas, nos ha reservado esta mañana la de jugar principalmente con un pequeño, con un diminuto, con un microscópico libro, que no es más grande que una estampilla de correos, y que según las hiperbólicas gentes de la Unión está valuado en la fantástica suma de 15.000 dólares, que al cambio actual importan una ponchada astronómica de pesos. Se trata, como ya lo habrá imaginado el lector, de una edición liliputiense de la Biblia. Y decimos que ya lo habrá imaginado el lector, porque son las Sagradas Escrituras, justamente, las que han servido con mayor frecuencia la fantasía de copistas, de escoliastas y de impresores. Las gentes de la Unión, que son también aficionadas al engañoso y frívolo deporte de la estadística, no nos han averiguado aún cuantas son las ediciones extraordinarias de la Biblia que corren a estas horas por el ancho mundo, pero no cuesta mucho imaginar que ha sido el texto sagrado el que ha servido con mayor frecuencia de pretexto a las fantasías tipográficas de nuestros tiempos, desde el día memorable en que un oscuro artífice de Colonia, que había tomado el nombre de Gutemberg, pudo asombrar al mundo con algunas hojas de papel groseramente impresas también con las sagradas escrituras.

Un singular e inesperado Tesoro

Este ejemplar que acabamos de acariciar con nuestras pecadoras e irreverentes manos debe ser, de acuerdo con todos los indicios, semejante al que acaba de ser descubierto en Europa, y que según las informaciones respectivas ha sido impreso en Escocia, en 1895, hallándose asegurado en la suma de los ya mencionados, 15.000 dólares. Debe ser, manifestamos, ya que su poseedor ignora los antecedentes originarios que le corresponden, como ignora asimismo las circunstancias en que llegó a poder de la familia este singular y microscópico tesoro. Sólo sabe que el ejemplar que nos enseña, metido dentro de un pequeño cofre de plata que está adornado por un lente de aumento y por los dos triángulos entrelazados del símbolo hebreo, se halla en poder de sus padres desde tiempos que son para él prácticamente inmemoriales. Estudiante de Derecho, Tito Schuclir, el ahora feliz poseedor de esta curiosidad bibliográfica, no había prestado por lo demás mayor importancia a sus derechos de propiedad sobre el curioso libro, que herméticamente encerrado en su cofrecillo de plata presenta el vulgar aspecto de un dije de cadena indiana, como esos que decoran el abdomen opulento y feliz de los banqueros que aparecen en los films norteamericanos fumando impresionantes cigarros de magnitud extraordinaria. Tito Smuclir, que además de estudiar el intrincado mecanismo de nuestros códigos dirige las actividades de la Troupe Estudiantil Argentina, vivía en la diáfana felicidad de su ignorancia, hasta el instante en que supo que poseía un verdadero aunque singular tesoro. Y es desde este momento, justamente, desde el momento fabuloso en que descubrió el valor de su tesoro, que Tito Smuclir vive en la angustiosa inquietud de verse despojado de un objeto al que no prestaba atención alguna hasta hace quince días. Porque en la forma diminuta de esta Biblia, se ha desplomado sobre la cabeza de Smuclir la ansiedad vigilante y la celosa desconfianza con que los dioses justos e imparciales quieren que vaya acompañada la posesión de las riquezas terrenales.

Paciencia benedictina

Para imprimir este libro que cuenta con más de cuatrocientas páginas, del tamaño de una estampilla de correos, ha sido necesaria sin duda una benedictina paciencia. Los caracteres, que no pueden leerse a ojo desnudo, son sin embargo de una nitidez extraordinaria, fácil de comprobar con el auxilio del lente de aumento que se encuentra incrustado sobre la tapa de plata del cofrecillo. Labor que ha demandado sin duda prolongadas horas de minucioso trabajo, debe haberse realizado para satisfacción de un capricho personal, o para demostración de extraordinarias habilidades de miniaturista, más que con propósitos venales, que en realidad no podrían compensar de inmediato la tarea representada por empresa semejante. La circunstancia de que sólo se haya denunciado hasta ahora la existencia de otro ejemplar análogo en el viejo mundo, parece demostrar que sólo ha sido hecha una "edición" reducidísima, probablemente de tres o cuatro ejemplares solamente, uno de los cuales puede verse en la nota gráfica con que ilustramos estas líneas.

Por su peso en radio

El ejemplar que nos exhibe Smuclir, vestigio de un fabuloso viaje de Gulliver al país de Liliput, pertenece por lo tanto a ese género de curiosidades que se disputan a puñados de dólares los multimillonarios norteamericanos, pero que en nuestra ciudad indolente y descreída terminan por carecer de la importancia que puede darse a un tragador de sables o a uno cualquiera de los guantes de tantas o cuantas onzas que calzó Firpo en las tardes memorables de Polo Grounds o de Madison Square Garden. Resultaría espinosa y aventurada, en efecto, cualquier suposición que se hiciera sobre el valor crematístico de un objeto semejante. Puede ser que se encuentre para él un comprador capaz de adquirirlo por su peso en radio — por su peso en oro no valdría más de 0,25 — pero es posible también que uno cualquiera de los habituales tasadores de la calle Libertad contesten que "no interesa la nigocios", si se les exhibe el librito con ánimo de arrancarles algunos billetes. De donde resultaría que el valor rigurosamente venal de esta diminuta Biblia se asemeja al de las reparaciones alemanas, cuya existencia sobre el papel de los tratados es incuestionable, pero que se disipa en la realidad contante y metalizada de los pagos que el Reich no quiere hacer.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

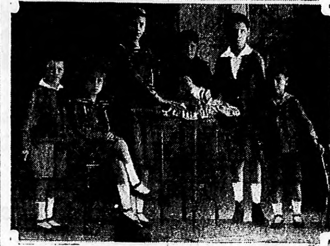
Seis Hijos Llaman a la Madre Lejana

El 20 de Enero Salió de la Casa en Busca de Trabajo, y los Días Transcurren sin Noticias

UNA CARTA EMOCIONANTE

ESTA mañana vino a JORNADA un muchacho con los ojos llenos de lágrimas, a pedir que publicáramos la carta que más abajo damos a conocer.

Nos dijo que la madre — Clementina Fortini de García, argentina, de 36 años — salió el día 20 de enero, a las 16.30 horas, de su hogar, sito en Boulogne, F. C. C. C., y hasta la fecha no ha dado lugar a que cese la angustia y la desesperación del esposo y los seis hijos.



ESTOS NIÑOS esperan ansiosamente a su mamita.

Sabiendo que estas columnas muchísimas veces han hecho milagros para los que se hallaban abatidos por una desgracia que se creía irreparable, vino este muchachito a JORNADA, pidiendo un lugar en estas páginas, para que asentemos su doliente queja.

La carta de los hijos

Para la madre desaparecida, sus seis hijos: Teresa, Juan, Carmen, Lino, Manuel y Antonio (la mayor de 20 años y el menor de 8) han escrito esta carta que encierra un profundo fondo de emoción y de pena. No reparemos en las piadosas faltas de ortografía que contiene. Dice así:

"Mamá: Hoy 13 días que salistes de casa para buscar trabajo y sin noticias tullas, dejastes dicho que escrivirías, pero hasta ahora no sabemos nada de tu paradero. Sabemos fijamente que estás trabajando pero no adonde pues la jente se cré otras cosas más malas lo que en tí madrecita no cabe porque siempre fuistes muy buena madre y onrrada a carta cabal pero con esto que ha pasado la maledicencia de las jentes siempre tiene la boca dispuesta a ablar lo que no es. Todos te esperamos, como igualmente papá... y quitanos esta pesadilla que tanto nos ahoga.

Vuelve, vuelve. Acaso no cremos que esta te ará demorar más mamita vente te lo suplicamos por Dios y te lo piden de rodillas tus hijos Teresa, Juan, Carmen, Lino, Manual, Antonio y el pobre papá...".

Después de esto, señora, si ante sus ojos tiene el grito de sus hijos, hecho letras en este llamado, vuelva cuanto antes a ese hogar donde está agitando sus alas un pájaro enloquecido de pena.

El Jueves Sortearemos los Premios de "Bimbo"

Los Mejores Artistas de Buenos Aires Amenizarán el Acto que Será Brillante

UNA FIESTA MEMORABLE

CUANTO de representativo tiene el mundo teatral de Buenos Aires, estará presente el próximo jueves, a las 15 horas, para prestar gentilmente su concurso en la fiesta grandiosa que estamos organizando con motivo de realizarse ese día, en la sala del Nacional, cedida por Carcavallo con su característica buena voluntad, el sorteo del problema de palabras cruzadas de "Bimbo", el generoso chimpancé de JORNADA.

De acuerdo a lo que ya hemos informado, el acto empezará a las 15 horas en punto, para finalizar antes de las 18, debido a que en seguida debe realizarse la habitual función vermouth en aquella prestigiosa sala.

Más Artistas se Adhieren

Al anunciar esta fiesta, dijimos que habían ofrecido desinteresadamente su concurso: Pepe Arias, Pilar Allemany, Samuel Aguayo y su orquesta típica, la pareja Gamas-Quartucci, Gómez-Vila, Adhelma Falcón, Julio de Caro y los Negros Cubanos. Todo este valioso conjunto de artistas, que hoy por hoy en sus especialidades, son los que más alto se cotizan en Buenos Aires, se verá robustecido por la presencia de Irusta-Fugazot-Demare y Buonavoglia.

197.000 Bolillas

Ya hemos dicho que el sorteo de los tres grandes premios del concurso de "Bimbo" se efectuará en la siguiente forma: cada uno de los 197.000 cupones pertenecientes a soluciones exactas que resultaron del mundo de soluciones remitidas está numerado. En un enorme bolillero de cristal, semejante a los que emplea para sus sorteos la Lotería Nacional, estarán las 197.000 bolillas. Llegado el momento en que la suerte decida sobre la posesión de los tres grandes premios, será invitada una persona del público, con preferencia un niñito, el que extraerá, previa una revolución del bolillero, una a una las tres bolillas de la suerte. La operación, desde luego, no puede ser más clara, sencilla y limpia.

Ayer un Cobrador ha Sido Asaltado

Al Descender de su Automóvil, Dos Individuos lo Amenazaron con Armas, Quitándole el Dinero

LE SACARON 500 PESOS

En Valentín Alsina se cometió ayer, un salteamiento y robo, siendo la víctima el señor Américo Bernasconi, domiciliado en esta capital, calle Pavón 3702. El señor Bernasconi es cobrador de una casa mayorista de esta plaza.

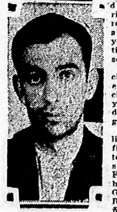
Ayer, a las 17 horas, se trasladó, en su automóvil, a la citada localidad, y al descender en la calle Valentín Alsina, frente al número 2099, se le aproximaron dos individuos, quienes, amenazándolo de muerte, le exigieron la entrega del dinero que llevaba. Bernasconi quiso resistirse y entonces los asaltantes decidieron apurar el asunto. Y mientras uno le sujetaba los brazos, el otro logró sacarle de un bolsillo una billetera que contenía la suma de 500 pesos. Y antes de darse a la fuga le sustrajeron el reloj con su correspondiente cadena de oro. La víctima concurrió luego a la subcomisaría, y allí formuló la denuncia del asalto.

Dijo que no recordaba la filiación de los malhechores, detalle que dificultará la pesquisa. Sin embargo, la policía, con ese optimismo de siempre, cree que los asaltantes no tardarán en ser identificados y detenidos.

SE ESCLARECIO EL ROBO AL ACTOR ENRIQUE SUAREZ

La Policía Logró el Secuestro de las Alhajas

Días pasados, en circunstancias que el actor teatral D. Enrique Suárez, domiciliado en la calle Sarmiento 1145 se hallaba durmiendo, penetraron ladrones y de un mueble de su dormitorio le robaron varias alhajas, cuyo valor estimó en pesos 5.000.



—Denunció el hecho en la sección Robos y Hustos, de Investigaciones.

—La policía identificó al autor, que resultó ser Frutos Rubio Rey o Giménez Rey, español, de 29 años de edad, con cuatro años de residencia en el país, soltero, sin ocupación, prontuariado en la sección Robos y Hurtos, donde registra: dos procesos por hurto; uno por lesiones y varias entradas por contravenciones.

Trasladado a la sección Robos y Hurtos, fué sometido a un largo interrogatorio y se logró el secuestro de las joyas.

El detenido Rubio o Rey Giménez Rey ha sido puesto a disposición del juez de instrucción, doctor Jacinto A. Malbrán, que corresponde intervenir, juntamente con las alhajas y demás efectos secuestrados.

EN LOS DIAS 15 AL 22 CELEBRARAN LA SEMANA DE LA RATA

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 5. — El plan dispuesto por el Consejo Provincial de Higiene en la "Semana de la Rata" es el siguiente: Conseguir del Consejo Nacional de Higiene su cooperación a fin de exigir que los galpones de los ferrocarriles y los particulares sean construídos a prueba de ratas; que la recolección de basuras sea hacha en forma correcta, en recipientes adecuados; obligar a los hoteles a la cremación de los detritus alimenticios y hacer propaganda por medio de conferencias, el cine, y la radio durante la "Semana de la Rata". Esta se celebrará en los días 15 al 22 del corriente mes de febrero.

Demostración a Dos Senadores

Un núcleo de comprovincianos de los senadores por Catamarca, Ramón Castillo y Francisco Ramón Galíndez organizan en su homenaje una demostración, desposeída completamente de carácter político.

La comisión organizadora activa los preparativos para el acto, cuya fecha y lugar se anunciarán oportunamente.

Un Sargento Ebrio Hizo un Escándalo

Revólver en Mano, Penetró Anoche en un Almacén, Lesionando Levemente a 5 Personas

FUE REDUCIDO Y DETENIDO



EL ALMACENERO Diaz y un vecino, víctimas ambos de la agresión del sargento Brizuela.

UN sargento de la comisaría 21a. provocó anoche un gran escándalo en el interior del almacén de la calle Berutti número 3300. Conviene hacer constar que el representante de la autoridad se encontraba en manifiesto estado de beodez, y el alcohol ha sido sin duda la causa de su insólita prepotencia. Estaba de servicio, pero en lugar de ejercer la conveniente vigilancia para evitar los hechos delictuosos, se dedicó a recorrer los almacenes, en cada uno de los cuales bebió buena cantidad de copetines. Ya en estado lamentable, a las 23 horas, se introdujo en el almacén citado, golpeando a cuanta persona se encontraba en él.

Los desplantes del sargento

A la hora de referencia se encontraban en el negocio el dueño del mismo, José Díaz, español, de 31 años, su esposa Zulema R. de Díaz, de 22 años y de igual nacionalidad y las siguientes personas: Marcial Villanueva, Inocencio Penego y José Rega, españoles también, de 44 y 29 años de edad, respectivamente. De pronto penetró al local el sargento Facundo Alejandro Brizuela, argentino, de 40 años, casado y sin mediar motivo alguno agredió a los nombrados con el bastón de dirigir el tráfico y con la culata del revólver, lesionándolos levemente.

Con tal motivo, se produjo el gran escándalo y a los gritos de las víctimas acudieron varios vigilantes a quienes costó mucho trabajo poder reducir al flamante sargento que pretendió también agredirlos a los gritos de "¡soy la autoridad!". Los heridos fueron curados en el hospital Fernández concurriendo luego a la seccional para la declaración correspondiente.

Habla Facundo

El sargento Facundo a duras penas pudo ser interrogado por el auxiliar de guardia pues, por su beodez, era inaguantable.

Dijo que al pasar por el almacén oyó gritos y suponiendo que se trataba de una incidencia penetró al local a fin de proceder. Agregó que fué inmediatamente agredido viéndose obligado a defenderse. Pero como estaba tan borracho esa declaración carece de valor. Por su parte, los agredidos refieren que aquél los castigó sin motivo, pues, ya de entrada nomás desenfundó el revólver y con el bastón en la otra mano comenzó a distribuir golpes de tal modo que no tuvieron tiempo de huir lejos del mal representante de la autoridad.

De lo ocurrido se ha dado cuenta al juez de turno doctor Rodríguez Ocampo y el auxiliar Miguel Ferrari instruye el sumario correspondiente.

El sargento está detenido.

EN GENERAL PAZ HUBO UN CRIMEN

Pelearon Dos Hombres Resultando uno Muerto y Otro Herido

(De nuestro corresponsal)

GENERAL PAZ, 5. — Esta madrugada ocurrió un grave hecho de sangre en un restaurant de esta localidad.

Por cuestiones del momento discutieron José Basualdo y los hermanos Gabino y Cipriano Avila.

Armado el primera de revólver y de cuchillos los otros dos se trabaron en pelea resultando muerto Basualdo de varias puñaladas y herido de un balazo Gabino Avila.

Este y su hermano Cipriano fueron detenidos.

Aceptóse la Renuncia del Jefe de Policía de San Juan

Fué Nombrado Para Reemplazarle el Jefe Político de Rivadavia, Sr. Villegas

LA OPINION

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 5. — Ayer se aceptó la renuncia del jefe de policía, teniente coronel Enrique Galelli, designándose reemplazante al actual jefe político de Rivadavia, Luis A. Villegas. Esta designación ha sido bien recibida por la opinión.

Breves Sucesos Policiales

Robos, Hurtos, Defraudaciones, Accidentes, Trompadas y Otros Acaecimientos del Diario Vivir

ASALTO

Cada asalto que se produce demuestra la acentuada ineficacia de la policía de Investigaciones. El asalto está acreciendo en forma realmente alarmante, debido, precisamente, a la falta de un cuerpo organizado con buenos elementos, que se lance a las calles para reprimir estos atentados. Es una falta de humanidad dejar a los conductores en manos de los asaltantes. No sería raro que las víctimas plantearan su situación en el momento menos pensado. En tanto, la policía de investigaciones debe reaccionar. Los chauffeurs andan a salto de mata. Y si llegan a matar a alguno...

ACCIDENTE

Transcribimos textualmente un telegrama de la comisaría 6a.: "Dolores M. de López, Moreno 1443, denuncia que el 28 del actual, a las 14.35 en Rivadavia frente al 1635, fué embestida por auto particular 630, contusionándole el cuerpo. Actúo". Firma Donadío, el comisario. Según la fecha, ya tenemos el presidente constitucional en el poder. Y según la fecha, habrán cobrado numerosos empleados públicos. "Estos, Fabio que aquí ves..."

ROBITO

Desconocidos substrajeron del departamento 1, Formosa 255, efectos valuados por su dueño, Gregorio Tallarino, en 1000 pesos. Interviene la comisaría 10a. El pobrecito Tallarín, quiere tirarse de cabeza en una fuente de hermanitos para hundir allí su dolor.

MORALIDAD

El agente Conrado Morales, como estaba de facción en la calle Uriburu, se sintió salvador de la patria y fué a proceder, frente al número 173 de la misma arteria, en una contravención de tráfico. Serafín Libiandi, Vicente Ascarati, Alfredo Rinaldi y Antonio Vulej, que viajaban en un vehículo se desacataron, insultando a Morales. Ahora están todos en la leonera. Morales, orondo como un comisario flamante, espera los laureles de la posteridad. Los pobres cristos que tuvieron un gesto de rebeldía, están lamentando haberse sentido malos.

UN RABINO EN DESGRACIA

Al rabino Metta Chester, le metieron un candado con soporte y todo, en la cabeza. El cura tuvo una incidencia con el



sereno del mercado Larrea 391, llamado Antonio Tito, seguramente el rabino estaba tratando de venderle a Tito la iglesia ortodoxa para obtener la comisión. Intervino la 7a.

EL VIVILLO

Un portero que ya no lo es porque está prófugo, defraudó en 270 pesos a doña Delia D. de Galdós, quien se los había entregado en pago de alquiler. El portero fué despedido por el dueño de la finca y se guardó el dinero sin decir nada. El ex portero se habrá gastado el dinero en los burros. Interviene la 5a.

BOMBITAS

José Pereyra, capataz municipal, denunció a un agente de la 12a., que desconocidos substrajeron quince bombitas eléctricas del interior del parque Chacabuco.

La policía tiene dos presunciones. O necesitaban las bombitas para tirar a las nenas del barrio en las próximas fiestas, o con tantas bombitas los chorros pensaban hacerse bomberos. Se dió intervención al juez González Gowland.

QUINIELA

Para huir de la policía un quinielero fué a levantar jugadas al subterráneo. Se llama Antonio Fonseca. Le secuestraron los de la 7a. un lápiz y tres miserables pesos. Es un ingenuo. Si quiere burlar la vigilancia, en lugar de descender a los abismos, en lugar de ir bajo tierra a meter la mula contra la ley, debió hacerlo en plena plaza del Congreso. Por esa zona hubiera gozado de inmunidades, como Tamayo Gavilán y el pibe homicida.

CHOQUE

En Pueyrredón, frente al 2377, Alberto Rodríguez, que viajaba en un tranvía, chocó contra una columna, mientras tenía el rostro hacia afuera, lesionándose la cara. Al hospital Fernández. La columna se estremeció violentamente por el choque y por poco más se cae. Interviene la 19a., con el juez Nicholson.

FACTURAS

Detenido en la 27a., José Liheyro, acusado por José Valoria de defraudación, mediante el cobro de facturas a los clientes, cuyo dinero usufructuaba aquél. José Valoria, valoria el monto de lo defraudado en 280 pesos. Liheyro, por su parte, ha prometido una leña en cuanto salga en libertad.

RADIOMANO

Carlos R. Escalante, domiciliado en Esmeralda 780, denuncia en la 3a. que Julio González, le escaló un aparato de radio y 364, que le había dado a éste para que lo compusiera.

"Una radio robaron a Escalante
Y aunque jamás se ha visto en tal aprieto,
burla burlando llamó al vigilante.
Y ahora está sin radio e inquieto".

EMBESTIDO

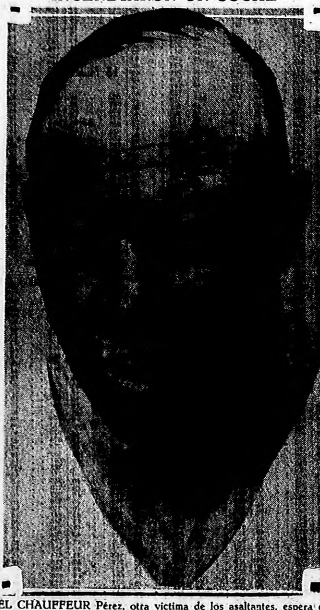
Cayetano Pugliese está ahora diciendo para sus adentros: "Pugliese al cielo que nunca pasara por esa calle. Y no es para menos. ¿Matarías a un pájaro que canta? ¿Molestarías el canto augusto del grillo, en las noches angustiosas de estrellas? Y eso fué lo que hizo Cayetano Pugliese: arrolló a Domingo Grillo con su automóvil, en San Juan y Pichincha. Intervino la 18a. y detuvo a Pugliese.

Los Asaltos de Hoy

Dos Chauffeurs Fueron Víctimas

A Ambos les Quitaron los Automóviles y a uno de Ellos También el Dinero Ganado

INCENDIARON UN COCHE



EL CHAUFFEUR Pérez, otra víctima de los asaltantes, espera en su casa que aparezca el coche que le robaron anoche los pasajeros que levantó confiado

DOS asaltos fueron denunciados esta mañana por chauffeurs. En ambos casos fueron ocupados en el centro y luego los despojaron de sus automóviles. A uno de ellos le quitaron también el dinero, pero al otro solamente le llevaron el automóvil, que, una hora después, fué incendiado.

En Corrientes y Uruguay

En la esquina de las calles Corrientes y Uruguay, dos hombres correctamente vestidos ocuparon el automóvil de alquiler chapa 5028, conducido por Francisco Pérez que se domicilia en la calle Luca 1619.

Le ordenaron que los condujera hasta la calle Rocamora frente al 3435 y al llegar a ese sitio descendieron simulando buscar el dinero para pagar el importe del viaje.

El chauffeur se disponía a observar cuanto importaba el viaje cuando uno de los desconocidos le apuntó con un revólver ordenándole que descendiera.

Le roban el coche

Uno le revisó rápidamente los bolsillos despojándolo de la billetera donde guardaba 48 pesos, y luego ocuparon de nuevo el coche con el que se alejaron rápidamente perdiéndose de vista.

Inmediatamente después, la víctima se encaminó a la comisaría de la seccional donde formuló la denuncia correspondiente proporcionando la filiación de los asaltantes.

Se hicieron circulares telegráficas recomendando el secuestro del coche y se iniciaron las actuaciones sumariales con intervención del juez de turno.

El vehículo pertenece a Dositeo López, quien no lo avaluó aún.

Otro asalto

La segunda víctima fué Herminio Lais.

Conducía el automóvil de alquiler chapa 5190 y fué ocupado por tres desconocidos en el centro.

En la calle Cabrera frente al 3541 lo amenazaron con armas obligándolo a descender del vehículo y luego huyeron con él perdiéndose de vista. Una hora después el coche fué incendiado en el pasaje Ortega frente al número 990.

La comisaría de la seccional 21a. ha iniciado las averiguaciones para aclarar el hecho y solicitó la cooperación de Robos y Hurtos.

Le dieron veinte para el tranvía

Esta mañana conversamos con Pérez, o sea uno de los chauffeurs asaltados anoche, y no sin pesadumbre nos relató la forma en que lo despojaron del auto y de 48 pesos que llevaba en uno de los bolsillos.

Está a la espera de la noticia de que el coche haya aparecido para salir de nuevo a trabajar.

Le preguntamos que tal se portaron con él los chorros y nos dijo que sobre caballerosidad no había nada que decir sino elogios. Le dieron veinte para el tranvía y todo...

Nos dice Pérez que pasaba a la una más o menos por la calle Corrientes casi esquina Uruguay cuando dos caballeros que estaban mirando pasar los coches como miraría una señorita una vidriera de pieles, lo llamaron.

Sin la menor sospecha tomó la calle Corrientes que era la orden de sus ocupantes y dobló luego hasta llegar a las calles Rocamora y Rauch. Uno de ellos se bajó y se quedó conversando con el otro que aún estaba muy cómodo sobre el asiento.

De repente notó que una cosa rara le tocaba un costado del pecho y de rabo de ojo miró. Una pistola automática le ponía la boca en ademanes poco tranquilizadores.

¿Che, usás cartera?

En esos momentos el otro chorro de la nueva sensibilidad le revisó con toda prolijidad los bolsillos y le sacó cuarenta y ocho pesos que guardaba, haciendo rápidamente la transferencia del dinero, de los bolsillos del chauffeur a los de él.

Pérez se quedó tranquilo creyendo que las cosas no pasarían a más, pero he aquí que una invitación en tono cordial le hizo abandonar el volante y lo dejó en sentido vertical en la calle.

Se subieron los dos en el coche y se olvidaron por completo de Pérez que estaba en la calle sin una moneda para ir hasta su domicilio. Pero como este de todo tiene menos de lerdo, les dijo: "¡No me dejan nada para irme a casa!"... y el que manejaba le dijo en tono paternal a su compañero:

—¡Dale veinte pal tranvía!.. y Pérez se fué a su casa.

Llevarán un Saludo al Dr. Emir Mercader

Delegados del Comité de la Juventud Radical de La Plata Van a Montevideo

(De Nuestra Agencia en La Plata)

LA PLATA, 5. — La junta directiva del comité de la Juventud Radical de La Plata, en conocimiento de que el ex presidente de dicha agrupación, Dr. Emir Mercader, se encuentra en Montevideo, en su reunión de anoche resolvió:

1. — Se designe a los doctores Luis Caggiano, Ramón Lazcano, Anselmo Marini y Jorge del Carril y a los señores Osvaldo Cortelezi y Adolfo Chiappe, para que, en representación de dicho comité, se trasladen a Montevideo y presenten el saludo al doctor Mercader en nombre de la Juventud Radical de La Plata.

2. — Citar al comité en pleno para el día de su llegada a esta ciudad y ponerlo de inmediato en posesión de la presidencia y tributarle la cálida acogida a que se ha hecho acreedor.

3. — Adherirse a todos los actos de homenaje que se preparen y realicen con el auspicio del radicalismo de esta ciudad.

Más Bubónica en Córdoba

Fué Denunciado otro caso en la Localidad Cosme Norte, de Córdoba

UN NIÑO

CORDOBA, 5. — En Cosme Norte, localidad situada a tres leguas de Lozada, primer foco de la peste bubónica, ha sido denunciado ayer un nuevo caso de la enfermedad en un niño de 2 años llamado Cecilio Romero.

Hubo un Accidente Grave en Rosario

Un Camión Embistió Violentamente a una Moto en la Esquina de San Martín y Uriburu, Causando un Muerto y un Herido

SE INSTRUYE SUMARIO

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 5. — En la esquina San Martín y Uriburu, jurisdicción de Tiro Suizo, un camión embistió a una moto. En circunstancias en que Julio Viti, italiano, de 35 años de edad, domiciliado en Italia 1019 circulaba con la moto en dirección al centro por la calle San Martín, al llegar a la esquina de Uriburu fué violentamente arrollado por el camión número 35059 que conducía Ramón Sánchez. Como consecuencia de la colisión, Viti fué despedido a gran distancia, donde fué recogido con heridas graves que motivaron su deceso al poco de ingresar en el hospital Rosario, donde había sido conducido con propósitos de auxiliarlo.

Llevaba Viti como acompañante, en la parte trasera de la moto, al menor Manuel Arguello, argentino, de 15 años de edad, que resultó herido grave en la cabeza, siendo internado en el hospital Rosario.

El conductor Sánchez ha sido detenido, instruyéndose sumario del hecho.

Premios de Pruebas Automovilísticas

Serán Distribuídos Esta Tarde en el A. C. Argentino

EN la sede social del Automóvil Club Argentino, se llevará a cabo esta tarde a las 17.30 horas la distribución de los premios a los competidores clasificados en el Gran Premio Nacional de 1932 y el Concurso de Regularidad Buenos Aires-Mar del Plata-Buenos Aires, efectuado el día 3 y 6 de enero del año en curso.

Tomarán Posesión las Nuevas Autoridades de Córdoba el Día 15

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 5. — De fuente autorizada recojo la versión de que las autoridades comunales de la provincia recientemente electas, tomarán posesión de sus cargos el día 15 del corriente.

OLMOS NO DELEGARA EL MANDO

Ha Mejorado Mucho en Estos Días

GOBIERNO

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 5. — Un miembro de la familia del ingeniero Olmos me informa que la salud del futuro mandatario cordobés mejora visiblemente, esperándose que pronto entrará en franca mejoría. El ingeniero Olmos declara no haber pensado delegar el mando, proponiéndose realizar su plan de gobierno trazado de antemano.



LOTERIA DE BENEFICENCIA NACIONAL

EXTRACTO COMPLETO DEL SORTEO EFECTUADO HOY

Núm. — Pmio.

1er. Millar · 2o. Millar · 3er. Millar · 4o. Millar · 5o. Millar · 6o. Millar · 7o. Millar · 8o. Millar · 9o. Millar · 10 Millar · 11 Millar · 12 Millar · 13 Millar · 14 Millar · 15 Millar · 16 Millar · 17 Millar · 18 Millar · 19 Millar · 20 Millar · 21 Millar · 22 Millar

[illegible]

JORNADA

TODOS LOS NUMEROS QUE TERMINAN EN

0

TIENEN PREMIO DE 30 PESOS ADEMAS DEL QUE LES CORRESPONDE POR EL PRESENTE EXTRACTO

(En nuestra sexta edición daremos copia oficial del extracto)

Buenos Aires

Los 29 Primeros Premios

1	$ 50.000	20591	16 $	500	6429
2 "	10.000	2331	17 "	500	9431
3 "	5.000	8543	18 "	500	10440
4 "	2.000	15558	19 "	500	13222
5 "	2.000	18178	20 "	500	14773
6 "	2.000	21261	21 "	500	15041
7 "	1.000	3886	22 "	500	21576
8 "	1.000	4375	23 "	500	23404
9 "	1.000	4929	24 "	500	23685
10 "	1.000	20275	25 "	500	25663
11 "	1.000	23862	26 "	500	27453
12 "	1.000	25890	27 "	500	29329
13 "	1.000	35000	28 "	500	29403
14 "	1.000	35128	29 "	500	34926
15 "	500	4120			

PREMIOS MENORES

Con 250 pesos

[illegible]

Con 100 pesos

[illegible]

Con 20 pesos

[illegible]

LA PREGUNTA DEL DIA

¿QUE OPINA VD. DEL NUEVO PEZ QUE ATACA A LOS BAÑISTAS?

Con el profesor Doello Jurado

El director del Museo Nacional de Historia Natural, nos atiende deferentemente y nos dice:

—Estoy enterado por JORNADA, de ese pez que ha aparecido en nuestras costas y que muestra preferente atención por morder a los bañistas. Según se afirma, se trata de la "piraya", y si en realidad se tratase de este animal, es necesario decir que no hay razón para asustarse.

—¿Hay en nuestro país?...

—Sólo en el Norte. Aquí en el Museo tenemos solamente muy pocos ejemplares. El mejor, nos ha sido remitido desde Matto Grosso y otros de la misma familia fueron traídos por personal de esta casa, en algunas investigaciones científicas realizadas en Corrientes y Entre Ríos.

DOELLO JURADO

—¿Su nombre científico es?...

—Palometa brava, diferente de la palometa común. Generalmente habita los ríos de la zona tropical de América del Sud, es muy voraz y es corriente oír a los pobladores del Nordeste argentino que la piraya o palometa brava ataca a los bañistas, contándose el caso de personas que por cualquier accidente han perdido el conocimiento y al caer al agua fueron atacadas por dicho animal, los que en pocas horas dejaron sólo su esqueleto.

Es un pez bonito, de color amarillo dorado, con reflejos verdes o metálicos. Sobre el perfil del abdomen presenta de 24 a 30 placas espinosas y delante de la aleta dorsal ostenta dos espinas. El hocico es muy obtuso y corto. No tiene ningún valor comercial.

—¿De manera que los bañistas no deben tener ningún temor?...

—Absolutamente. Esto no quiere decir que yo niegue el hecho o los hechos ya ocurridos. Pueden ser hechos aislados que a buen seguro no tendrán continuidad. Eso sí, la piraya es sanguinaria, es decir, si se echa al agua algún trozo de carne sangriento, se excita, y entonces ataca con ferocidad a todos los peces.

Con el Prof. Pedro Serie

En procura de una persona que pudiera suministrarnos informes exactos sobre el nuevo pez que termina de aparecer en las aguas del Río de la Plata, entrevistamos al señor Pedro Serie, secretario del Museo de Historia Natural y encargado de la sección Peces, Reptiles, suficientemente conocido como una de las primeras autoridades en la materia.



P. SERIE

—Desconozco por completo el nuevo pez a que aluden todas las informaciones periodísticas, comienza diciéndonos el Sr. Serie. Me inclino a creer que se trate, en efecto, de un animal perteneciente a los llamados Palometas o Pirallas. Es extraño, sin embargo, que, según se afirma, hayan llegado a provocar la muerte de una persona.

—Se afirma que son terribles...

—En mis viajes por el Norte de la República he tenido oportunidad de observar algunos ejemplares. Me dijeron también los nativos, que algunos de gran tamaño, llegan hasta a cortar los dedos de los bañistas que se aventuran aguas adentro. El tipo de ese pez, o mejor dicho, su conformación, parece dispuesta en forma de que toda fuerza del cuerpo radica en la cabeza del animal, terminando el cráneo en agudos dientes que más bien se asemejan a una especie de sierra aguda y cortante.

—¿Cree Vd. que haya en el río gran cantidad?...

—No... Habrá, indudablemente, algunos ejemplares. Es necesario que los grandes órganos periodísticos como JORNADA hagan llegar a la masa del pueblo la seguridad de que se ha exagerado. Lo interesante en estos momentos, es que las Prefecturas Marítimas consigan un ejemplar, para que las autoridades de los museos puedan clasificarla, evitándose con ello muchas afirmaciones que pueden ser erróneas.

Lotería Nacional

LOS 25 PRIMEROS PREMIOS

1	$ 100.000	21810	14 $	500	1498
2 „	20.000	18196	15 „	500	3899
3 „	5.000	6195	16 „	500	5452
4 „	5.000	19442	17 „	500	9909
5 „	2.000	9938	18 „	500	9924
6 „	2.000	11634	19 „	500	16292
7 „	2.000	13701	20 „	500	16327
8 „	1.000	2698	21 „	500	18199
9 „	1.000	4335	22 „	500	18563
10 „	1.000	6035	23 „	500	20159
11 „	1.000	9279	24 „	500	21746
12 „	1.000	12438	25 „	500	22282
13 „	1.000	19673			

CASA DE GOBIERNO

El Sr. Wilke fué designado contador de los FF. CC. del Estado

El gobierno provisional, por intermedio del Ministerio de Obras Públicas, ha expedido un decreto por el que, de acuerdo con el presupuesto elevado por la administración de los Ferrocarriles del Estado, se nombra contador general de esa dependencia al actual funcionario que actualmente desempeña dicho cargo, señor Guillermo Wilke.

Ampliación de vías de los FF. CC. del Estado

Previo informe de la Dirección del ramo, se aprobó la documentación elevada por la administración de los Ferrocarriles del Estado para llevar a cabo las obras de ampliación de vías en la playa de la estación Hasenkamp de la línea de Puerto Diamante a Curuzú Cuatiá del Ferrocarril Central Norte Argentino.

Permiso a jubilados para residir en el extranjero

Por decreto de la fecha, se concedió permiso para residir en el extranjero por el tiempo que se expresa, a los siguientes jubilados ferroviarios:

José Alfaro, un año; Angel Ferraiuelo, 6 meses; José Benito López, dos años, en concepto de prórroga; Luis José Emilio Brechon, dos años, en concepto de prórroga; Pablo José Gastón Ducoureau, dos años en concepto de prórroga; Rosario Mamana, dos años; Pedro Agustín Mangoin, dos años en concepto de prórroga, y por última vez: Juan Duclós, dos años; Casiano López Casal, un año, en concepto de prórroga; James Parker, dos años en concepto de prórroga y José Monti, dos años.

Rivarola Jugará por Huracán

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 5. — El jugador Rivarola, conocido as santafecino firmó contrato anoche, con el club Huracán, quien venía trabajando su consecución desde hace algunos días.

Después de una serie de cabildeos, consiguieron los del Globito convencer al veterano de referencia por la suma de $ 6.000 que se abonarán en efecto, aparte de una cuota mensual y otras gangas que todavía no se conocen.

La operación comercial resultará beneficiosa para ambas partes, ya que Huracán conseguirá con Rivarola un gran insider y el santafecino hará una buena maleta de pesos.

ROCURASE PAGAR DESEASE PAGAR A LOS MAESTROS

Fué Terminada la Operación por 12 Millones de Pesos

OTRAS GESTIONES

Relacionada con el ofrecimiento de 12.000.000 de pesos al gobierno, para el pago de sueldos, esta tarde, el señor Mauricio Demarchi, que ha intervenido en esa operación, ha dirigido una carta al vocal del Consejo Nacional de Educación, doctor Guillermo Correa, manifestándole "que ha quedado terminada la operación por la cual la casa en cuya representación ha obrado — Compañía General de Fósforos — y otras entidades cuyas listas se han publicado, resuelven comprar por adelantado, valores fiscales por una suma de doce millones de pesos, a fin de allegar recursos al gobierno para el pago inmediato de los haberes devengados al magisterio".

Por otra parte, estuvo esta mañana en la Casa de Gobierno el presidente del Consejo Nacional de Educación, doctor Juan B. Terán.

El citado funcionario se entrevistó con varios ministros, en el curso de cuyas conversaciones prosiguió sus gestiones para obtener los fondos necesarios a fin de pagar los sueldos que se devengan al magisterio desde meses atrás.

FALSEO LA FIRMA DE S. ASTOLFI

El Peritaje Caligráfico Demuestra que no es Auténtica

PRISION PREVENTIVA

Manuel Domínguez, con antecedentes como estafador, portugués, empleado, de 27 años de edad, se presentó hace algún tiempo a Tomás Ferro, domiciliado en la calle Pasco 343, para exigirle una suma de dinero, exhibiéndole una carta conminatoria que llevaba la firma de Silvio Astolfi.

Pero el coaccionado reaccionó haciendo intervenir a la policía. Detenido el portugués Domínguez, dijo que un desconocido al que halló en la plaza Congreso le había dado el encargo de llevar la misiva con la promesa de una retribución, y al mostrársele una foto de Astolfi afirmó que se parecía algo a él aunque era el accidental amigo un poco más delgado.

Instruído el correspondiente sumario, el peritaje calígrafo estableció que el texto de la carta y la firma eran de puño y letra de Domínguez, por lo cual el juez doctor González Gowland, por la secretaría Ure, decretó al imaginativo portugués la prisión preventiva.

(Impreso en los talleres auxiliares: calle Salta 1919).

2da. SECCION

NOTAS VARIAS DEPORTES

Jornada

ALMA TORERA HISTORIETAS

Teléfonos: Rivadavia, 6800. ☆ ◇ ☆ El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. ☆ ◇ ☆ Viernes 5 de Febrero de 1932

CHARLAS DE DON SEGUNDO SOMBRA

Keyserling, Waldo Frank y el Parejero Encantado

ENTRE MATE Y MATE

Bajo los Paraísos de La Lechuza

* * *

14.ª Charla

Relatos Especiales para JORNADA

Crónicas de LUIS F. DIEGUEZ

"Que Lindo Tipo 'e Hombre ¡Caracho! Ese Don Keyserli"

El viejo de La Lechuza recuerda a los dos ilustres visitantes y los caricaturiza a la criolla

"El que me resultó un tipito muy desabrido e'j ése Don Gualdo Fran... Medio pavote, ¿no?"

LOS TRES FILOSOFOS

El de hoy ha sido un día provechoso para el repórter. Por la mañana Don Segundo ha relatado parte de su vida y recordado la Revolución del 80, que informan nuestra crónica anterior. Por la tarde, con auditorio mayor, porque están presentes Don Alejo, un vendedor de gallinas, y Don Tristán, un paisano de Zárate que ha venido a tracile unos versos, Don Segundo continúa el relato de su vida...

* * *

—Güeno, amigo, íbamos por la fecha en que yo yegué a estos pagos... Aura va a ver... Me pasaron grandes chascos, sabe, porque naide cráiba en mí... Me cráian medio salvaje, sabe. ¡Vaya a saber si no yegaron a estos pagos siertas mentas y no les paresía yo un malevo! Por ... me anduve dando güeltas, hoy pidiendo permiso aquí, mañana ayí y en todas las estansias hasiendo trabajitos práticos, tanto pa que jueran dandosé cuenta'e que no era tan fiero el lión como lo estaban pintando... ¿no?...

Por ay ya se empesaron a dar cuenta'e que yo era hombre'e buen genio, muy capás si se ofresía, pero amigo'e tener el facón en su sitio sin sacarlo mientras que no juera por una lay'e Dios... Y ay dentré a trabajar... La primera estansia jué la'e Don Martín Yavayol, se yamaba La Enriqueta... E'j aquí serquita, nomás... Ay empesé a domar, a haser corrales y patios, en fin... trabajitos práticos, sabe...

En aquel tiempo era capatás 'e la estansia'e Güiraldes Don Patrisio Moritje... sabe. El hombre no me tenía güena idea y no quería que yo dentrase a la estansia, y a mí me gustaba mucho ¿sabe?, porque ayí estaban muy bien consideraos los mensuales, y también yo les estaba hasiendo falta...

Ay los piones se pusieron a haser una juersita y ya dentré a la estansia... ¡Fíjesé!, pa no salir más en la vida...

Ricardo, ya todo un hombre'e a cabayo, era un moso muy dao y muy inteligente... Yo resién estaba descartandomé en el pago como domador y guitarrero... Por ay me yamaban pa que les contase un cuento y yo lo contaba muy escasamente, ¿sabe?, porque seguía siendo medio desconfiao y serio...

Pero no era que estuviese enfermo, sino pura política.. porque no quería hayarme en ningún transe malo, sabe... Yo no sabía tener dolensias y era hombre muy desidido pa cualquier trabajo... En ocasiones se me yegaba el viejo Güiraldes y me desía:

"—Quiere domarme unas yeguas, Don Segundo?"

Y yo iba y las lonjiaba hasta haserlas mansitas, sabe... Y el finao me miraba... ¡Vaya a saber si ya no estaba maginando el libro que iba a escrebir!

Con Keyserling

Y diay no pasó nunca la cosa, sabe. Nunca me supo pasar nada'e malo... Un güen día el finao se casó con doña Adelina, mujer muy güenasa, sabe, hoy ya muy abrumada por el duelo, ¿no?... Dispués, más'j o menos hase unos siete años, pasé aquí, a La Fe, cuando Don Pepe la compró, y aquí me tiene... medio sonso ya, sin saber nadita'el mundo ni'e la vida, viendo cómo pasan los cristianos por ay y cómo se ganan a La Lechusa pa mirarme, como si yo juera una cosa'el otro mundo, o vaya a saber usté qué...

En ocasiones, como le dije el otro día, saben venirse aquí a la estancia grandes j'hombres, sabe, y un güen día vino Don Keyserlí... ¡Lindo tipo 'e hombre, caracho! ¡Pa.. la miércoles que es láido y escrebido! Ay se sabía venir el hombre, así como usté, sabe; medio solito él, hasiendosé el pavote, no queriendo dentrar a fondo pa que yo hablase, ¿sabe? Y ay me lo tenía sentao mirandoló y disiendomé pa mí solo:

"—Te venía a la sorro, viejo gringo, pa que yo largue prienda, pero ni que te saqués pelo por pelo tuita la barba te viá a dar el gusto... Vas'j aflojar vos primero..."

Y me lo redoté nomás... ¿sabe? El hombre se empesó a poner aburridaso y ya empesó a hablar creyendomé medio pavote. Y yo me lo dejé nomás que dentrara a cortar el hombre, sabe; porque nunca debe uno ser comedido hasta no saber qué puntos calsa el forastero... Yo he sabido seguir esa línia siempre, sabe... Ay me lo dejé hablar y cuanto vide que lo podía sobrar ya me quedé muy tranquilo y empesé a hablar yo, ¿sabe?, pero siempre hasiendomé el infelis, ¿no?... Igualito que cuando vine'e San Pepro y todos me desían eso que está en el libro: "San Pedrino, el que no es mulato es chino..." Yo entonses me agachaba, sabe, y ay me estaba muy cayao y quieto esperando lo que pasase, y si era'e lay que había que peliar... ¡qué le'vamoh'a haser! Güeno, ay se estaba el viejo Don Keyserlí meta charlar... sabe, y yo le contestaba, pero siempre como con los cabayos, sabe: yo le podía ganar al hombre de cortao nomás... así ve..."

(Don Segundo une los dos dedos índices describiendo una carrera).

—... ganarle lejos sabe... pero, no, amigo, lo tenía sujeto, sabe, y le ganaba ay nomás... cabesa a cabesa, sabe; pero me le ganaba al viejo sorro... Y ni ganas le quedaban de verse en otra carrera. Ya se empesaba a refregar la cabesa y se quedaba medio riendosé de rabia, sabe...

* * *

—¿Y de qué hablaba usted con Keyserli?

—'E todas las grandes cosas, amigo... Don Keyserli empesó hablando'el aburrimiento, sabe; pero con palabritas muy políticas y en puro fransés corrido... ¡Vaya a saber qué estaría disiendomé el hombre! Yo me le estaba muy cayadito, sabe, esperando que me tocara y en cuanti me daba calse ay me le largaba una'e las mías... y hasta mentiras y todo le metía en la charla... ¡'Tá si me lo dejé más chato que pucho en salón de baile! Y cuanti que era la hora'e almorsar, sabe, ya me le largaba yo unas palabritas en fransés que me aprendí una ves en una estansia que el patrón era franchute... sabe. Este patrón yamaba a la pionada dando un grito:

"—Vulevú a la manghé... Vulevú a la manghé, vú!"

Y cuando Don Keyserlí hasía un descanso, ya me le paraba delante yo y muy tranquilo, como si supiera fransés de veras, ya me le desía:

"—¡Vulevú a la manghé vú, Don Keyserlí..."

¡Y viera la cara'el viejo, amigo! Se quedaba así pasmao como pensando: "¡Pucha que sabe fransés este hombre!"

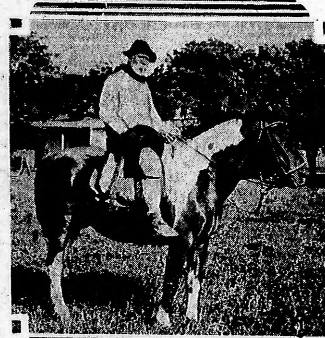
Y en seguida nomás ya me le enjaretaba otras palabritas sueltas pa despedirlo:

"—¡Volá! ¡Volá! ¡Volá, Don Keyserlí!"

Y yo mesmo me raiba porque le estaba disiendo que se juera volando al'hombre...

Lindos momentos pasé con Don Yeyserlí, sabe... El habló'e los viajes en vapor, 'e lo cansadaso que'staba ya'e andar por ay — porque el hombre se ha corrío todo el mundo, sabe? — y yo le hablaba'el alma, 'e la lay'e Dios, 'e las cosas 'el paisanaje y algunos cuentos'e "Las Mil y una Noches", que lo han hecho ráir mucho, sabe, como por ejemplo el del cabayo volador... ¿No lo conose usté? Ya se lo viá a contar...

"Caballero en su Pingo"



DESPUES de la matinal recorrida por el campo, el viejo gaucho retorna al puesto donde la hija le tiene preparado el "amargo" tonificante y propicio, como un cigarrillo, para las charlas con el forastero

Waldo Frank

—El que me resultó un tipito muy desabrido y sin ninguna sensia ha sido Don Gualdo Fran, ¿sabe?... Debe ser qu'era joven, sabe... medio bisoño el tipo... Ni con fransés nos pudimos entender... ¡Pavote el'hombre! ... Todo empeño en estudear hasta cómo se soba un tiento... Y si sería sonso que un día agarró di ay del árbol unas riendas durísimas de puro viejas ya, ¿y sabe cómo las quería sobar?... ¡metiéndole escupida!

Yo me juí cayadito adentro y traje un poco'e sebo y ay me puse a manosiarlá, sabe, muy cayadito y sin desirle nada, porque así es como se dá una lisión a un forastero comedido y sonso...

Algo también hablamos, sabe, pero muy poquito, porque ya le digo que a ese tipo le daba más por mirar, sabe... Me hiso algunas preguntas, a lo comesario, ¿sabe? pa irme sacando otras cosas... pero... yo soy Segundo Sombra, ¿no?, y tiene que ser muy pícaro Gualdo Fran pa haserme cáir como un chorlo... Ay se'stuvo el tipo dando güeltas, meta mirar los cabayos, las bombachas de los paisanos, mi chiripá, que hasta se lo ha dibujao el'hombre en un libro, y meta manosiar la rastra'e Vitorino... y qué se yo...

Se jué, al fin, y si le he'esir la verdá, yo me quedé algo empachao'e hombres así ... escritores'e muchas mentas, con mucha sensia, si usté lo dise, pero ... pavotes po'ande los busquen, ¿sabe?

Parejero Encantado

—Y aura le viá a contar, si gusta, el cuento'el cabayo volador... Se lo viá a haser cortón porque si lo digo todo, sabe, se va a haser la noche...

Los dos visitantes, el vendedor de gallinas y el cantor de Zárate, se alzan de sus sillitas y tendiéndole la mano al viejo se despiden:

—Lindo rato, Don Segundo... Adiós... ¿no?

—Adiós, amigo... y siento que no se queden a óir este cuento'e mi flor...

Y cuando los dos paisanos se han marchado, Don Segundo agrega:

—¡Tá que estaban asonsaos estos dos paisanos!... ¿eh? ¡Lindos tipos pa velar un finao!... No hablan porque tienen miedo'e enredarse, ¿sabe?, cuando hay un cajetiya... Güeno, ay va el cuento...

* * *

Había una ves un estansiero muy rico, ¿sabe?, como desir el viejo Roca — que jué general y presidente'e la República y sabía tener un gran campo por aquí, por el lao'e San Pedro, que hoy son tres o cuatro estansias—. Este'stansiero rico tenía una hijá muy linda y un varón muy orguyoso, que nunca se yegaba a la casa'e los piones y tenía a menos mesturarse con la gente pobre... Era en los tiempos en que había pocas leyes y se podían correr carreras sin pedirle permiso al comesario, que si a mano viene era el más jugador'e todos... Un güen día se le aparesió en la estansia un indio que andaba como linghera, pero trayendo 'el cabresto un lindo pingo todo adornao con mucho platerío, sabe... El estansiero — que le podemos yamar Don Vítor, si le parese, y al hijo pongamoslé Don Toribio, y a la hija, niña María, que es lindo nombre — cuanto vido al indio con tan almirable animal ya se le aserció y le dijo:

"—Lindo parejero... ¿Sabe correrlo?"

"—Mejor que correrlo, señor... Este animal sabe volar y se traga las leguas por el sielo que's una maraviya... Yo me subo aura y me voy, por ejemplo — le dijo como de aquí a Güenos Aires, que son unas cuarenta leguas—, en un minuto nomás..."

El estansiero se quedó asombrao y como no lo podía crér le dijo que si podía haserle una demostrasión.

"—A ver si sos guapo a irte hasta tal parte (y aquí le dijo una distansia como de aquí a Bahía Blanca, que queda lejísimo, en la costa del mar), y tráime de ayá un gajo'e una palmera que'stá en tal parte y que debe ser de'ste tamaño..."

"—¡Cómo no!" — dijo el indio—. Y ay nomás se montó al pingo y entonses se yió que'ra un cabayo'e madera, sabe, que paresía vivo y que'staba todito yeno'e clavijas como una guitarra... ¡La pucha! Ay nomás tocó una clavija y el cabayo empesó a correr y en seguidita a subir y subir y subir hasta que se ganó entre las nubes y desaparesió en los sielos... ¡Fijesé que cosa'e magia!, ¿no?

El Milagro

Bué, ay se quedaron el estansiero y los'j hijos y los piones, con la boca abierta, cuando a los dies minutos nomás se aparesió otra ves el cabayo'e güelta y el indio con un gajo'e la palma que'ra la mesma que había dicho el patrón...

¡La pucha! Ya era pa crérlo el caso, ¿sabe? Y el estansiero, que sabía tener sus güenos parejeros, quisá los mejores 'el pago, ya dentró a averiguarle al indio cuánto pedía por aquel cabayo. Aquí jué la del indio, ¿sabe?, que le dijo que aquel cabayo lo había tenido él a cambio'e la hija, que se había casao con el viajante que había inventao al animal.

"—Yo le doy el cabayo si usté me deja casarme con su hija... Es una condisión que tengo que cumplir..."

Cuanti que oyó ésto la niña María se echó a yorar, porque no quería casarse con un indio, y Don Toribio se puso enojadísimo y hasta quiso darle un sopapo al muy atrevido... Pero Don Vítor supo contener al hijo y le dijo estas palabras:

"—No seás sonso, yo no digo que se case con María, pero este cabayo lo tenemos que conseguir'e cualquier modo... Mirá vos quién nos gana una carrera con semejante animal!... A ver si vos aprendés a manejarlo y en cuanto te haya enseñao el secreto ya lo vamoh'a conseguir, cueste lo que cueste, ni que sea dandolé una marimba'e palos a este indio ladino..."

Se aserció el moso al cabayo mágico y el indio le enseñó el clavijerío. Pero ya el moso se había montao y ya también se puso a mover clavijas pa probarlas cuando el cabayo salió volando como una flecha, en dirisión como pa la pampa... ¡Pero viera usté las corcoviadas del animal ayá arriba porque el pobre Toribio, todo asustao, quería bajar y tocaba qué sé yo qué clavijas!

Ay se estuvo dando saltos que paresía que me lo iba a tirar de cabesa, cuando enderesó, como le digo, pa la pampa y ya no se le vió más...

Y ay se armó el escándalo, ¿sabe?, porque el estansiero creyó que era una picardía'el indio, y ya me lo hiso estaquiar por la pionada disiendolé que si el moso no golvía él iba a morir destrosao... ¡Pobre indio, amigo, si era inosente!

Una Buena Moza

—Y aura va a ver... Por ay el jinete asertó con una clavija y jué a bajar en una casa que'staba en un campo ande había mucha hasienda gorda y bien mantenida, sabe... Era'e noche, ¿no?, y el moso gatiando se jué dentrando a las casas con miedo'e que lo saliesen a toriar los perros, ¿no?, y así yegó a una puerta que abrió y se dentró a una piesa ande estaba una linda mosa... ¡La pucha que había sido'e suerte el Toribio éste!

Ilustraron Premiani y Gilda

Enamorados

Bué... ay nomás despertó a la mosa y le dijo en qué empresa estaba... La mosa se afligió mucho, ¿sabe?, y le dijo que esa estansia estaba muy lejos'e la suya (porque era como desir en Santiago'el Estero, ¿sabe?), pero que al día siguiente eya le'iba a dar baquiano y cabayos de verdá pa que lo acompañasen...

Pero, fijesé... por ay la mosa se enamoró 'el forastero y ya asetó en dirse los dos en el cabayo'e madera y en casarse... sin pedirle permiso el padre, ¿sabe?, porque'l hombre no iba a querer sin antes haser averiguar si era sierto que'l moso era hombre rico y'e güena familia ..

Y ya se montó Toribio en el cabayo y ya enancó a la mosa... El hombre estaba prático ya en el clavijerío ¿sabe?, así jué que en poquito tiempo yegó a su pago, pero se bajó antes'e yegar a las casas, ¿no?, en un puesto que ayí había como a una legua...

Y ay dejó a la mosa, disiendolé que al rato nomás vendría a buscarla porque él quería dar una sorpresa al padre...

Calculesé la alegría'e todo el mundo en la estansia cuando yegó el moso...

Ya me lo largaron al indio, que'staba todito desastrao y hambriento, y ya el indio también oyó lo que el moso desía'e aqueya mosa tan linda que se había tráido...

En seguida el indio se jué gatiando pa la tranquera y ay nomás salió corriendo pal puesto, ande yegó en seguida y cuanto vido a su cabayo se puso contentísimo, ¿sabe?

La mosa estaba medio asustada, ¿no?, pero el indio le dijo que el patrón lo mandaba pa que la subiese en ancas y la trujese a las casas... Y ya subió la mosa y ya el indio apretó las clavijas y me la jué yevando por los j'aires... Pasó por arriba'e la casa y le gritó a tuitos:

"—Sonsos! ¡Aura me las van a pagar! ¡Esta mujer es pa mí!"

Y se jué, ¿sabe?, desaparesiendo como pal lao'e Areco...

¡La m... iércoles que se puso triste y afligío el pobre Toribio! Ya mandó buscar un güen cabayo y montó y lo salió pegando a media rienda pa alcansar al otro cabayo... Pero el indio yevaba más animal, ¿sabe?... Era volador...

Pero, por ay el hombre empesó a sentir hambre y se bajó en la oriya'el pueblo y mientras qu'él se iba hasta el boliche a comprar algo, pasó por ayí un paisano a quien la mosa le pidió socorro, y el paisano, ¿sabe?, se le aserció y cuanti se enteró del caso ya salió al galope a buscar gente'e su estansia y entre'yos vino el patrón, que'ra un estansiero muy rico pero muy feo, enteramente feo, ¿sabe?

Y ay se escondieron todos esperando al indio, que cuanto yegó ya me le descogotaron de un hachaso... Y el estansiero éste, —¡feáso el hombre! — se yevó a la mosa a su casa... ¡Pobresita eya! ¡Mire que eran disgustos los que se estaba ganando la inosente!

Salvada

Pero era pícara, ¿sabe?, y pa que'l estansiero no me la estuviera manosiando ya se hiso la loca, y dentró a darle mordiscos y patadas al estansiero, que acabó enserrandolá en una piesa como si juera un animal rabioso y dañino...

Fijesé la consedencia: Por ay se yegó el pobre Toribio y pidió permiso pa estarse la noche ayí, cuando se enteró que ay estaba la mosa y que la tenían por loca... Este Toribio, como güen hijo'e rico, era hombre láido, sabe, y en seguida se ganó a las casas 'el patrón y le dijo que él era medio dotor y que podía curar a la enferma... Y ya me lo dejaron entrar en la piesa y la vió a la pobre María, que saltó yena'e goso a darle un beso de'sos que es pa estarse chupando toda la vida, sabe...

"—No ti aflijás que yo te viá a sacar de aquí pa que nos casemos..."

Y ya se jué a ver al estansiero y le dijo que la mosa se podía sanar si es que estaba el cabayo ande'l indio la había embrujao.

Muy contento el estansiero, mandó tráir el cabayo, que lo tenía en un galpón sin saber cuánto valor tenía, y ya Toribio montó enancando a su prienda, y ya también salió como cuete volador de romerías rumbiando pa su querensia, ande yegaron en seguida, al momentito nomás, muy contentos los'j dos'e haberse salvao'e la aventura.

Epílogo

Bué... Ya se preparó el casorio y cuando jueron marido y mujer ya se jueron en tren pa la estansia'el padre'e eya, el que se quedó contentísimo'e ver apareser a su querida hija, que cráiba yevaba por magia'el Diablo, y también'e ver que'l marido era hombre rico y'e su mesma lay...

—¿Qué le parese el cuento? Es de "Las Mil y una Noches", ese libro que ya le dijo que me sé'e memorio pa entretener a la gente... Claro, yo le pongo un poco'e idea, ¿sabe?, tanto pa que se comprienda y no se aburra naide...

Y como el repórter está silencioso, pensando en el singular mérito de una versión gauchesca del libro de Galland, el viejo exclama:

—¡'Tá que se me ha quedao enredao en los pensamientos el moso! ¿A que yo sé lo que usté está pensando, amigo?

—A ver... Sería para creerlo un brujo...

—Y... ¡quién sabe, nomás!... Bué... Usté está pensando más en sus intereses que'n los míos... Ya le gustó el cuento y ya se está mordiendo pa que le cuente otro... ¿eh? Pero hoy está medio pavote usté, ¿sabe?, y ya me está viniendo la idea'e que se vaya y me deje tranquilo... ¡Oj!, qué tipitos éstos tan desabridos y sonsos! ¡Cuentemé algo usté también, amigo, y sino vayasé y dejemé resoyar, pues...

El Dueño de Sí Mismo

NADIE MAS DUEÑO de sí mismo que Don Segundo Sombra.

Hallábanse los peones de la estancia La Porteña realizando un trabajo urgente e importante en presencia de los patrones cuando de pronto Don Segundo, que era el más silencioso y entusiasta de todos, plantó el trabajo y dijo:

"Vea patrón: no se me dá la gana' e seguir trabajando más..."

Y sin agregar palabra, se dirigió despaciosamente al palenque, montó el caballo y se fué para el pueblo.

Versión del Viejo Cuento De Galland

El Héroe de Güiraldes Adaptó a su Ambiente los Cuenots de "Las Mil y una Noches"

"CABALLO CON CLAVIJERIO"

La Mano de Hierro



HE AQUI al domador que antaño asombrara el pago con sus guapezas, sosteniendo a un animal bravío de la rienda... "—Quédese quieto, ¡caracho!, que me lo van a retratar... sonso..."

Lea Mañana

★

El Desventurado Amor de una Cautiva

★

La Ultima Noche en La Lechuza... Después de Largos Días de Camaradería con el Viejo Gaucho, el Repórter de JORNADA se Dispone a Regresar al Diario... Don Segundo Sombra se Muestra Francamente Apesadumbrado... Y Dice su Ultimo Cuento

★

"SE LO CUENTO PA QUE VEA LA ASTUSIA DEL CRIOYO, PORQUE EN ESTOS DIAS YO NO LE PUDE DEMOSTRAR LA MIA, ¿SABE?... Y NO DEBE IRSE SIN SABER ESAS COSAS DE NOSOTROS"...

Pepe Arias Reapareció Ayer Como Charlista Jocoso

El Público del Monumental Dispensó Ayer una Acogida Entusiasta a Pepe Arias

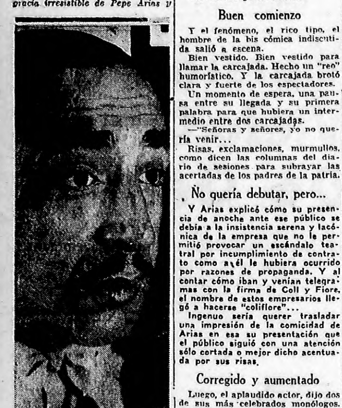
El Eficaz Actor Cómico se Adueñó de la Risa del Público con una Presentación y Dos Monólogos, Muy Felices

UN gran cartel en el vestíbulo del Monumental dice "Aquí el verano no existe. Hoy debuta Pepe Arias". Y el espectador no sabe si es una alusión humorística a la "frescura" del cómico de moda o un doble anuncio simplemente comercial para atraer al público con la refrigeración de la sala y la presentación del Mineral de la gracia criolla.

Ya la agradable temperatura de que se goza en el Monumental es fuerte incitación a la afluencia de la gente, pero ayer quedó evidenciado que el reclamo de Arias es más poderoso que el anuncio de un fresquito sedante en noches de pesado calor.

Impaciencia

La sala repleta no daba cabida a tanta gente como quería reír con la gracia irresistible de Pepe Arias y



PEPE ARIAS

al fin solo lugar quedó disponible.

Cuando llegó el momento en que el cómico debía hacer su aparición un rumor y un murmullo poderosos recorrieron todas las dependencias del Monumental. El rumor de los que se arrellenaban en sus butacas y el murmullo de quienes esperan lo deseado.

—¡Ya vas a ver! ¡Es un fenómeno!

—Ahora va a salir. ¡Qué rico tipo!

—¡Qué gracia tiene!

—Y cuando dice "Longipichro"; es para caerse!

—A mí me gusta mucho.

Buen comienzo

Y el fenómeno, el rico tipo, el hombre de la bis cómica indiscutida salió a escena.

Bien vestido. Bien vestido para llamar la carcajada. Hecho un "reo" humorístico. Y la carcajada brotó clara y fuerte de los espectadores.

Un momento de espera, una pausa entre su llegada y su primera palabra para que hubiera un intermedio entre dos carcajadas.

—"Señoras y señores, yo no quería venir...

Risas, exclamaciones, murmullos, como dicen las columnas del diario de sesiones para subrayar las acertadas de los padres de la patria.

No quería debutar, pero...

Y Arias explicó cómo su presencia de anoche ante ese público se debía a la insistencia serena y lacónica de la empresa que no le permitió provocar un escándalo teatral por incumplimiento de contrato como a él le hubiera ocurrido por razones de propaganda. Y al contar cómo iban y venían telegramas con la firma de Coll y Fiore, el nombre de estos empresarios llegó a hacerse "coliflore"...

Ingenuo sería querer trasladar una impresión de la comicidad de Arias en esa su presentación que el público siguió con una atención sólo cortada o mejor dicho acentuada por sus risas.

Corregido y aumentado

Luego, el aplaudido actor, dijo dos de sus más celebrados monólogos. "Conferencia sobre política financiera" y "El hombre que llama a la muerte". Desde luego, como todos los aciertos de Arias, éstos han sido perfeccionados por el intérprete y cada vez tienen agregados de gran eficacia reidera que anoche el público acogió visiblemente complacido.

Los aplausos cerraron cada expresión especialmente feliz del debutante y entre ellas un recuerdo a JORNADA que evidencia el calor popular de nuestro diario y que hoy lo envuelve como siempre.

Un triunfo

La presentación de Arias en el Monumental es un triunfo de los que cuentan en la carrera de un actor e indica que, en el género cómico, éste será el año del reinado del actor cuya consagración se cumplió plenamente en 1931.

La A. A. de Actores Exige la Firma del Contrato Unico

Concede para Ello un Plazo

La Asociación Argentina de Actores en su última sesión resolvió dar a sus asociados, que tiene firmados con las empresas compromisos "ad-referendum" para ser canjeado por el "Contrato Unico" de esa entidad, un plazo que vence el 20 del corriente para que efectúen dicho canje.

Después de esa fecha la entidad desconocerá todo valor a los contratos que no hayan sido extendidos en el formulario aprobado por la Sociedad y que ha sido llamado "Contrato Unico".

Empiezan con Optimismo



¿QUE PASA CON ESTE TRIO bravo que desde el Comedia espera arramblar con toda la risa de Buenos Aires? Franco lee, con preocupación, una pieza "pasable", mientras Arata y Simari adoptan una pose "cachadora"

El Baile de los Artistas se Efectuará el 11

En la Opera

Como hemos informado oportunamente, el jueves 11 del corriente se efectuará en el teatro de la Opera el "Gran baile de los artistas" a beneficio de la caja de socorros de la Asociación Argentina de Actores.

Dado el entusiasmo que reina entre la gente de teatro y amigos de la entidad, el éxito de esta fiesta está descontado; contándose con el concurso de numerosos artistas que se han comprometido a improvisar numeros en el intervalo.

Serán Alegres los Bailes del Teatro Opera

El Trío Goldwin

La nueva empresa del teatro Opera no ha omitido esfuerzo a fin de que los bailes de Carnaval que se iniciarán mañana en esa sala tengan el más amplio lucimiento.

A fin de que en ningún momento decaiga el buen humor de la concurrencia los señores Contento y Hernández han contratado el trío Goldwin, los cuales intervendrán en estas fiestas no como hasta ahora se ha hecho con los números de varietés o sea desde el tablado levantado al efecto, sino mezclándose con la concurrencia. Cada uno de sus componentes ejecutarán en esa forma sus números: bailables, juegos de balón, con globo, con flores, etc. Todo esto, tal como se estila en los bailes carnavalescos de la Opera de París.

El trío Goldwin es uno de los números más interesantes que actuarán entre nosotros, siendo una verdadera adquisición de la empresa de la Opera.

Habrá Varios Concursos en el Broadway

Para los Bailes de Carnaval

Para los bailes de carnaval a realizarse en el cine teatro Broadway se ha organizado un concurso de tangos, con o sin música, entre los compositores F. Di Cicco, Edgardo Donato, Anselmo Aieta y Alberto De Caro.

La empresa ha instituído varios premios, que se otorgarán por fallo de la concurrencia, la que emitirá su voto cada noche por medio del cupón que se le entregará con la entrada.

Se ha establecido también un concurso de concurrencia, consistente en el sorteo de dos grandes premios entre los asistentes a los bailes.

Habrá también un concurso especial con dos premios. El primero será otorgado a la dama mejor ataviada con traje de disfraz o fantasía que haya concurrido a uno o más bailes; el segundo a la dama que durante uno o más bailes haya hecho mayor derroche de alegría y espiritualidad sana y contagiosa.

Estos últimos premios será otorgados por la Comisión de Honor, que integran periodistas y críticos teatrales.

Todo esto será un incentivo más que contribuirá al éxito de los bailes de la fresca sala del Broadway.

Nuestros Autores Trabajan para la Temporada

Los autores nacionales Gola y Medero, que han dado a nuestro género chico más de una producción de éxito, se proponen estrenar en el curso de la temporada oficial próxima, tres piezas, dos de ellas tituladas "Gallego del ley" y "El conventillo de los berretines", destinadas al conjunto Muiño-Alippi y Arata-Simari-Franco, respectivamente; y una pochade sin título aún, que dará a conocer en el escenario del Fénix la compañía de Carlos Morganti.

Se Beneficia Hoy Una Actriz del Teatro Marconi

Esta noche efectúa su función de honor y beneficio en el teatro Marconi la primera actriz de la compañía Canzone di Napoli, señorita Esther Poupee, elemento que posee relevantes dotes de intérprete que le han valido adquirir la popularidad de que goza entre nuestro público.

Para esta velada, en que la homenajeada recibirá el testimonio de la simpatía que ha sabido granjearse, se ha preparado un programa interesante compuesto por la representación de la pieza de O. di Maio "Tu si spusata" y un acto de variedades en que intervendrán Salvatore Rubino, Tak Gianni, Pina Faccione, dúo Caiafa y la beneficiada.

Animadora del Tango

DORA DAVIS canta en el Nacional tangos que llegan al auditorio en toda su fuerza emotiva gracias a la expresión y el atractivo que hay en la voz de esta destacada intérprete de la canción porteña.

Reprisan Una Comedia en el Teatro Avenida

La Compañía Karr-Prandi

"La educación de los padres" comedia entre actos que estrenara entre nosotros la compañía española Redondo-León, será repuesta esta noche en el escenario del teatro Avenida por el elenco Karr-Prandi que viene desarrollando una afortunada temporada en dicha sala.

Los papeles principales de la pieza que lograra tan buen éxito en la oportunidad antes recordada, estarán a cargo de la señorita Leonor Karr y el señor Víctor Prandi.

Al Público de Esta Ciudad Hay que Conocerlo Poquito a Poco

Así Piensa Leonor Karr de los Espectadores Porteños, a Quienes se Dispone a Conquistar con la Triple Virtud de su Inteligencia, su Juventud y su Comprensión

LEONOR KARR es una primera actriz casi desconocida de nuestro público. Poseedora de un sólido prestigio en la mayor parte de los países de América, pocas veces intentó temporadas en esta capital. Existía, sin embargo, interés por conocerla. El eco de sus éxitos en distintas plazas teatrales y el hecho de que el repertorio que cultiva sea de una línea artística meritoria, había servido para despectar expectativa en torno de su actuación en una sala céntrica. Leonor Karr, que con Víctor Prandi encabeza el elenco del Avenida, no defraudó esa expectativa. En ocasión de su debut — con la obra de Unamuno "Todo un hombre" — obtuvo una favorable acogida de parte del público, y la crítica coincidió en el elogio de sus aptitudes.



DOS "POSES" de la sugestiva y atrayente artista. Leonor Karr, en la intimidad o en la escena, es siempre la misma, por su cordialidad, su inteligencia y, sobre todo, por su belleza

Amor por el buen teatro

La actriz nos recibe en su camarín donde está dando los últimos toques a su "maquillage", que acentúa su doble característica: juventud y belleza. Amable y cordial inicia la charla hablándonos de sus viajes. Ha recorrido toda América.

—¿Acepta el público el repertorio de comedias que ustedes cultivan? — preguntamos.

Claro que sí. Y lo agradece más que el de sainetes. Hemos podido comprobarlo incluyendo alguna vez en nuestro programa, un sainete de éxito en la capital, que siempre recibió una fría acogida comparado con el calor con que reciben las comedias.

Recordamos que hasta la fecha no ha ofrecido más que obras extranjeras e inquirimos el motivo.

—¿Es que no hacen ustedes obras nacionales?

—Cómo no. En nuestro repertorio figuran piezas de Iglesias Paz, José León Pagano, Martínez Cuitiño y otros, obras que iremos ofreciendo a medida que se vaya desenvolviendo esta temporada.

—¿Por qué género tiene usted preferencia?

—El dramático, indudablemente, es el género que está más de acuerdo con mi temperamento. "La pequeña fuente", pieza dramática de Roberto Bracco, es la obra que más satisfacciones me ha procurado. La mayor de ellas fué la que experimenté en Santiago de Chile en ocasión de mi función de honor; el público terminada la obra aplaudió por espacio de diez minutos. Figúrense ustedes mi emoción. Cierto es que el público chileno se distingue por su cordialidad y gentileza. Desde entonces, guardo un gran cariño por "La pequeña fuente". En general, siento una gran admiración por el teatro italiano. Es, posiblemente, el que mejor percibe mi sensibildadi. "Vestir al desnudo", de Pirandello, es otro de las obras donde más he sido aplaudida. Mi hermano, en cambio, prefiere el teatro francés.

Pensamos en que Víctor Prandi, es el hermano de Leonor. ¿No es éste un inconveniente para la interpretación de escenas amorosas o pasionales?

—Verá usted. Cuando resolvemos poner una obra, la leo, estudio mi papel y trato de compenetrarme de la psicología de mi personaje. Ya en escena, mi hermano, como hermano no existe; vive el personaje que ha humanizado el autor. Ese es el que yo veo. Por otera parte, hace ya muchos años que trabajo al lado de él. Desde niños, cuando mi padre formó una compañía infantil, venimos actuando juntos. Mi padre fué quien nos enseñó los secretos del oficio. Había actuado él al lado de Sarah Bernhardt y otras figuras de gran prestigio.

—¿Piensan ustedes quedarse en Buenos Aires durante la temporada de este año o saldrán nuevamente en jira?

—Es casi seguro que volvamos a reiniciar nuestra jira. Tenemos varios compromisos en el interior, en plazas donde siempre nos ha ido bien, y con las perspectivas de este año me parece preferible actuar en ellas. Sin embargo, no descarto la posibilidad de presentarnos en Buenos Aires antes de la terminación de la temporada que va a empezar. Al público de esta ciudad hay que ir convenciéndolo poquito a poco.

Por segunda vez suena la campanilla que avisa a los actores.

Peine y psicología

Leonor Karr ha terminado ya su arreglo. Mientras conversábamos fué preparando un peinado que al final resulta de gran severidad. Nos explica que debe interpretar un personaje anticuado de ideas, con un inflexible concepto de la moral doméstica. Y es claro, dice— no podría usar melena. El peinado en el artista es un complemento importante del personaje a interpretar. Yo ideo un peinado de acuerdo a la psicología del personaje...

El tercer campanillazo. Se oyen pasos apresurados. Voces y música. Ha llegado el momento de levantar el "sipario".

Nos vamos llevando una grata impresión de Leonor Karr.

Es joven, inteligente y comprensiva. Condiciones que, indiscutiblemente, la han llevado al lugar de privilegio que ocupa en el teatro.

Entérese

Una Noticia para Cada Lector

La Comisión Nac. ha resuelto aconsejar al Ministerio de Hacienda la fijación de derecho adicional de Aduana para el mes de febrero de un centavo con cuarenta y seis centésimos de centavo oro por cada kilogramo de azúcar que se importe.

Luego se resolvió tratar el pedido de revisión del Laudo de 1928, solicitado por los cañeros de Tucumán, en la próxima reunión de la comisión.

SOCIEDAD B. RIVADAVIA COOPERADORA DE LA ESCUELA N°. 44

Con motivo del reajuste del presupuesto de la provincia de Buenos Aires, se propuso la cesantía de numerosos maestros. Como tal medida, aparte de lesionar los intereses del magisterio, tiende a aumentar en una abultada cifra el número de niños que no reciben instrucción, las autoridades de la Sociedad Cooperadora de la Escuela N°. 44 invita a los miembros de las sociedades cooperadoras de Avellaneda, que son sesenta y ocho, a que concurran a la secretaría de la citada institución, calle Tuyú 2765, el sábado 6 del corriente a las 15 horas a fin de aunar criterios.

HOMENAJE A UN PERIODISTA

La Redacción de "El Heraldo Gallego", órgano de las colectividades gallegas en el Plata, organiza un homenaje en honor del periodista don R. Veiga González, con motivo de su próximo viaje a Galicia.

COMUNICACIONES CON BUQUES EN ALTA MAR

Durante el día de mañana, pueden recibir radiotelegramas por intermedio de la Transradio Internacional, los siguientes buques en viaje:

Almanzora, American Legion, Argentina, Asturias, Cabo San Antonio, Campana, Cap Arcona, Colombo, Conte Verde, Darro, Demerara, Duilio, General San Martín, Highland Brigade, Highland Monarch, La Plata Marú, Monte Pascual, Montevideo Marú, Orazio, Orduna, Principessa María, Reina del Pacífico, Río de Janeiro Marú, Santa Inez, Santa Rita, Sierra Córdoba.

LOS TELEFONOS A MAR DEL PLATA

El ciclón desencadenado el 2 del actual, causó serios perjuicios en la línea telefónica Buenos Aires-Mar del Plata. Motivó la destrucción de unos ochenta postes y enredó las líneas contra los árboles. La Unión Telefónica debió mandar varias cuadrillas de obreros, restableciendo cinco líneas, que por cierto no bastan para las comunicaciones diarias, que ascienden a 900.

La lluvia de ayer no paralizó la labor de los obreros, de manera que hoy estarán en funcionamiento el número normal de circuitos.

NUEVA POMPEYA SOLICITA MEJORAS

La Sociedad de Fomento Nueva Pompeya Sud se ha dirigido a la Municipalidad solicitando una serie de mejoras entre las que se cuentan:

Arreglo de las plazoletas de la Avenida A. Alcorta entre San Francisco y las vías del F. C. O.

Levantar a mayor altura las chimeneas de los hornos incineradores de Nueva Pompeya. Prolongación de tres líneas de ómnibus, que son La Nación, la Luso Argentina y 12 de Octubre cuyo recorrido se hará por Monteagudo, Avda. A. Alcorta, Beazley, Avda. Saénz y Avda. A. Alcorta.

Se ha pedido igualmente la pavimentación de varias calles.

2da. SECCION

NOTAS VARIAS DEPORTES

Jornada

ALMA TORERA HISTORIETAS

CHARLAS DE DON SEGUNDO SOMBRA

Keyserling, Waldo Frank y el Parejero Encantado

ENTRE MATE Y MATE

Bajo los Paraísos de La Lechuza

* * *

14.ª Charla | Relatos Especiales para JORNADA

Crónicas de LUIS F. DIEGUEZ

"Que Lindo Tipo 'e Hombre ¡Caracho! Ese Don Keyserli"

El viejo de La Lechuza recuerda a los dos ilustres visitantes y los caricaturiza a la criolla

"El que me resultó un tipito muy desabrido e'j ése Don Gualdo Fran... Medio pavote, ¿no?"

LOS TRES FILOSOFOS

El de hoy ha sido un día provechoso para el repórter. Por la mañana Don Segundo ha relatado parte de su vida y recordado la Revolución del 80, que informan nuestra crónica anterior. Por la tarde, con auditorio mayor, porque están presentes Don Alejo, un vendedor de gallinas, y Don Tristán, un paisano de Zárate que ha venido a tracile unos versos, Don Segundo continúa el relato de su vida...

* * *

—Güeno, amigo, íbamos por la fecha en que yo yegué a estos pagos... Aura va a ver... Me pasaron grandes chascos, sabe, porque naide cráiba en mí... Me cráian medio salvaje, sabe. ¡Vaya a saber si no yegaron a estos pagos siertas mentas y no les paresía yo un malevo! Por ... me anduve dando güeltas, hoy pidiendo permiso aquí, mañana ayí y en todas las estansias hasiendo trabajitos práticos, tanto pa que jueran dandosé cuenta'e que no era tan fiero el lión como lo estaban pintando... ¿no?...

Por ay ya se empesaron a dar cuenta'e que yo era hombre'e buen genio, muy capás si se ofresía, pero amigo'e tener el facón en su sitio sin sacarlo mientras que no juera por una lay'e Dios... Y ay dentré a trabajar... La primera estansia jué la'e Don Martín Yavayol, se yamaba La Enriqueta... Ej aquí serquita, nomás... Ay empesé a domar, a haser corrales y patios, en fin... trabajitos práticos, sabe...

En aquel tiempo era capatás 'e la estansia'e Güiraldes Don Patrisio Moritje... sabe. El hombre no me tenía güena idea y no quería que yo dentrase a la estansia, y a mí me gustaba mucho ¿sabe?, porque ayí estaban muy bien consideraos los mensuales, y también yo les estaba hasiendo falta...

Ay los piones se pusieron a haser una juersita y ya dentré a la estansia... ¡Fijesé!, pa no salir más en la vida...

Ricardo, ya todo un hombre'e a cabayo, era un moso muy dao y muy inteligente... Yo resién estaba descartandomé en el pago como domador y guitarrero... Por ay me yamaban pa que les contase un cuento y yo lo contaba muy escasamente, ¿sabe?, porque seguía siendo medio desconfiao y serio...

Pero no era que estuviese enfermo, sino pura política, porque no quería hayarme en ningún transe malo, sabe... Yo no sabía tener dolensias y era hombre muy desidido pa cualquier trabajo... En ocasiones se me yegaba el viejo Güiraldes y me desía:

"—Quiere domarme unas yeguas, Don Segundo?"

Y yo iba y las lonjiaba hasta haserlas mansitas, sabe... Y el finao me miraba... ¡Vaya a saber si ya no estaba maginando el libro que iba a escrebir!

Con Keyserling

Y diay no pasó nunca la cosa, sabe. Nunca me supo pasar nada'e malo... Un güen día el finao se casó con doña Adelina, mujer muy güenasa, sabe, hoy ya muy abrumada por el duelo, ¿no?... Dispués, más'j o menos hase unos siete años, pasé aquí, a La Fe, cuando Don Pepe la compró, y aquí me tiene... medio sonso ya, sin saber nadita'el mundo ni'e la vida, viendo cómo pasan los cristianos por ay y cómo se ganan a La Lechusa pa mirarme, como si yo juera una cosa'el otro mundo, o vaya a saber usté qué...

En ocasiones, como le dije el otro día, saben venirse aquí a la estancia grandes j'hombres, sabe, y un güen día vino Don Keyserlí... ¡Lindo tipo 'e hombre, caracho! ¡Pa.. la miércoles que es láido y escrebido! Ay se sabía venir el hombre, así como usté, sabe; medio solito él, hasiendosé el pavote, no queriendo dentrar a fondo pa que yo hablase, ¿sabe? Y ay me lo tenía sentao mirandoló y disiendomé pa mí solo:

"—Ta venís a la sorra, viejo gringo, pa que yo largue prienda, pero ni que te saqués pelo por pelo tuita la barba te viá a dar el gusto... Vas'j aflojar vos primero..."

Y me lo redoté nomás... ¿sabe? El hombre se empesó a poner aburridaso y ya empesó a hablar creyendomé medio pavote. Y yo me lo dejé nomás que dentrara a cortar el hombre, sabe; porque nunca debe uno ser comedido hasta no saber qué puntos calsa el forastero... Yo he sabido seguir esa linia siempre, sabe... Ay me lo dejé hablar y cuanto vide que lo podía sobrar ya me quedé muy tranquilo y empesé a hablar yo, ¿sabe?, pero siempre hasiendomé el infelis, ¿no?... Igualito que cuando vine'e San Pepro y todos me desían eso que está en el libro: "San Pedrino, el que no es mulato es chino..." Yo entonses me agachaba, sabe, y ay me estaba muy cayao y quieto esperando lo que pasase, y si era'e lay que había que peliar... ¡qué le vamoh'a haser! Güeno, ay se estaba el viejo Don Keyserlí meta charlar... sabe, y yo le contestaba, pero siempre como con los cabayos, sabe: yo le podía ganar al hombre de cortao nomás... así ve..."

(Don Segundo une los dos dedos índices describiendo una carrera).

—... ganarle lejos sabe... pero, no, amigo, lo tenía sujeto, sabe, y le ganaba ay nomás... cabesa a cabesa, sabe; pero me le ganaba al viejo sorro... Y ni ganas le quedaban de verse en otra carrera. Ya se empesaba a refregar la cabesa y se quedaba medio riendosé de rabia, sabe...

* * *

—¿Y de qué hablaba usted con Keyserli?

—'E todas las grandes cosas, amigo... Don Keyserli empesó hablando'el aburrimiento, sabe; pero con palabritas muy políticas y en puro fransés corrido... ¡Vaya a saber qué estaría disiendomé el hombre! Yo me le estaba muy cayadito, sabe, esperando que me tocara y en cuanti me daba calse ay me le largaba una'e las mías... y hasta mentiras y todo le metía en la charla... ¡'Tá si me lo dejé más chato que pucho en salón de baile! Y cuanti que era la hora'e almorsar, sabe, ya me le largaba yo unas palabritas en fransés que me aprendí una ves en una estansia que el patrón era franchute... sabe. Este patrón yamaba a la pionada dando un grito:

"—Vulevú a la manghé... Vulevú a la manghé, vú!"

Y cuando Don Keyserlí hasía un descanso, ya me le paraba delante yo y muy tranquilo, como si supiera fransés de veras, ya me le desía:

"—¡Vulevú a la manghé vú, Don Keyserlí..."

¡Y viera la cara'el viejo, amigo! Se quedaba así pasmao como pensando: "¡Pucha que sabe fransés este hombre!"

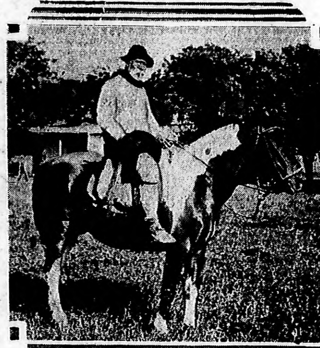
Y en seguida nomás ya me le enjaretaba otras palabritas sueltas pa despedirlo:

"—¡Volá! ¡Volá! ¡Volá, Don Keyserlí!"

Y yo mesmo me raiba porque le estaba disiendo que se juera volando al'hombre...

—Lindos momentos pasé con Don Yeyserlí, sabe... El habló'e los viajes en vapor, 'e lo cansadaso que'staba ya'e andar por ay — porque el hombre se ha corrio todo el mundo, sabe? — y yo le hablaba'el alma, 'e la lay'e Dios, 'e las cosas 'el paisanaje y algunos cuentos'e "Las Mil y una Noches", que lo han hecho ráir mucho, sabe, como por ejemplo el del cabayo volador... ¿No lo conose usté? Ya se lo viá a contar...

"Caballero en su Pingo"



DESPUES de la matinal recorrida por el campo, el viejo gaucho retorna al puesto donde la hija le tiene preparado el "amargo" tonificante y propicio, como un cigarrillo, para las charlas con el forastero

Waldo Frank

—El que me resultó un tipito muy desabrido y sin ninguna sensia ha sido Don Gualdo Fran, ¿sabe?... Debe ser qu'era joven, sabe... medio bisoño el tipo... Ni con fransés nos pudimos entender... ¡Pavote el'hombre! . . . Todo empeño en estudear hasta cómo se soba un tiento... Y si sería sonso que un día agarró di ay del árbol unas riendos durísimas de puro viejas ya, ¿y sabe cómo las quería sobar?... ¡metiéndole escupida!

Yo me juí cayadito adentro y traje un poco'e sebo y ay me puse a manosiarlo, sabe, muy cayadito y sin desirle nada, porque así es como se dá una lisión a un forastero comedido y sonso...

Algo también hablamos, sabe, pero muy poquito, porque ya le digo que a ese tipo le daba más por mirar, sabe... Me hiso algunas preguntas, a lo comesario, ¿sabe? pa irme sacando otras cosas... pero... yo soy Segundo Sombra, ¿no?, y tiene que ser muy pícaro Gualdo Fran pa haserme cáir como un chorlo... Ay se'stuvo el tipo dando güeltas, meta mirar los cabayos, las bombachas de los paisanos, mi chiripá, que hasta se lo ha dibujao el'hombre en un libro, y meta manosiar la rastra'e Vitorino... y qué se yo...

Se jué, al fin, y si le he'esir la verdá, yo me quedé algo empachao'e hombres así . . . escritores'e muchas mentas, con mucha sensia, si usté lo dise, pero . . . parotes po'ande los busquen, ¿sabe?

Parejero Encantado

—Y aura le viá a contar, si gusta, el cuento'el cabayo volador... Se lo viá a haser cortón porque si lo digo todo, sabe, se va a haser la noche...

Los dos visitantes, el vendedor de gallinas y el cantor de Zárate, se alzan de sus sillitas y tendiéndole la mano al viejo se despiden:

—Lindo rato, Don Segundo... Adiós... ¿no?.

—Adiós, amigo... y siento que no se queden a óir este cuento'e mi flor...

Y cuando los dos paisanos se han marchado, Don Segundo agrega:

—¡Tá que estaban asonsaos estos dos paisanos!... ¿eh? ¡Lindos tipos pa velar un finao!... No hablan porque tienen miedo'e enredarse, ¿sabe?, cuando hay un cajetiya... Güeno, ay va el cuento...

* * *

Había una ves un estansiero muy rico, ¿sabe?, como desir el viejo Roca — que jué general y presidente'e la República y sabía tener un gran campo por aquí, por el lao'e San Pedro, que hoy son tres o cuatro estansias—. Este'stansiero rico tenía una hija muy linda y un varón muy orguyoso, que nunca se yegaba a la casa'e los piones y tenía a menos mesturarse con la gente pobre... Era en los tiempos en que había pocas leyes y se podían correr carreras sin pedirle permiso al comesario, que si a mano viene era el más jugador'e todos... Un güen día se le aparesió en la estansia un indio que andaba como linghera, pero trayendo 'el cabresto un lindo pingo todo adornao con mucho platerío, sabe... El estansiero — que le podemos yamar Don Vítor, si le parese, y al hijo pongamoslé Don Toribio, y a la hija, niña María, que es lindo nombre — cuanto vido al indio con tan almirable animal ya se le aserçó y le dijo:

"—Lindo parejero... ¿Sabe correrlo?"

"—Mejor que correrlo, señor... Este animal sabe volar y se traza las leguas por el sielo que's una maraviya... Yo me subo aura y me voy, por ejemplo — le dijo como de aquí a Güenos Aires, que son unas cuarenta leguas—, en un minuto nomás..."

El estansiero se quedó asombrao y como no lo podía crér le dijo que si podía haserle una demostrasión.

"—A ver si sos guapo a irte hasta tal parte (y aquí le dijo una distansia como de aquí a Bahía Blanca, que queda lejísimo, en la costa del mar), y tráime de ayá un gajo'e una palmera que'stá en tal parte y que debe ser de'ste tamaño..."

"—¡Cómo no!" — dijo el indio—. Y ay nomás se montó al pingo y entonses se vió que'ra un cabayo'e madera, sabe, que paresía vivo y que'staba todito yeno'e clavijas como una guitarra... ¡La pucha! Ay nomás tocó una clavija y el cabayo empesó a correr y en seguidita a subir y subir y subir hasta que se ganó entre las nubes y desaparesió en los sielos... ¡Fijesé que cosa'e magia!, ¿no?

El Milagro

Bué, ay se quedaron el estansiero y los'j hijos y los piones, con la boca abierta, cuando a los dies minutos nomás se aparesió otra ves el cabayo'e güelta y el indio con un gajo'e la palma que'ra la mesma que había dicho el patrón...

¡La pucha! Ya era pa crérlo el caso, ¿sabe? Y el estansiero, que sabía tener sus güenos parejeros, quisá los mejores 'el pago, ya dentró a averiguarle al indio cuánto pedía por aquel cabayo. Aquí jué la del indio, ¿sabe?, que le dijo que aquel cabayo lo había tenido él a cambio'e la hija, que se había casao con el viajante que había inventao al animal.

"—Yo le doy el cabayo si usté me deja casarme con su hija... Es una condisión que tengo que cumplir..."

Cuanti que oyó ésto la niña María se echó a yorar, porque no quería casarse con un indio, y Don Toribio se puso enojadísimo y hasta quiso darle un sopapo al muy atrevido... Pero Don Vítor supo contener al hijo y le dijo estas palabras:

"—No seás sonso, yo no digo que se case con María, pero este cabayo lo tenemos que conseguir'e cualquier modo... Mirá vos quién nos gana una carrera con semejante animal!... A ver si vos aprendés a manejarlo y en cuanto te haya enseñao el secreto ya lo vamoh'a conseguir, cueste lo que cueste, ni que sea dandolé una marimba'e palos a este indio ladino..."

Se aserçó el moso al cabayo mágico y el indio le enseñó el clavijerío. Pero ya el moso se había montao y ya también se puso a mover clavijas pa probarlas cuando el cabayo salió volando como una flecha, en dirisión como pa la pampa... ¡Pero viera usté las corcoviadas del animal ayá arriba porque el pobre Toribio, todo asustao, quería bajar y tocaba qué sé yo qué clavijas!

Ay se estuvo dando saltos que paresía que me lo iba a tirar de cabesa, cuando enderesó, como le digo, pa la pampa y ya no se le vió más...

Y ay se armó el escándalo, ¿sabe?, porque el estansiero creyó que era una picardía'el indio, y ya me lo hiso estaquiar por la pionada disiendolé que si el moso no golvía él iba a morir destrosao... ¡Pobre indio, amigo, si era inosente!

Una Buena Moza

—Y aura va a ver... Por ay el jinete aserçó con una clavija y jué a bajar en una casa que'staba en un campo ande había mucha hasienda gorda y bien mantenida, sabe... Era'e noche, ¿no?, y el moso gatiando se jué dentrando a las casas con miedo'e que lo saliesen a toriar los perros, ¿no?, y así yegó a una puerta que abrió y se dentró a una piesa ande estaba una linda mosa... ¡La pucha que había sido'e suerte el Toribio éste!

Ilustraron Premiani y Gülda

Enamorados

Bué... ay nomás despertó a la mosa y le dijo en qué empresa estaba... La mosa se afligió mucho, ¿sabe?, y le dijo que esa estansia estaba muy lejos'e la suya (porque era como desir en Santiago'el Estero, ¿sabe?), pero que al día siguiente eya le'iba a dar baquiano y cabayos de verdá pa que lo acompañasen...

Pero, fijesé... por ay la mosa se enamoró 'el forastero y ya asetó en dirse los dos en el cabayo'e madera y en casarse... sin pedirle permiso el padre, ¿sabe?, porque'l hombre no iba a querer sin antes haser averiguar si era sierto que'l moso era hombre rico y'e güena familia ..

Y ya se montó Toribio en el cabayo y ya enancó a la mosa... El hombre estaba prático ya en el clavijerío ¿sabe?, así jué que en poquito tiempo yegó a su pago, pero se bajo antes'e yegar a las casas, ¿no?, en un puesto que ayí había como a una legua...

Y ay dejó a la mosa, disiendolé que al rato nomás vendría a buscarla porque él quería dar una sorpresa al padre...

Calculesé la alegría'e todo el mundo en la estansia cuando yegó el moso...

Ya me lo largaron al indio, que'staba todito desastrao y hambriento, y ya el indio también oyó lo que el moso desía'e aqueya mosa tan linda que se había tráido...

En seguida el indio se jué gatiando pa la tranquera y ay nomás salió corriendo pal puesto, ande yegó en seguida y cuanto vido a su cabayo se puso contentísimo, ¿sabe?

La mosa estaba medio asustada, ¿no?, pero el indio le dijo que el patrón lo mandaba pa que la subiese en ancas y la trujese a las casas... Y ya subió la mosa y ya el indio apretó las clavijas y me la jué yevando por los j'aires... Pasó por arriba'e la casa y le gritó a tuitos:

"—Sonsos! ¡Aura me las van a pagar! ¡Esta mujer es pa mí!"

Y se jué, ¿sabe?, desaparesiendo como pal lao'e Areco...

¡La m... iércoles que se puso triste y afligio el pobre Toribio! Ya mandó buscar un güen cabayo y montó y le salió pegando a media rienda pa alcansar al otro cabayo... Pero el indio yevaba más animal, ¿sabe?... Era volador...

Pero, por ay el hombre empesó a sentir hambre y se bajó en la oriya'el pueblo y mientras qu'él se iba hasta el boliche a comprar algo, pasó por ayí un paisano a quien la mosa le pidió socorro, y el paisano, ¿sabe?, se le aserçó y cuanti se enteró del caso ya salió al galope a buscar gente'e su estansia y entre'yos vino el patrón, que'ra un estansiero muy rico pero muy feo, enteramente feo, ¿sabe?

Y ay se escondieron todos esperando al indio, que cuanto yegó ya me le descogotaron de un hachaso... Y el estansiero éste, —¡feáso el hombre! — se yevó a la mosa a su casa... ¡Pobresita eya! ¡Mire que eran disgustos los que se estaba ganando la inosente!

Salvada

Pero era pícara, ¿sabe?, y pa que'l estansiero no me la estuviera manosiando ya se hiso la loca, y dentró a darle mordiscos y patadas al estansiero, que acabó enserrandolá en una piesa como si juera un animal rabioso y dañino...

Fijesé la consedensia: Por ay se yegó el pobre Toribio y pidió permiso pa estarse la noche ayí, cuando se enteró que ay estaba la mosa y que la tenían por loca... Este Toribio, como güen hijo'e rico, era hombre láido, sabe, y en seguida se ganó a las casas 'el patrón y le dijo que él era medio dotor y que podía curar a la enferma... Y ya me lo dejaron entrar en la piesa y la vió a la pobre María, que saltó yena'e goso a darle un beso de'sos que es pa estarse chupando toda la vida, sabe...

"—No ti aflijás que yo te viá a sacar de aquí pa que nos casemos..."

Y ya se jué a ver al estansiero y le dijo que la mosa se podía sanar si es que estaba el cabayo ande'l indio la había embrujao.

Muy contento el estansiero, mandó tráir el cabayo, que lo tenía en un galpón sin saber cuánto valor tenía, y ya Toribio montó enancando a su prienda, y ya también salió como cuete volador de romerías rumbiando pa su querensia, ande yegaron en seguida, al momentito nomás, muy contentos los'j dos'e haberse salvao'e la aventura.

Epílogo

Bué... Ya se preparó el casorio y cuando jueron marido y mujer ya se jueron en tren pa la estansia'el padre'e eya, el que se quedó contentísimo'e ver apareser a su querida hija, que cráiba yevaba por magia'el Diablo, y también'e ver que'l marido era hombre rico y'e su mesma lay...

—¿Qué le parese el cuento? Es de "Las Mil y una Noches", ese libro que ya le dijo que me sé'e memorio pa entretener a la gente... Claro, yo le pongo un poco'e idea, ¿sabe?, tanto pa que se comprienda y no se aburra naide...

Y como el repórter está silencioso, pensando en el singular mérito de una versión gauchesca del libro de Galland, el viejo exclama:

—¡'Tá que se me ha quedao enredao en los pensamientos el moso! ¿A que yo sé lo que usté está pensando, amigo?

—A ver... Sería para creerlo un brujo...

—Y... ¡quién sabe, nomás!... Bué... Usté está pensando más en sus intereses que'n los míos... Ya le gustó el cuento y ya se está mordiendo pa que le cuente otro... ¿eh? Pero hoy está medio pavote usté, ¿sabe?, y ya me está viniendo la idea'e que se vaya y me deje tranquilo... ¡Oj!, qué tipitos éstos tan desabridos y sonsos! ¡Cuentemé algo usté también, amigo, y sino vayasé y dejemé resoyar, pues...

El Dueño de Sí Mismo

NADIE MAS DUEÑO de sí mismo que Don Segundo Sombra.

Hallábanse los peones de la estancia La Porteña realizando un trabajo urgente e importante en presencia de los patrones cuando de pronto Don Segundo, que era el más silencioso y entusiasta de todos, plantó el trabajo y dijo:

"Vea patrón: no se me dá la gana' e seguir trabajando más..."

Y sin agregar palabra, se dirigió despaciosamente al palenque, montó el caballo y se fué para el pueblo.

Versión del Viejo Cuento De Galland

El Héroe de Güiraldes Adaptó a su Ambiente los Cuenots de "Las Mil y una Noches"

"CABALLO CON CLAVIJERIO"

La Mano de Hierro



HE AQUI al domador que antaño asombrara al pago con sus guapezas, sosteniendo a un animal bravío de la rienda... "Quédese quieto, ¡caracho!, que me lo van a retratar... sonso..."

Lea Mañana

★

El Desventurado Amor de una Cautiva

★

La Ultima Noche en La Lechuza . . . Después de Largos Días de Camaradería con el Viejo Gaucho, el Repórter de JORNADA se Dispone a Regresar al Diario . . . Don Segundo Sombra se Muestra Francamente Apesadumbrado . . . Y Dice su Ultimo Cuento

★

"SE LO CUENTO PA QUE VEA LA ASTUSIA DEL CRIOYO, PORQUE EN ESTOS DIAS YO NO LE PUDE DEMOSTRAR LA MIA, ¿SABE? . . . Y NO DEBE IRSE SIN SABER ESAS COSAS DE NOSOTROS" . . .

Cuatro Records de Natación Fueron Batidos Anoche

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

FUE IMPRESIONANTE EL SALTO DE LA MUERTE DE FRANK VAREY

MUY INTERESANTE RESULTO EL GRAN PROGRAMA CUMPLIDO

Los Cosacos del Cubañ Realizaron Pruebas Arriesgadas

EN EL "SPEEDWAY"

La fiesta realizada anoche en el Stadium de River Plate congregó cerca de 20.000 personas. La expectativa de que se había rodeado el festival anunciado fué justificada ampliamente. Todos los números del extenso programa se cumplieron con marcado éxito y fueron seguidos entusiastamente por la concurrencia, recibiendo los competidores en todas las pruebas el aplauso caluroso y cordial de nuestro público.

El anunciado espectáculo a cargo de Frank Varey en el "Salto de la muerte" fué cumplido por éste con marcado éxito, en cuanto a las carreras speedway y los cosacos rusos de Cubañ que tanta atención había llamado su presentación, no defraudaron las esperanzas de los asistentes.

El programa cumplido

Como en ocasiones anteriores, todos los competidores de las carreras speedway hicieron una vuelta de pista como en carácter de presentación y como primer número de la noche. Luego los corredores anotados para disputar la primera serie de la carrera handicap se pusieron a las órdenes del starter. Dada la orden de largada, Juan Pagano en su condición de scratch, imprimió a su máquina el máximo de velocidad y así fué que paulatinamente fué pasando a todos sus adversarios y adjudicóse la carrera en gran forma. Segundo se clasificó el inglés Oliver Langton. El ganador empleó para recorrer la distancia 74" 8|10.

La segunda serie también fué ganada por el scratch Eric Langton seguido de muy cerca por A. de Miguel, en el tiempo de 73" 6|10. Una vez más Frank Varey haciendo alarde de una destreza nada común, logró la victoria en la tercera serie, clasificándose en pos de aquél Humberto Gini en 73" 4|10. En la último serie, el corredor G. Gamberini con una ventaja de 80 metros sobre sus demás adversarios, se impuso a Juan Salatino en 76".

Para disputar la primera semifinal se clasificaron, Pagano, Oliver y Eric Langton y A. de Miguel. El inglesito Eric Langton obtuvo una fácil victoria logrando el segundo puesto A. de Miguel. Pagano que llegó último debió lamentar descedor marcó el tiempo de 73" 8|10.

A la llamada de la segunda semifinal se presentaron Frank Varey, Gini, Gamberini y Salatino. Contra todas las previsiones Frank Varey cayó derrotado frente a Gini, quien a pesar de obtener una gran ventaja de los demás corredores y a fuerza de un coraje que hasta hoy no se le conocía, logró una victoria que fué muy aplaudida, empleando en recorrer la distancia 73" 4|10.

Los matches entre ases

Bob Harrison había sido designado para enfrentar a Eric Langton en la distancia del primer match entre los ases. Largada la prueba y después de recorrer 150 metros en forma pareja, el segundo de los citados comenzó a destanciarse de su adverasrio para lograr una holgada victoria en el gran tiempo de 69" 4|10.

A continuación se aprestaron para disputar el segundo match, el argentino Pagano y el Diablo Rojo. En forma impecable largaron las dos máquinas, pero a poco de comenzada pudo comprobarse una vez más que la de Pagano fallaba, oportunidad que aprovechó Frank Varey para recorrer cómodamente la distancia en 70".

De acuerdo a lo que se había dispuesto, los ganadores de los matches se encontrarían en una final y fué así que el público tuvo la satisfacción de poder presenciar una carrera que como la disputada hace pocos días, puede decirse que será memorable. De salida nomás el Diablo Rojo sacó una pequeña ventaja que Eric Langton iba descontando en los virajes y cuando llegó al codo final, este último en un es espectacular rhus, consiguió dominar la carrera por más de una máquina. El tiempo empleado por Langton en el match final fué de 68" 4|10. Al ser dado a conocer el tiempo empleado por el ganador una salva de aplausos premió su labor ya que son raras las veces que ello ocurre. Frank Varey en un gesto que mucho le honra, saludó a su ocasional vencedor.

Caída peligrosa

Como número especial se disputaron dos carreras especiales, la primera entre Salatino y Gooding, logrando adjudicarse la victoria el primero de los citados en 74 segundos clavados. En la segunda, De Miguel enfrentó a Giral. Largada la carrera y en momentos que iban a terminar de dar la primera vuelta de codo, se vió caer a De Miguel en una forma peligrosa para su rival, ya que Giral lo seguía a escasa distancia. Este no tuvo tiempo de esquivar a de Miguel y se lo llevó por delante cayendo también. De inmediato fueron atendidos por el personal de pista, pudiendo comprobarse que ambos no habían sufrido nada más que el revolcón, por lo que el juez de raya resolvió largarla nuevamente. En lucha pareja se mantuvieron una buena distancia, pero Giral en gran forma fué sacando ventaja y ya en la última vuelta cuando su chance no corría peligro, de Miguel volvió a cear por lo que se le hizo más fácil la victoria. Al levantarse el corredor accidentado se le vió que lo hacía dificultosamente pudiendo comprobarles luego que había sufrido una lesión en la pierna izquierda. El tiempo empleado por el vencedor en la distancia reglamentaria fué de 74".

Los cosacos rusos

Por inconvenientes surgidos a raíz de una disposición de la C. D. del Club River Plate, la exhibición de alta acrobacia a caballo por los hombres que dirige el general Pavlichenco, no tuvo el éxito que se esperaba. No obstante ello, las pruebas que ejecutaron llamaron justamente la atención siendo de continuo aplaudidos en forma entusiasta. Además fueron interpretados algunos números de canto y música regional de los cosacos.

Les Hicieron una "Zancadilla" Dentro del Area Peligrosa



CON LA DESOLUCION de limitar los precios que se abonarán por las transferencias los cracks profesionales han sufrido un recio golpe. Es como si les hubieran hecho un foul dentro del área peligrosa, a los jugadores y clubs que estaban en condiciones de ofrecer esa "mercadería".

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

EL DIABLO ROJO REALIZO ANOCHE LA GRAN PRUEBA

Audacia

ANOCHE Frank Varey ejecutó el salto de la muerte en motocicleta. La expectativa que se había tejido alrededor de la prueba que iba a efectuar el "Diablo Rojo" era intensa.

Hecho los preparativos frenete a la tribuna oficial el speaker anunció la realización de la arriesgada prueba. Mientras Varey daba muestras de impaciencia, varios empleados de pista se encargaban de colocar el lugar de la prueba en condiciones. Cuando ya había sido empapado en nafta todo el papel que cubría el aro, se procedió a encenderlo, provocando ello una gran llamarada que, con la fuerza del viento que soplaba, hacía que éstas casi cubrieran el aro.

No se amedrentó por ello Frank Varey y a excesiva velocidad lanzó la máquina, enderezó al frampolín y ya en el aire pasó el círculo de fuego con una facilidad pasmosa.

De inmediato repitió la prueba y pocos minutos después, tres veces consecutivas, lo que hizo frente a la tribuna popular donde también se había preparado todo lo concerniente al salto.

Una ovación premió la labor del "Diablo Rojo".

Tuvimos oportunidad de conversar con el "Diablo Rojo" una vez realizada la difícil prueba y con una serenidad asombrosa, nos manifestó que los saltos que terminabade realizar eran "cosas de niños" para él y que dentro de pocos días le va a deparar a los asistentes una nueva prueba, pero esta vez, mucho más arriesgada que la que acababa de realizar.

TALLERES PROBO CON EXITO A LATEULADE HALF DE ALMAGRO

En Estos Días Debe Formalizarse la Firma de su Contrato

BUEN JUGADOR

En la práctica efectuada recientemente por las autoridades del Club Talleres, a efectos de seleccionar jugadores para el primer equipo de la entidad, dejó excelente impresión al half izquierdo de la primera división de Almagro. Lateulade, quién es muy posible que en estos días firme el respectivo contrato.

Si el citado half, llega a desempeñarse en la línea media de los de Remedios de Escalada, con la eficacia con que lo hace en Almagro, sin duda, que aquellos hacen una buena adquisición.

$ 25.000 a Talleres, 6.000 a Bossio y el Regalo del Pase de Penella

EL pase de Bossio a Boca Juniors, que nosotros comentamos ya en ediciones anteriores a modo de primicia, está ya bien encaminado.

Podemos asegurar, por noticias recogidas de la mejor fuente, que anoche hubo una reunión en Remedios de Escalada, entre representantes de Talleres y Boca Juniors, que trataron extensamente el asunto, considerando las propuestas, formulando pretensiones y llegando, finalmente, si no a un acuerdo definitivo, por lo menos a un entendimiento, que es el paso casi decisivo.

Se tropieza con la dificultad de la nueva reglamentación de las transferencias sancionada por el consejo directivo de la Liga Argentina de Football, que como ya lo dijimos nosotros al comentarla, será violada sin nigún escrúpulo, produciendo la inmoralidad que se quiso evitar al profesionalizar el football.

Las Condiciones

Siempre en el mismo tren de información, podemos decir que las condiciones impuestas por el club Talleres para el pase, ascienden a $ 25.000 que serían pagados inmediatamente por el club Boca Juniors.

Además, Bossio exigiría la cantidad de $ 6.000 para él, y un sueldo mensual de $ 350, además de las primas por partidos que pueda adjudicarle el club.

Se trata, pues, de otro "gran precio", que a pesar de la reglamentación se llegará a realizar, por que no es posible que por un jugador como Bossio, que tapa un arco y gana él sólo partidos, se pueda pagar menos de esa cantidad, que comparada con las pagadas por otros jugadores es realmente pobre.

La Situación Reglamentaria

Insistimos, pues, la única dificultad con que tropiezan los dirigentes que están tramitando el pase, es la manera cómo podría llegarse a un acuerdo sin girar en descubierto frente a los reglamentos sancionados últimamente.

Está pues, decidido, y sólo un impedimento de último momento podrá evitar que Bossio juegue en Boca Juniors.

El Pase de Penella

Al margen de esas noticias se asegura también en los circulos en que nos hemos informado, que Boca Juniors cedería el jugador Penella a Talleres, como una de las condiciones impuestas por los de Remedios de Escalada para la transferencia de Angel Bossio.

En realidad el arquero que nos ocupa vale todo eso, y por lo mismo, no hay que titubear mucho para creer que es exacto esto también.

SE DISTRIBUIRAN LOS PREMIOS DEL TORNEO DE LA LIGA COMERCIAL

Con Ese Motivo se Realizará Esta Noche un Banquete a los Vencedores

Esta noche, en los salones del Buffet del F. C. O. a las 21 horas, será servido el banquete que la Liga Comercial Argentina de Football ofrece en honor de los clubs cuyos equipos representativos lograron clasificarse vencedores en el torneo oficial correspondiente a la temporada del año 1931, que fué clausurada recientemente.

En este acto serán entregados los premios que corresponden a cada uno de los ganadores, cuya clasificación final ha sido la siguiente:

SECCION A. — Campeón: club Guinca, Larrá y Cía. obtiene copa, once medallas de oro y diploma; segundo: club La Rueda, copa, once medallas de plata y diploma, y tercero; club M. Miguelez y Cía. diploma.

SECCION B. — Campeón: Club The Anglo Argentine Foundry; obtiene una copa, once medallas de oro y diploma; segundo: club Balestra, conquista una copa, once medallas de plata y diploma, y tercero; clubs Social A. E. G. y A. Bianchi y Cía. Lda., a quienes corresponden diplomas.

A la fiesta han sido invitadas numerosas personas allegadas a la institución y a sus clubs afiliados, por cuya razón se descuenta de antemano el éxito de la misma.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

Harán Desaparecer la "B" del Campeonato

Una Vez Producida la División del Football, no Tenía Motivo de Existencia Esa Sección

Indiscutiblemente, que la sección B, no llena dentro de la Asociación Amateurs ninguna finalidad. Es más, no la ha llenado cuando el football se encontraba unido, menos podrá pretenderse que ocurra ahora que la entidad tiene una vida angustiosa.

La sección B, como se recordará, fué creada cuando se llevó a cabo la famosa y comentada fusión que tuvo por árbitro al ex presidente de la República, doctor Marcelo T. de Alvear, y su único y exclusivo fin, fué el de contentar algunos clubs de la ex Asociación Argentina.

Por fin los dirigentes, algunos, han llegado a esta conclusión y se disponen a liquidar la mencionada sección. Al efecto, se ha presentado un proyecto del señor Julián del Rivero, que se viene a sumar a otro que presentara el año pasado el club Liberal Argentino, el que, como se recordará, no prosperó.

El texto del proyecto

El proyecto que nos ocupa dice así:

Buenos Aires, febrero 2 de 1932. — Señor presidente de la Asociación Argentina de Football. — Dr. Juan Pignier. — Presente.

De mi mayor consideración:

Cada vez que el football porteño sufrió un cisma, trajo, como consecuencia, el aumento de los clubs que debía militar en la primera división, porque raleadas las filas se acudió, para llenar los claros, a los clubs que, militando en divisiones inferiores, poseían cierta importancia, como para suplantar a los que se separaban.

Así siguió este estado de cosas, hasta que a raíz del laudo presidencial, el football porteño volvió a unirse, y por consecuencia de esta fusión, fué necesario satisfacer las exigencias de ambas partes, siendo necesario para ello, crear la primera división B.

Pero producida la reciente desafiliación de los clubs, que pasaron a militar al profesionalismo, y donde se puede afirmar que precisamente el exceso de cuadros en primera división fué causa primordial de su separación, los que tenemos la responsabilidad de dirigir el football amateur, con la clara visión de las circunstancias y de las conveniencias generales, estamos en la obligación de evitar que esta situación se prolongue.

Doloroso me es tener que llegar a extremos tan radicales, pero la propia vida de las instituciones afiliadas lo exige y por lo tanto espero encontrar auspiciosa acogida a mi iniciativa, la que contemplada sin egoísmo ni prevenciones y mantenimiento de privilegios, creo facilita y conduce a la obtención de positivos resultados.

Hubiera deseado presentar un proyecto que tuviera inmediata aplicación, pero ante los vastos intereses que lesiona, lo presento a manera de prevención, a fin de que los clubs participantes en el campeonato del año 1932, queden perfectamente notificados, cosa que impida luego alegar ignorancia.

PROYECTO

Para ser considerado por una próxima asamblea.

1.º—En el año 1932 ascenderán a primera división los clubs que ocupen los cuatro primeros puestos de la primera B, y el que ocupe el 5.º puesto, deberá disputar su ascenso con el club que resulte campeón de la División Intermedia.

2.º—Producidos estos ascensos, de hecho quedará disuelta la primera división B, pasando, por consiguiente, todos los clubs que en ella quedaran a la división intermedia.

3.º—El club que resulte campeón de intermedia en el año 1933, ascenderá a primera división, descendiendo de esta división a intermedia el club que ocupe el último puesto. Esta forma de ascenso y descenso, después de esta temporada, quedará en forma definitiva.

Sin otro motivo, saludo al señor presidente muy atte. — (Fdo.): Julián del Rivero.

☆ ★ ☆ ★

Concurso Musical Olímpico

A raíz de algunas aclaraciones que se han solicitado a la Confederación Argentina de Deportes, sobre el Concurso Musical de la Décima Olimpíada, aquélla ha resuelto prorrogar el plazo para la presentación de los trabajos a la Confederación, hasta el día 29 del corriente mes.

Tomen, pues, buena nota los interesados.

ES MUY DIFICIL QUE CORDERO SE ALISTE EN FERROCARRIL OESTE

Huracán que Necesita su Concurso, Habría Pedido una Suma Elevada

Los dirigentes de Ferrocarril Oeste andan en tratos con Cordero, buen forward de la segunda de Huracán, quien estaría dispuesto a integrar en la próxima temporada el primer team de los ferrocarrileros.

Esto es un poco difícil, ya que se le otorgaría el pase siempre que los "verdolagas" pagaran una suma, que, creemos, no están dispuestos a satisfacer por considerarla demasiado elevada.

Williams Camet Batió los de 200 y 800 Mts.

Roberto Peper se Adjudicó en Gran Estilo los 100 Metros, Estilo Espalda

UNA REUNION LUCIDA

Anoche se realizó la primera jornada de los campeonatos nacionales de natación reservados para las categorías juniors, damas y menores de 13 años.

Un público entusiasta colmaba las amplias instalaciones que la Asociación Deportiva del Comercio y de la Industria había colocado expresamente. Predominaba como es una característica en estos torneos, el elemento femenino que alentaba continuamente a los nadadores.

El primer record

Se esperaba que Roberto Peper ofreciera intensa resistencia a Alberto Williams Camet, pero ante la sorpresa de la afición pasó a ocupar su puesto Carlos Kennedy que ofreció una interesante lucha al "biondo", pero hay que lamentar la falta de técnica para dar las vueltas de Kennedy, pues por esta dificultad, en los últimos tramos ocupó el segundo puesto. Roberto Peper, quien se clasificó en ese término. El tiempo de Alberto Williams Camet fué de 2'28", y el de Peper de 2'32", ambos records de la categoría.

Excelente performance de Peper

Los 100 metros estilo espalda fué sin duda alguna la carrera más emocionante de la noche. Desde los primeros tramos tomó la delantera Alfredo Rocca, del Gimnasia y Esgrima, siguiéndole a la zaga Roberto Peper, en la última pileta éste logró aventajarlo ganando la prueba por una brazada sobre Alfredo Rocca. La clasificación final de esta prueba fué la siguiente: 1o. Peper, de la Asoc. Cristiana de Jóvenes, tiempo 1'17" 3|5; 2o. Alfredo Rocca, del G. y Esgrima, en 1'18" y 4|5. Ambos batieron el record de la categoría.

Los 50 metros estilo pecho para damas juniors reunió un buen lote de competidores. El resultado final fué el siguiente: 1o. Margarita Talamona, del club Sp. Barracas; 2o. Etel Tezanos, del club River Plate; 3o. Olguita Márquez, del G. y Esgrima. Tiempo de la 1a. 48" 4|5; de la 2a. 49" 2|5.

Los 50 metros estilo libre para damas nos dió a conocer una nadadora que luce un estilo perfecto. Es una nadadora que interviene en carreras por primera vez, pero que mejor entrenada dará muchas satisfacciones a su club, el Gimnasia y Esgrima. La clasificación final fué la siguiente: 1a. Ana Masón, de G. y Esgrima, tiempo 39"; 2a. Elsa Bonato, del club River Plate, tiempo 41".

En los 25 metros estilo pecho para menores de 13 años, se corrieron dos series, llegando a la final los siguientes nadadores: Roberto Heimberg, del club Obras Sanitarias; Carlos Torrelaba, de la Asociación Cristiana de Jóvenes; Ainer Andressen, del club de Gimnasia y Esgrima; Alcides Prada, del club de Villa del Parque. Ganó Roberto Heimberg batiendo el record en 21" segundo se clasificó Ainer Andressen, con el tiempo de 22" 1|5.

Una lucha interesante

Los 800 metros estilo libre para Juniors fué muy interesante. Desde los primeros tramos Williams Camet, a los 400 metros llevaba de delantera a su más próximo competidor Julio Prats unos 50 metros, la lucha se hizo interesante entre Jorge Noon y Prats por la conquista del segundo puesto.

La prueba tuvo el siguiente resultado: 1o. Alberto Williams Camet, quién batió el record de la categoría en 11' 26" 1|5. segundo Julio Prats del CUBA, con el tiempo de 12' 18" 2|5., tercero se clasificó Jorge Noon a escasa distancia del nadador Universitario.

La clasificación final de la primera reunión fué la siguiente:

1o. Club de Gimnasia y Esgrima con 22 puntos, 2o. Asociación Cristiana de Jóvenes con 9 puntos, 3o. Club Universitario con 4 puntos, y 4o. Club Adete Universitario con 1 punto.

El programa de hoy

Esta noche continuará el torneo a las 21 horas en punto, con el siguiente programa:

100 metros estilo libre para Juniors; 25 metros estilo libre para menores de 11 años; 200 metros estilo pecho para Juniors; 25 metros estilo libre para menores de 13 años; 400 metros estilo libre Juniors; 50 metros estilo espalda para damas novicias; posta de 4 x 200 estilo libre para Juniors; posta de 4 x 50 estilo libre para damas y 1500 metros estilo libre para Juniors.

Contribuirán al Fondo Pro Décima Olimpíada

LOS jugadores de football, dando muestras del excelente espíritu deportivo y de compañerismo de que están animados, han querido también contribuir al envío de nuestros representantes a los Juegos Olímpicos que a mediados del corriente año se llevarán a cabo en Los Angeles (EE. UU.).

La Confederación Argentina de Deportes había solicitado la colaboración de algunos de nuestros más destacados arqueros para que prestaran su concurso en la Primera Gran Exposición del Deporte Argentino, que se llevará a cabo en el local de la Exposición Rural Argentina, en Palermo, en la segunda quincena del corriente mes y la primera semana del próximo mes de marzo, y varias de las figuras más destacadas de nuestro football han respondido afirmativamente a esa solicitud, colocándose completamente a las órdenes de los organizadores de la mencionada Exposición.

Es, en verdad, un gesto que honra y habla mucho en favor de quienes lo han tenido, evidenciando también con ello el deseo existente entre todos los argentinos de poder enviar representantes a la X Olimpíada.

Viven en una Casa en Reparación



Los Inquilinos Deben Practicar el Salto a la Garrocha

EL DIBUJANTE ha querido dar una idea de cómo deben proceder los habitantes de esta lamentable casa para poder introducirse en ella, sin mayores inconvenientes, munidos de una sólida garrocha podrán

AUNQUE PAREZCA el acceso a una catacumba, este sombrio corredor, alumbrado hoy excepcionalmente por el magnesio del fotógrafo, es una de las entradas de la pseudo casa de departamentos.

ESTE MONTON de escombros, que no proviene de una casa en ruinas o de algún derrumbamiento, como fácilmente podria suponerse, es uno de los tantos aspectos de la casa de "departamentos" de Charcas

Las Obras Sólo Han de Beneficiar al Dueño de Casa

PROTESTAS

HACE unos meses, el visitante desprevenido que se hubiera introducido en la casa de la calle Charcas No. 1067, hubiera recibido la impresión de que se hallaba en el interior de algún sórdido establecimiento carcelario. Paredes amarillentas y ennegrecidas por el tiempo; patios sombrios, donde apenas llega la luz diurna y, escalonados en los tres pisos de que consta el inmueble, una multitud de pequeñas celdillas que reciben el pomposo nombre de departamentos, Estos departamentos, verdaderas pocilgas lúgubres y antihigiénicas, han sido construídos en el menor espacio posible y, para estar a tono con la fisonomía general del edificio son oscuros, mal aireados y apestan al olor a frituras que persiste allí desde hace varias generaciones de inquilinos.

Sin embargo, sus moradores, pese a todos esos inconvenientes vivían más o menos pasablemente. Resignados a una existencia de topos, se habían acostumbrado a las desagradables caracteristicas del habitáculo colectivo que los albergaba.

El panorama ha cambiado

Eso ocurría hace unos meses Ahora las cosas han cambiado radicalmente. Pero no se crea el lector que el cambio operado ha sido en beneficio de la higiene, ni de la estética, ni de la salud de sus moradores. Los patios siguen tan obscuros como antes y los olores a fritura, dueños ya de todo el edificio, forman parte integrante de la atmósfera que allí se respira. Ahora pasa algo más interesante. Desde hace ocho meses, la casa de departamentos de la calle Charcas número 1067 se ha convertido en un campo de Agramante. El aire está saturado de polvo de ladrillo los patios están obstruídos por montañas de escombros, las escaleras para ir a los pisos superiore se han transformado en conductos erizados de peligros y el constructor de la obra, se ha ingeniado para reducir aún más la superficie de las celdillas y aumentar el número de los habitáculos que el propietario denomina "departamentos".

Se inician las reparaciones

Hace ocho meses, más o menos, los inquilinos de la casa de departamentos de la calle Charcas vieron llegar un ejército de albañiles, con tablones, baldes y materiales. Todo el mundo observó con curiosidad y pensó que se introducirían mejoras en los departamentos que, como hemos dicho, son casi inhabitables. Pero la expectativa desapareció bien pronto. Los albañiles trabajaban, levantando andamios, echaban abajo tabiques, producían nubese de polvo, pero las cosas seguían como antes.

Sin consideración

Las obras de la calle Charcas número 1067 se están realizando sin ninguna consideración para los inquilinos, que pagan mensualmente el alquiler y que por lo tato tienen derecho a ser respetados. Sin embargo eso no ocurre. Desde hace ocho meses son víctimas de todo género de molestias. Para ir a los pisos superiores; las desdichadas personas que viven en esas regiones deben realizar una verdadera gimnasia acrobática, con los riesgos que van implícitos en ella. Hubo veces ,en que las puertas de salida estaban obstruídas por una red de andamios y entonces era necesario esperar que los albañiles los sacaran para facilitar la entrada y salida de los moradores.

Pequeñas molestias

En el "departamento" número 35 ocurrió una cosa rara. Tiraron abajo la medianera y sin darle mayores expliciones le sustrajeron la mitad de una de sus habitaciones para transformar el departamento contiguo, que tenía una sola habitación útil, en un "departamento" de pieza y media.

En el dep. 37, mientras una muchacha se estaba bañando empezaron a colocar un andamio y derrumbaron un buen trozo de pared. Largo sería enumerar las penurias que deben sufrir los ocupantes de la casa por la sordidez de su propietario, que no ha vacilado en llevar a cabo esas "reparaciones" sin cumplir los más elementales requisitos de seguridad para que nadie sea molestado.

El encargado

El cuadro pintoresco lo completa el encargado de la casa, Ludovico, que exige de todos una pequeña contribución. En efecto, ha implantado una especie de patente de la que nadie se salva, so pena de verse condenado a almacenar desperdicios que Ludovico se niega a sacar cuando no cumplen con la gabela que él ha impuesto.

Un petitorio

Todos los inquilinos de la casa de "departamentos" de la calle Charcas No. 1067 presentarán hoy un petitorio a la Municipalidad puntualizando las arbitrariedades del dueño de casa y pidiendo la intervención de esa repartición a fin de que se normalice un estado de cosas que redunda en perjuicio de sus moradores y pone en peligro sus vidas.



LUDOVICO, el aprovechado encargado de la casa de Charcas 1067.

Y Como Protestaron Hoy les Cortaron a Todos el Agua

ENCARGADO

El petitorio lleva las firmas de todos los inquilinos.

En la casa de "departamentos" de la calle Charcas 1067 ocurren cosas que parecen arrancadas de un sainete, pero que a sus víctimas no les produce ninguna gracia. Además de las incomodidades sin cuento y de los perjuicios que sufren los inquilinos, con esas "refecciones" que duran desde hace ocho meses, y de la política impositiva de Ludovico, que cobra su pequeña patente a todos los moradores, esta mañana sucedió una cosa inaudita. El dueño de la casa, en conocimiento del fermento revolucionario que bulle en los "departamentos" y que no tardará en estallar, quiso tomar represalias cortándole el agua a sus inquilinos, en las horas de la mañana, cuando tódo el mundo se encamina a sus ocupaciones y necesita ese líquido para su aseo personal.

La pequeña población de la casa se indignó contra esos procedimientos abusivos y los más decididos fueron a solicitar la intervención de la comisaría seccional para que fuera restablecida el agua, cosa que fué hecha a regañadientes.

Creemos que no es necesario añadir una línea más para que la Municipalidad intervenga y obligue al propietario de esa casa, no sólo a realizar las obras dentro de las disposiciones reglamentarias, sino también a abandonar esos berretines dictatoriales, aplicándole unas buenas y punitivas multas.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

La Autonomía de la Pampa y "Jornada"

Los Líderes del Movimiento Rendirán un Homenaje a Nuestro Diario, por su Campaña

UNA VOZ AUTORIZADA

La campaña que viene realizando JORNADA en pro de la provincialización de La Pampa, tiene todo el apoyo de la opinión pública sana del país, por cuanto encarna los ideales de la mayoría de aquel pueblo trabajador, deseoso de incorporarse definitivamente a la avanzada de nuestro progreso, a lo que tiene bien ganados derechos.

Constantemente llegan a nuestra mesa de trabajo comunicaciones de aquel territorio y de distintos puntos del país, invitándonos a continuar en nuestra prédica desinteresada, dado el convencimiento de que únicamente con el apoyo de un vocero de la difusión de JORNADA podrá lograrse lo que tanto esperan los pobladores del rico estado argentino.

Hoy hemos recibido una nota que, si bien, como las anteriores, tiene un carácter de aliento para proseguir en la lucha, merece destacarse, por cuanto encarna el pensamiento todo de la mayoría pampeana y viene a darnos el definitivo convencimiento de la justicia de nuestra campaña.

Nos limitaremos a transcribir la comunicación recibida del Comité Metropolitano Pro Autonomía de La Pampa, entidad que representa indiscutiblemente la voluntad mayoritaria del territorio:

"Sr. Director del diario JORNADA — Avenida de Mayo 1333. Ciudad. — De nuestra consideración: Tenemos el agrado de poner en su conocimiento que la Junta Ejecutiva de este Comité, en su sesión del día 29 de enero próximo pasado, visto la valiente y patriótica actitud adoptada con todo desinterés por JORNADA en la causa del provincialismo de La Pampa, aprobó un voto de aplauso cordial y pleno de sinceridad por cuanto la autorizada voz que levanta JORNADA en favor de los ideales redentores del viril pueblo pampeano, significa una nota que nos acerca en espíritu al popular vocero de la opinión pública.

Al mismo tiempo, dejamos constancia de que la próxima comida que celebrará este Comité en el primer año de ejercicio de su actual Junta, ha resuelto que se haga extensiva en honor de JORNADA como reconocimiento a la importancia de su campaña pro Pampa libre.

Quiera aceptar el señor Director nuestros cordiales saludos. — (Firmado): Arturo N. Soria, presidente en turno; Ismael Orizaola Roldán, secretario general".

INDICE POR ORDEN ALFABETICO Y NUMERO DE CLASIFICACION

En este índice aparecen por orden alfabético todas las secciones de que se componen los Avisos Económicos Clasificados. Al margen, el número de ordenación con que aparecen en estas páginas.

Secciones	Número Orden	Secciones	Número Orden
ABOGADOS	14	HOTELES, CASAS DE PENS.	24
ACADEMIAS DE CHAUFFEURS	28	INGENIEROS CIVILES	15
ACADEMIAS DE BAILE	57	INSTALACIONES Y ACCESORIOS PARA NEGOCIOS	50
ACTIVIDADES DEPORTIVAS	7	INSTRUMET. MUSICALES	26
ADMINISTRACION DE PROPIEDADES	30	INSTRUCCION PUBLICA (Academias, colegios, institutos, etc.)	26
ANIMALES DOMESTICOS	56	LIBROS Y LIBRERIAS	27
ARTEFACTOS Y ARTICULOS SANITARIOS	38	LOCALES PARA NEGOCIOS	34
ARTIC. DE INTERES PARA LA MUJER Y EL HOGAR	39	LOS GRANDES HOTELES	23
ARTIC. PARA HOMBRES	42	LICITACIONES	64
ARQUITECTOS Y PLANOS	35	LUSTRADORES Y ENCERAD.	58
ASAMBLEAS Y CONVOC.	65	MANICURAS, PEDICUROS Y MASAJISTAS	41
AUTOMOVILISMO	28	MAQUINAS DE COSER Y ESCRIBIR	44
BANCOS	66	MATERIALES DE CONST.	37
BARS	21	MEDICOS	8
CASAS Y DEPARTAMENTOS	31	MATERIALES Y AFINES	36
CASAS DE MODAS	40	MODISTAS Y COSTURERAS	62
CIGARROS Y CIGARRILLOS	25	MUEBLERIAS	45
CINEMATOGRAFOS	2	MUEBLES DE OCASION	46
COMPRAVENTA DE PROPIE. E HIPOTECAS	4	NAVEGACION (Carga y descarga de vapores)	69
COMPAÑIAS DE SEGUROS	29	OFICIOS Y OCUPAC. VAR.	58
COMPRAVENTA DE ROPAS Y OBJETOS USADOS	48	OFICIOS VARIOS PARA LA MUJER Y EL HOGAR	62
COMPRAVENTA DE NEGOCIOS	49	PARTERAS	11
CONFITERIAS	22	PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA	51
CORREDORES - COMISION. Y REPRESENTANTES	59	PERSONAS BUSCADAS	54
DINERO OFRECIDO	19	PENSION EN FAMILIA	33
DINERO SOBRE POLIZAS Y ALHAJAS	53	PIEZAS Y SALAS	32
DENTISTAS	10	PRESTAMOS HIPOTECARIOS	18
DESPACHANT. DE ADUANA	16	PROGRAMAS DE RADIO	6
EMPLEADOS Y DEPEND. PARA ESCRIT. Y COMERCIO	60	RADIOTELEFONIA	43
EMPRESAS DE MUDANZAS Y AFINES	52	REMATES PARTICULARES Y JUDICIALES	67
EMPRESAS DE CONSTRUCCIONES	36	RESTAURANTES	20
ESCRIBANOS	15	SANATORIOS Y CLINICAS	9
ESPECIFICOS	13	SERVICIO DOMESTICO	61
EXTRAVIOS Y HALLAZGOS	55	SOCIOS Y DINERO PEDIDO	17
FARMACIAS	12	SOLICITADAS	63
FLORES, PLANTAS, ETC.	47	TEATROS	1
		TINTORERIAS	68
		VARIEDADES	3

Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8½ de la mañana hasta las 10 de la noche.

PICHONA CHARABON

por Don Flowers



ESPECTACULOS

Teatros ◇ Cines ◇ Variedades

1. Teatros

$ 1.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SAN MARTIN
Esmeralda 255. U. T. (38), Mayo 0381. Gran refrigeración tubular automática. 100 ventiladores. — 6 grandes bailes de Carnaval, los días 6, 7, 8, 9, 13 y 14 de febrero. Los dos mejores conjuntos orquestales: Julio De Caro, típica; Armani-Cóspito, jazz; 50 ejecutantes. Hemos convertido nuestra sala en un hermoso y exuberante paisaje de la alegre y bella Cuba. Como en años anteriores, la alegría y el buen humor porteño imperarán en nuestra sala. Programa de los bailes: 1er. baile: Inauguración de los bailes. Grandes sorpresas y regalos. Presentación de las 30 caras bonitas. 2º. baile: Gran concurso de mantones de Manila. El torneo de la gracia y el salero. 3er. baile: El día del baile nacional. Gran concurso de tangos. 4o. baile: Concurso de disfraz. 5o. baile: ¡El día de la piñata misteriosa! Concurso de vals y black botton. 6o. baile: Despedida y reparto de premios. Proclamación de la Reina de los Bailes. Todas las noches visitará la sala, Mae, la divina mulata, La farola misteriosa, La Caja de Pandora y los Globos de la suerte, portadores de los más valiosos y diversos regalos. Asistirán a estos bailes, todas las artistas nacionales y extranjeras. Exclusivamente se estrenarán en esta sala, 11 tangos de originales compositores, entre ellos: Julio De Caro, Enrique Discépolo, Francisco De Caro, Francisco Canaro, Laurenz, Blasco, etc. y la composición de Armani-Cóspito "Bajo las palmeras de Cuba" (rumba) y "Me gustan todas" (paso doble). Adornos florales de la casa Luis Costantini.

AVENIDA
Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2295. Cía. de alta comedia Karr-Prandi.—Hoy, a las 18.30: Cobardías. A las 22: La educación de los padres (gran éxito cómico). Platea, $ 2, completa.

COMEDIA
C. Pellegrini 248. U. T. (35), Libertad 0228. Compañía Narcisín. — Hoy, a las 18.30 y 23.30: Airiños da miña terra; 21.15: Qué me cuenta Vd. 22.15: ¡Paso a las mujeres! Platea por sección, $ 0.60.

COSMOPOLITA
25 de Mayo 450. U. T. (31), Retiro 2379. Todos los días, gran varieté, con 25 números de atracción y un sketch. Platea, función completa, $ 1.

FENIX
Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 9528. Hoy, debut, noche 22.15 y 23.15: Fu-Manchú, famoso mandarín chino. Grandioso espectáculo de ilusionismo. Platea $ 0.70.

MARCONI
Rivadavia 2330. U. T. (47), Cuyo 0118. Cía. Canzone de Napoli, Calafa-Castellano. Hoy, 21.45, función en honor y beneficio de la primera actriz Esther Poupée, estreno: Tu si spusata y gran acto variado. Platea, $ 2.

NACIONAL
Corrientes 960. U. T. (35), Libertad 0818. Director-empresario, P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 19, 22.10 y 23.25: El tango porteño, crónica de su evolución, en sus distintos aspectos y épocas. Platea, $ 1.

2. Cinematógrafos

$ 1.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ASTRAL
Corrientes 1641. U. T. (38), Mayo 7643. Hoy, a las 17 y 21.15: Dibujos animados y Un marido virtuoso. A las 18.40 y 23, la superproducción Universal: DOS PADRES. Función completa, t. o n. $ 1.50.

BROADWAY
Corrientes 1155. U. T. (35), Libertad 2345. Direc. A. Alvarez. Continuado de 14 a 20 y de 20.30 a 24.30. — Hoy, a las 15.30, 18.50 y 23.15, Metro Goldwyn Mayer presenta a Robert Montgomery y C. Greenwood, en: Con el agua al cuello; 17 y 21.20: Noches del desierto, por John Gilbert; 18.30 y 22.50, éxito de Charles, celebrado concertista de armónica, y el Cuarteto vocal Borodin, en su clásico repertorio de canciones. Tarde, $ 1 y 1.20; noche, 1.20.

ELECTRIC
Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1846. Hoy, dos estrenos. A las 16, 18.40 y 23.10: Entre escollos, p. L. Wolheim y Mary Astor; 17.25 y 22: Ría y hágase rico; 15 y 21: Por su hombre. T. o n. $ 1.

FLORIDA
Florida 271. U. T. (33), Avenida 6135. Hoy, en continuado desde las 13 y noche a las 21: La mujer pagana, con C. Nagel; Así son los hombres, con Laura la Plante y éxito del Trío Goldwyn's. $ 1.

GAUMONT
Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1875. Hoy, a las 19 y 23.15: Presidiarios, p. S. Laurel y O. Hardy; 17 y 21: Cómicas. Mañana: Ben-Hur (sonoro).

GRAN CINE IDEAL
Suipacha 370. U. T. (35), Libertad 0997. Refrigeración. Frío en verano. Temper. sala 20º. — Hoy, a las 18.30 y 23: LA PRINCESA DEL CINCO Y DIEZ, con Marion Davies, Leslie Howard, Irene Rich, R. Bennet, K. Douglas y Mary Duncan; a las 17.30 y 22.15: El jefe de la estación; 16 y 21: Tres muñequitas de Francia.

HINDU
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, a las 16, 18.40 y 23.20, hablada en castellano, exclusivo: Entre noche y día, p. Elena d'Algy; 17 y 22: La pasión de Mme. Du Barry.

METROPOL
Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1938. Hoy, a las 16.10, 18.40 y 23.10, la película de los grandes horrores: ANTROPOFAGOS; 17.20 y 22.10: Una noche ideal, por John Boles; 15 y 21: cómicas.

MONUMENTAL
Lavalle 780-Esmeralda 469. Tel. (31), 5811. Refrigeración Carrier. Hoy, formidable programa, 2 estrenos: Venganza corsa, p. Alice Field; Finn, el pirata, p. Jackie Coogan; 18.30 y 23.30, gran éxito del primer actor Pepe Arias en sus charlas y creaciones; una hora de risa por el conjunto cómico Buonavoglia-Gamas-Quartucci y otros en las mil "astrakanadas": Buenos Aires sin careta.

PARAMOUNT
Lavalle 843. U. T. (35), Libertad 0999. Hoy, a las 16, 18.45 y 23.30: Gigoló, p. W. Haines; 17.20 y 22: Prohibido; 14.40 y 20.80: Varied. cóm. en castellano.

REAL
Esmeralda 425-29. U. T. (31), Retiro 3806. El espectáculo más completo. Temperatura graduable. Moderno sistema de refrigeración. Unico en la América del Sur. — A las 15: El rey de la llanura; 16.10 y 22.20: Gran sec. de varied. son.; 17.10 y 21: Su bautismo de hombre; 18.30 y 23.10, grandioso estreno Columbia Pictures (exclusivamente en esta sala): La ley de la frontera, p. Charles Buck Jones. Temperatura de ayer en la sala fué de 21º.

RENACIMIENTO
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850. Hoy, t. y n. $ 1.50. A las 16, 18.45 y 23.20: El cadáver viviente, la obra inmortal de León Tolstoi; 17 y 21.30: El ángel azul, p. E. Jannings.

RIVADAVIA PALACE
Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy: En el hoyo, sonora, Syd Chaplin; Al primer round; Su peor enemigo.

SELECT LAVALLE
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0233. Hoy, a las 15.40, 18.50 y 23.15, estreno, Will Rogers y Fifi d'Orsay en: Nunca es tarde; 17.10 y 22.10, L. Moran, en: Bajo sospecha; 18.20 y 21.30: Varied. sonor. Tarde, $ 1; noche, 1.20.

SELECT SUIPACHA
Suipacha 482. U. T. (35), Libertad 0156. Hoy, a las 18.30 y 23.10: Cada loco con su tema, por la pareja Wheeler-Woolsey y Dorothy Leo; 17 y 21.50: La novia del regimiento.

SOLEIL
Corrientes 3150. U. T. (62), Mitre 3954. Hoy: Cuerpo y alma, en castellano, p. G. Lewis; La dama misteriosa, p. G. Garbo. Rubens.

3. Variedades

$ 1.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Baile, Ría, Diviértase Durante los Bailes de Carnaval en el MAIPU PIGALL Casanova

"EL LIDO"
Pileta de natación. Enseñanza gratis por profesores y profesoras. 2 pistas de baile. Orquesta Jazz y Típica. Entrada Libre. 2841 Avda. Centenario. 2861

Armenonville
Carnaval de 1932
FIESTAS ANTARTICAS
6 Grandes Bailes Oficiales
Jueves 4 de Febrero
Gran baile de la Sociedad Argentina de Autores, de disfraz, fantasía y particular. Orquesta Típica CANARO 25 profesores. JAZZ-BAND GREGOR 20 profesores

PARQUE ROMANO
Sábado, domingo, lunes, martes, bailes alegres en la Elegante Pista de Verano, con piso encerado y en el Teatro al Aire Libre. 3 orquestas: Típica R. Rossi, Jazz dislocante S. Spátola. Banda Militar alemana Von Kraus. Torbellino de serpentinas y juguetes de cotillón. Caballeros, $ 2; señoritas, gratis.

LUNA PARK
Calle Corrientes, 99. U. T. (31), Retiro 1990. — CARNAVAL: 8 grandes bailes de disfraz y fantasía. Orquesta típica con los ases de la guardia vieja Ernesto Ponzio y J. C. Bazán. 7 horas de baile, de 21 a 4. Concursos con premios en efectivo. Señoras y señoritas, gratis. Caballeros, $ 1.50.

4. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

En Villa Devoto. A 2 cuadras de Avenida Tres Cruces, hermosa casa moderna, con mucho fondo y comodidades; ideal por su ubicación, rodeada de ómnibus, tranvías y colectivos en todas direcciones. Pocos minutos subte. Vendo baratísima. Avenida Lastra 3770.

Vendo casa próxima Puente Pueyrredón, calle Baradero 2159-61, con salón al frente y cinco habitaciones. $ 2000 al escriturar y el resto en 100 mensualidades. Informes, Boedo 490 o teléfono 596 Lomas de Zamora.

6. Programas de Radio

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

HOY, VIERNES,

L R 1 — Radio Cultura — A las 18: Discos. Recitados por Rivero. Charla literaria. Boletín hípico. Trío típico Calvelo - Mamone. Discos. A las 21.30: Discos. Típica. Solos de violín por Olivari (hasta las 23.30).

L R 2 y L S 2 — Radio Prieto — A las 17: Discos. A las 18.30: Transmisión española. A las 17: Discos. Charla. A las 19: Típica Lacalle. Marambio Catán. Hilda y Margarita Suárez. Dúo Acuña - Díaz. A las 21: Los Zíngaros. Cuarteto Balan. Canciones brasileñas. Mario Pardo. Típica. Canciones por Catán (hasta las 23.30).

L R 4 — Radio Splendid — A las 16.30: Discos. Charla por Eugenia de Oro. Discos. A las 19.30: Boletín informativo. Discos. A las 21: Orquesta clásica. Barítono. A las 21.30: Octeto clásico Bourguet. Victorio Baciato, barítono. Discos bailables.

L R 5 — Radio Excelsior — De 17 a 21.30: Típica. Discos. Charla literaria por Molins. Discos. Solos de violín. Discos. A las 21.30: Mercedes Carné en sus canciones, acompaña trío típico. Comentarios por Luque Lobos. Charla. Discos.

L R 7 — Radio Buenos Aires — A las 17: Típica Canaro. Canciones. Típica Padula. Cancionista. A las 21.30: Canciones. A las 22. Típica Canaro. Jazz Gregor.

L R 8 — Cine París — A las 18: Canciones por Blanca del Prado. Discos. Dúo de bandoneones. A las 20: Discos. Cuarteto clásico. Solos de violín por Lafón. A las 21: Audición artística en francés. Soprano Estela Nilson. A las 22.30: Dúo Caldarella - Masobrio. Discos. Dúo Ferreyra.

L R 9 — Radio Fénix — A las 19: Típica Darienzo. Jazz Saldman. De 20 a 22: Charla por Lara. Quinteto musical. Desde las 22: Charla. Típica Darienzo. Jazz Saldman.

L S 3 — Radio Mayo — A las 18: Discos clásicos. Canciones por Nelly Omar. Discos. A las 20: Margarita Galatro. A las 20.30: Octeto clásico Bourguet. A las 21: Discos bailables. A las 21.30: Típica Fresedo. Melody Jazz.

L S 5 — Radio Rivadavia — Desde las 18: Canciones por Nelly Omar. Damita Gris. Solos de guitarra por Luis Cardoso. A las 19: Dúo Acosta - Villafañe. A las 20: Discos bailables. Cancionista Margarita Galatro. Discos. de 22.30 a 23.30: Canciones por Vicente Criserá.

L S 6 — Radio Bernotti — De 17 a 22: Noticias. Discos. Recitados. Canciones. Trío típico Sureda. Cancionista Devin. Charla. Solos de serrucho y guitarra. Canciones. De 22 a 23.30: El momento criollo.

L S 8 — Radio Sarmiento — A las 18.30: Charla. Canciones. Típica. Recitados. Solos de piano. Cancionista Soler. A las 21.30: Trío típico. Canciones. Discos. (hasta las 23.30).

8. Médicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

Asueroterapia
Dres. Moreno y Echenique, ex director y ex médico de la Clínica Fdo. Asuero. Internos, señoras, partos, niños. Santa Fe 1707. U. T. 44 - 5482

Dr. R. Pérez Calvo
Enfermedades de niños e internas. De 14 a 16 horas. Arenales 1592 y Plaza 2665.

Doctor Grimaldi
Cirujano Jefe de Riñón, Vejiga y Próstata del Hosp. Salaberry. Unicamente urinarias y sífilis. Santa Fe 1322. De 15 a 17 hs., U. T. 41 - 2004.

Dr. PIROVANO Jefe de Cirugía del Hosp. Pirovano. Cirugía Gral. y especial del Aparato Digestivo y anexos. Pedir hora por Teléf. U. T. 0915. Plaza. ESMERALDA 1120

Dr. Juan POU Médico Cirujano. Clínica General y TUBERCULOSIS. Directorio 3506. De 14 a 16, y Corrientes 1393. De 17 a 19.

ENFERMEDADES DEL PULMON

Dr. J. Díaz de Souza
TUBERCULOSIS PULMONAR. Método personal, notable resultado. Victoria 1860. De 14 a 17.

Dr. Adolfo Sangiovanni
Enf. de las vías resp. Tuberculosis. Rivadavia 2296, 2º. piso. U. T. 47 - 2847

Dr. Agustín Alvarez
Corazón y pulmones, Rayos X. Diatermia. Victoria 1312. De 14 a 17, menos sábados.

PARTOS y ENFERMEDADES DE SEÑORAS

Dr. Raúl E. Merzaroli
Médico cirujano del servicio de Cirugía de Señoras del Hospital P. Piñero. Consultas: Lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17. Medrano 238. U. T. 62 - 0665

Dr. Marano. Del Hospital RAMOS MEJIA. Señoras e internas. Carlos Calvo 3670. U. T. 45 - 2031. Consultas de 14 a 16 horas

Dr. F. Romera. Clínica general. Rayos X. Cirugía de señoras. De 14 a 18 horas. Bartolomé Mitre 1035. U. T. 38 - 4252, Mayo.

Dres. Augusto y Angel León Ametriain. Clínica general y enf. de señoras; metritis, flujos, trastornos menstruales. Cons. de 15 a 18 Piedras 535. U. T. Riv. 2795.

Dr. R. Bernasconi. Señoras Partos. Santa Fe 1449. U. T. 44 - 5531

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

Hígado - Estómago
Intestinos - Vómitos - Debilidad - Sangre - Ictericia - Cálculos - Rayos X. Especialista: Dr. PASQUALIS. Callao 86. De 14 a 17 horas, menos Martes y Jueves.

VIAS RESPIRATORIAS

Dr. Juan Manuel Tato
Esp. de los Hosp. Español y de Niños. ALSINA 1149. De 15 a 17. U. T. 37 - 4355

Dr. Antonio Zambrini
Oído, nariz y garganta. Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados. Viamonte 726. U. T. 31 - 1835.

OCULISTAS

Dr. Sená, de los Hosp. N. de Clínicas y S. Fernando. Enf. de los ojos. Operac. Anteojos. Tucumán 1661. De 15 a 17

Dr. F. Belgeri
De regreso de Europa. Jefe consultorio del Hosp. Alvear. Bmé. Mitre 948. U. T. 35 - 0840. De 15 a 18. Retirar hora.

MENTALES Y NERVIOSAS

Profesor Dr. O. Loudet
Mentales y nerviosas Tucumán 1565 U. T. 37 - 2324

PIEL Y VENEREAS

Piel y Avariosis
Dr. Etchevarne. Del Hosp. Ramos Mejía. CHACABUCO 464. De 14 a 18 horas.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

PROLONGUE SU VIDA

Por José Lago Millán

NATACION

EL ARTE DEL SALVAMENTO

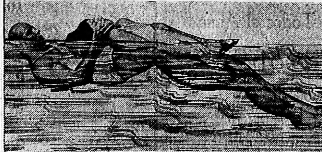
Confieso que pocas cosas me causan tan dolorosa impresión como cuando leo que alguien perdió su vida por querer salvar a otra persona en trance de ahogarse. Todo aquel que se aventura a socorrer a otro que está ahogándose sin saber



MANERA de llevar a una persona que quiere ofrecer resistencia. Se emplea el "side-stroke"

lo que debe hacer en tales circunstancias, corre inminente riesgo de perecer también, por muy buen nadador que sea.

Para ir en auxilio de otra persona que está en tal trance, es necesario haber aprendido muy bien y prácticamente el arte del salvamento; de otro modo, es una temeridad que se pagará



COMO LLEVARLA cuando está inanimada. Se emplea el "broad-kick" de espaldas

sin duda con la vida. Indudablemente que es desgarrador ver que alguien está ahogándose y no poder prestarle ayuda, pero no teniendo ningún medio para llevarle auxilio — bote, salvavidas, etcétera — es mejor, aunque dolorosísimo, no cometer la imprudencia de arrojarse al agua en su ayuda, pues ello sería hacer la nota más dolorosa, ya que perecerían ambos.

Los ejercicios que estoy publicando en esta sección diariamente, practicándolos en forma, lo habilitarán a uno para prestar auxilio a cualquiera que esté en peligro de ahogarse. Tales ejercicios deberán ser ejecutados en el agua por supuesto, entre compañeros que se prestarán ayuda recíproca, hasta dominarlos completamente. Al par que se adquieren conocimientos de inapreciable valor, servirán al mismo tiempo de agradable diversión.

J. Lago

Conserve esta colección y tendrá el más completo curso de Educación Física e Higiene.

No. 42.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

8. Médicos

Secretas 914. Clínica Médica. Sífilis en todas sus formas. Ulceras, etc. Blenorragia aguda y crónica. Gota militar, estrechez. Próstata, impot. Debil., Enf. de señoras (matriz, ovario, etc.). Curas garant. sin dolor y económ. Examen comp. anal. De 15 a 22. Médicos espec. Bmé. Mitre 2107.

Venéreas. Sífilis, Impotencia. Piel y Sangre. Abonos económicos. Rayos X. Diatermia. Rayos Ultravioletas. De 14 a 21 horas. Domingos de 9 a 12. CALLAO 557 Consultas $ 5

Doctor Scavone
PIEL-SIFILIS-VENEREAS
Brasil 869. De 16 a 21 hs. U. T. 23 - 3613.

Venéreas = Gran Clínica
Nacional. Análisis y consultas gratuitas. AZCUENAGA 193 U. T. 47 - 4155.

HEMORROIDES

Hemorroides. Dr. Fontana.
Sin operación. De 17 a 19. Moreno 1896.

KINESIOLOGO

Dr. Carlos Hillcoat. Pedicuro. Ciruj. y Kinesiólogo. De la Univ. de Sgo. de Chile. Cabot 1721. U. T. 61 - 1742.

9. Sanatorios y Clínicas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Fístulas y Ulceras Externas
Crónicas o rebeldes, tratamiento rápido y eficaz, médico especialista; sin operación, dolor ni asueroterapia, ni abandonar ocupación. Grandes comodidades internar enfermos
Instituto Médico Fénix
MORENO 1620. U. T. 38, Mayo, 3322.

Clínica Fernando ASUERO
Unica de su propiedad y única fundada
GUEMES 4262. U. T. 71 - 3243.
(A una cuadra de Plaza Italia)

10. Dentistas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Dr. Emilio C. Castiglioni
Cirujano dentista del Hosp. Nacional de Alienados y del Círculo de la Prensa. LIBERTAD 192.

Dr. Eduardo G. Ursini. Dentista, Cerrito 236, piso 3º. U. T. 35, Lib. 2591

11. Parteras

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Amatrian. Partera Madrid, Buenos Aires. Espec. en todos los casos; rápido tratamiento moderno sin dolor; fácil pago; tiene doctor; consultas gratis. Piedras 535

GOMEZ. Cualquier caso Higiene. U. T. 47 - 4981; J. E. Uriburu 427.

MARIA F. ZUNINO. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. Esmeralda 626, piso 1º., dep. 4. U. T. 35-3613

VON KNOOP. Especialista partos sin dolor, a domicilio, $ 300; domingos, gratis, pobres. Viamonte 2419, tercer piso, departamento 7.

A FRANCOS, laureada con med. de oro de la Fac. de Bs. As. At. de su esp.: Partos, emb., casos urg. Méd. pens. Cons. grat.: sin chapa. Piedras 654.

GOMEZ. Cualquier caso Higiene. U. T. 47 - 4981; J. E. Uriburu 427.

12. Farmacias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

LABORATORIOS Y ANALISIS

ANALISIS
De interés Clínico e industrial efectuados por profesionales especializados.
Representantes de las Gotas Antirreumáticas "Sarmi" recomendadas por su eficacia para el reumatismo, ciática, etc. (No dañan el estómago). Los pedidos del interior merecen nuestro especial interés.
Dres. BARRIOS y DEVOTO
CORRIENTES 1262. 35. Libertad, 3819

14. Abogados

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADO

Mariano y Julio de Vedia y Mitre. ABOGADOS. Arenales 952. U. T. 41 - 7085 y 41 - 0970.

Dr. Manganiello, José M.
Abogado. Talcahuano 90 U. T. 38 - 2253.

V. J. Paulucci Cornejo
y A. Caravias Vera
Abogados. Tucumán 862, 2º. p. U. T. 35-4584

Dr. Alejandro Ruzzo
ABOGADO Cangallo 499.

DIVORCIOS

Divorcios en Montevideo
Dr. CORDERO Corrientes 2593

15. Escribanos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hortensio Criscuolo
Escribanía. Registro Nº. 141
25 DE MAYO 179 U. T. 5897 Avda.

ESCRIBANIA Y ESTUDIO JURIDICO
José Cúneo
(Sucesor de Miguel J. Forte)
REGISTRO NACIONAL Nº. 75
Esmeralda 61 U. T. 38-6619

SANSON DRATMAN. Escribano Público. Oficina, Avda. de Mayo 791, U. T. 38 - 1549.

16. Despachantes de Aduana

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Arzeno y Moschini Despachantes de aduana. Bmé. Mitre 659. U. T. 33, Avda., 3170.

19. Dinero Ofrecido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A empleados, comerciantes y propietarios, acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses. Banco Habilitador Argentino. Calle Victoria 640.

20. Restaurantes

ESPECIALIDADES PARA LA MESA

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Las Bodegas y Viñedos
ARIZU
elaboran los mejores vinos

Vino "RECLAME" Tomba
Botella de un litro
Es "VINO" superior
y sin igual para las familias

"Quemada Electra"
Bence y Cía.
Vieytes 1228-36 Bs. Aires

Beba Vinos
ARIZU
El orgullo de la Producción Nacional

21. Bares

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"LA Vía del Oro"
Nuevo Bar Alemán
SE COME BIEN — PRECIOS MODICOS
Avda. de Mayo 1499

22. Confiterías

SERVICIOS DE TE Y LUNCH

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"La París"
CHARCAS esquina LIBERTAD
Centro de reuniones sociales
U. T. (41), 1908 - 10, Plaza

23. Los Grandes Hoteles

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Palace Hotel
Instálese con todo confort
25 de Mayo 221 U. T. 2581, Avd.

City Hotel
Bolívar 160 Bs. Aires
450 habitaciones, 450 baños. El más grande y moderno de Sud América. Habit. desde $ 8. Inaugurado en abril de 1931.

24. Hoteles y Casas de Pensión

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Recomendamos visite el Hotel "Nacional" Cerrito 131, piezas y salas, de $ 1 a 3 diarios.

Alojamiento atend. por sus dueños, camas higién, p. día, $ 1, mes $ 24; Juan Jaurés 530.

LUGARES DE VERANEO

Restaurant "Las Brisas"
Pensión de $ 2.50 a 3.50. O'Higgins 4953. Playa Malvín (Montevideo).

26. Instrucción Pública

$ 0.65 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

COLEGIOS

COLEGIO "Guido Spano"
Incorporado Normal Nacional, Comercial y Primaria. Pupilas, medio pupilas, externas. Santa Fe 2653.

A LAS ESCUELAS SUDAMERICANAS, Lavalle 1059. Buenos Aires, enseñan por correo las siguientes profesiones: CONTADOR ORGANIZADOR, TENEDOR DE LIBROS, EMPLEADO DE OFICINA, VENDEDOR, PROPAGANDA, PERIODISMO MODERNO, PROCURADOR, ELECTRICISTA, MECANICO, RADIO, MAQUINISTA FERROVIARIO, MOTORES, MECANICO DE AUTOS, TOPOGRAFO, CONSTRUCTOR, QUIMICO INDUSTRIAL, IDONEO DE FARMACIA, DIBUJO COMERCIAL, DIBUJO LINEAL, DIBUJO ARQUITECTONICO, DIBUJO DE MAQUINAS, DIBUJO ARTISTICO Y PINTURA, DIBUJO DE CONSTRUCCIONES, CORTE Y CONFECCION, BORDADOS, LABORES, SASTRE, AGRICOLA GANADERO, PERITO AGRICOLA, HORTICULTOR, JARDINERO, CULTIVO DE CEREALES, CULTIVO DE FRUTALES, AVICULTURA y APICULTURA, etc.
TRABAJO PERMANENTE Y BIEN PAGADO tendrá si estudia en su casa, durante dos horas diarias una de estas profesiones que son FACILES DE APRENDER POR CORREO. Mande HOY su nombre y dirección a las Escuelas y a vuelta de correo recibirá folletos explicativos.

28. Automovilismo

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ACCESORIOS Y REPUESTOS

Las Dos Regiones. Gomas de ocasión, $ 7, 9, 14. U. T. 62 - 4287. Rivadavia 4056.

29. Compañías de Seguros

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"LA POSITIVA"
Compañía Argentina de Seguros
(Fundada en 1896)
SEGUROS SOBRE LA VIDA, CONTRA INCENDIO DE AUTOMOVILES, CAJA DE AHORRO
Sarmiento 364
U. T. 33 - 0516 - 0517 - 0518, Avda.

29. Compañías de Seguros

Con un esfuerzo mínimo usted podrá hacerse acreedor al automóvil doble faetón o a alguno de los importantes premios en dinero efectivo que ha instituído
"La Americana"
en su gran concurso de producción. Solicite detalles hoy mismo a
"La Americana"
Compañía de Seguros en General
San Martín 296. U. T. 33 Avda. 2850

"Roma"
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459 U. T. 0208, Avda.

31. Casas y Departamentos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CASAS - SE ALQUILAN

BELGRANO

Chalet moderno, Pino 3065 al 75, planta baja: Hall, sala, comedor, escritorio, ante comedor, cocina, cuarto de baño chico, garage, dos piezas para servicio, jardín. Planta alta: 5 dormitorios, 2 cuartos de baño inst., lavadero, terraza. Verlo de 14 a 17 horas.

Casas hermosas, bajos o altos, 3, 4 y 5 hab., b. inst., coc. ec., gas, patio, terraza, recién pintadas, alq. $ 120, 140 y 160. Monroe 3671|63|79. Guanacache 3656|74.

Casa alquilo 3 habitaciones, cuarto baño, terr. Humboldt 1645. U. T. 45-0339.

Casa esquina alquilo, garage, hall, 4 habitaciones, demás comodidades, Fco. Lacroze 1711.

Casa se alquila: Arcos 2971.

Belgrano R. Juramento 3623, casa baja, 5 habitaciones, dependencias, jardín y fondo, alquilo, 170 $.

Belgrano, casa espléndida alq., 7 habit., 2 hall, calefón; Maure 2455, sobre Cabildo 503.

ONCE

Azcuénaga 131, locales nuevos, con comodidad para familia, en modernos edificios renta, 150 $.

Belgrano 3457. Casa con 3 habitaciones, comedor, hall, baño, cocina, etc. Llaves 3425.

Espaciosa casa 20 habitaciones, todas comodidades, alquilo, radio Once, tratar Bolívar 475.

FLORES

Hermosa casa, calle Azul 73, 1|2 cuadra de Rivadavia, compuesta de 5 habitac. en planta baja y dos arriba que dan a la calle. Hall, dos cuartos de baño, cocina complet. instal. con gas, gran despensa, dos patios, dos piezas para servicio independ., buen garage, se alquila barata. Verla todo el día y tratar, Av. de Mayo 1333, 4o. piso.

Casa reg., altos, c. comod. bar. M. Dinero 778.

Flores, Lafuente 261. Casa con, hall, 2 salas, comedor, 3 dormitorios, 2 en altos, baño y cocina instalados, 2 patios, fondo, etc.

Flores alquilo casa 7 habitaciones, dependencias, media cuadra de Rivadavia 7500, Quirno 31.

Se alquila casa 4 habitaciones, una servicio; Directorio 3911, $ 130.

PALERMO

Alq. casa baja, sala, hall, comedor, 3 dormit., costurero, 2 hab. serv., baño instal., gas, demás comodid., Salguero 2123.

Alquilo casita cómoda, regia, sala, 3 dormitorios, cuarto baño, 115 $; Cabrera 4923.

Alq. lujosa casa, hall, 5 habitaciones, cocina, baño instalado, 2 servicio, terraza; Vidt 1649, $ 195.

SE BUSCAN

Busco casa baja, sin alt. 7 u 8 habit., c. de baño al medio. Radio San Juan a Rivad. Boedo a Sgo. del Estero. Dirigirse: Victoria 3140.

DEPARTAMENTOS

BELGRANO

Deptos. hermosos frente est. Coghlan, F. C. C. A. (eléct.), 3 hab., patio, piec., baño, coc., alq. baratos, $ 80 y 90. Monroe 3651 y Washington 2561.

CENTRAL

Alquilo piso, dos salas, hall 2 habitaciones, baño instalado, gas, dependencias.

A la calle, depto. moderno, hall, living, com., 2 dorm., calef., serv., alq. barato; San Martín 877.

A $ 160 dtos. a la calle, nuevos, sin estrenar, de 4 habitaciones y todas comodidades modernas. Carlos Calvo 311, entre Defensa y Balcarce.

Alquílanse departamentos nuevos, de 2 y 3 piezas. Independencia 1227.

Avda. de Mayo 650, 2.o piso, alquilo a precio conveniente, para escritorio o familia.

Alquílase apartamentos a la calle, 6 piezas, $ 160. Independencia 421.

Alq. depto. moderno, confort, amplio, living room, 5 grandes habitac., amplias depend., luz, aire; San José 690.

CONGRESO

Deptos. modernos, 5-4 espaciosas habit., mucho aire, luz, comod., casa seria, alq., precios módicos, Bmé Mitre 2062.

Departamentos de tres habitaciones y dependencias se alquilan; Bmé. Mitre 1930.

Departamentos internos, 3 habitaciones, cocina, baño, servicio, alquílase; Corrientes 1981.

ONCE

Deptos modernos, todo confort, ascensor, calefac. baño completo, gas; Paso 669.

Azcuénaga 131, deptos. flamantes, 3 hab., calle, vest., living, pieza chica, calefac. central, $ 180.

Deptos. nuevos alq., frente, 4 hab., depend., $ 180 a 200, Castelli 39.

Alq. depto. nuevo, conf., de mansiones mod., sol, aire, luz, hall, comed., living, 3 dorm., depend., frig., calef., teléf., lavadero, terr., parq., etc.; Cangallo 2630.

32. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES, O PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Alq. pieza amueb. a persona que ocupe poco. U. T. 44 - 1665.

Alq. pieza y comedor y comd. Jonte 1835. Av. San Martín.

Alq. 2 piezas con comod. Jean Jaurés 857.

Piezas se alq. para mayores. Lavalle 1977.

Amplia hab. alq. a uno o dos cab. $ 35, Jean Jaurés 512, alt. Corrientes.

Alq. sala c. o s. muebles, c. o s. pensión fliar. a cab. o matr. Callao 906.

Alq. pieza amuebl. $ 50; Méjico 1480, dpto. 5, bajo.

Sala amp. flia. bien amuebl., y piecita alq., c. o s. pens.; Ayacucho 421, comod. teléf., 47-1081.

Alq. sala amueb., pens. flia., teléf., b. c.; Venezuela 1833.

Indep. sala amuebl. a señor mol. poco, casa de Sra. sola; teléf. Victoria 1896. 5º. p. dpto. 9.

Talcahuano 78, 6o. piso derecha, sala y pieza amuebladas, indep., con o sin pensión, se alquila, teléf. y baño cal.

Belgrano 1918, esplend. com. mat. Unico inq.

Sra. sola busca compañera prov. p. sala, c. o s. pens. Valentín Gómez 2774.

Alq pieza b. amuebl., c vent. a la calle, a cab. o matrim., casa flia. Victoria 1224.

Alq. pza. y coc. p. matr. E. Unidos 2792.

Alq. pza. c. o s. mueb., barato, cocina indep. Senillosa 1459.

Alquílase linda pieza con cocina indep. de material; Juan Jaurés 709.

Alq. habit. amuebl. pens., piecita, conf. a matr. o caball. Corrientes 1189, p. 2º. dpto. F.

Alq. pzas. y salas amueb., indep.; Victoria 1265, 2º. izq.

Alq lind. pzas. c. flia. Moreno 1428.

Alq. pzas. c. o s. muebl., c. o s. pens. y 1 escrit. c. o s. muebl. San José 309.

Alq. reg. pieza y comod. Junín 336

Alq. reg. sala o pza. amp. Paraná 473, 3 p. izq.

33. Pensión en Familia

COMIDAS CON O SIN PIEZA

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Empleadas, Sras. y Srtas: ¿quieren estar como en su casa? Visiten la nueva pens., Corrientes 1980. Hay tel. baño y dem. comod. p. módicos.

34. Locales Para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alq. amp. local y comod., muy barato. Donato Alvarez 1739.

Stud se alq., Juramento 1469, 10 boxes.

36. Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

JOSE CELLERINO Y CIA.
Especialidad en frentes de todas las imitaciones. Luis Viale 2333 U. T. 66 - 1096

González Rey especialidad bóvedas Recoleta. Bolívar 1108. U. T. 83 - 6916.

C. REALI — Construcciones
ARQUITECTURA Y ESCULTURA EN MONUMENTOS
COMPRA Y VENTA DE BOVEDAS
JUNIN 1861. U. T. 44, Juncal 7403.

37. Materiales de Construcción

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

MOTORES Y AFINES

Casa Yasinovsky. Belgrano 648, U. T. Avda. 7612. Alquila y vende motores eléctricos por mensualidades. Pidan precios.

39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Lait de Beauté" devuelve a su cutis la lozanía de la juventud

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Manicuras atienden de 10 a 22, Rivadavia 923, piso 1º

Manicuras alemanas e italianas, atienden de 10 en adelante. Montevideo 283.

Manicuras parisienses jóvenes rec. llegadas de París, Berlín y Londres at. de 10 en adel. Maipú 890. Casa particular.

Manicuras, francesa, italiana y del país, at. de 12 en adel. Montevideo 381. Casa particular recién instalada.

Manicuras y masajistas rec. llegadas de París, Londres, Alemania, Turquía y Japón. at. de 10 a 24 hs. C. Pellegrini 641, 2º. piso.

Manicuras italianas y francesas, atienden de 10 en adelante. Montevideo 274. casa particular.

Masajistas, manicuras, casa francesa, atiende en su casa particular. Esmeralda 855.

Manicuras masajistas jóvenes de 10 a 22. Cangallo 1230, depto. G.

Manicuras extranjeras at. de 10 a 22. Corrientes 922, p. 3º., depto. 12.

Manicuras alemanas. San José 28, 3o. p., depto. 6.

Manicura parisién, distinguida, atiende de 12 a 24 horas. Paraguay 2023. Casa particular.

Manicuras francesas, de 10 en ad. Lavalle 2048.

Manicuras francesas, casa recién inst. at., de 12 en adel.; Maipú 665, casa part.

Manicuras francesas jóvenes atienden de 10 en adelante. Sarmiento 820. Casa particular.

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

Manicuras extranjeras, atienden de 10 en adelante, Cangallo 1230, depto. I. planta baja.

Manicuras y masajistas jóvenes, atienden de 10 en adelante. Río Bamba 67, piso 2.°

Manicuras, casa francesa rec. inst. t. confort. Cangallo 1230, depto. O., planta baja, fondo der.

Manicuras francesas y africanas, at. de 10 en adel. Paraná 711. C. particular

Masajistas española y africana. Calle Charcas 1078. Casa particular.

Manicura francesa, Uruguay 594, 4°. piso, dto. B. De 14 a 22 horas.

Masajistas manicuras jóvenes, italianas, alemanas y del país; Alsina 1561, dpto. 5°. 1°.p. 1a. escal.

Manicuras masajistas extranjeras, atienden de 10 a 21; Libertad 370. 4 p. D. 7

Masajistas recién llegadas de Alemania, Beyrouth, partista, de 10 a 2. Cerrito 778. Casa particular.

Masajistas jóvenes, recién instalada, atiende de 10 en adelante. Viamonte 869. depto. 3. planta baja.

Masajistas y manicuras jóvenes atienden. Paraná 638, 2°. piso.

Manicuras francesas y españolas at. de 10 a 22 horas. Cangallo 1230. Dp. P. planta baja, fondo.

Manicuras extranjeras y del país, at. de 10 en adelante. Corrientes 915, 1er. p.. depto. A.

Masajistas y manicuras jóvenes, internacionales y del país, recién instaladas atienden de 14 en adelante, casa particular. Solís 623.

Manicura y masajista, atienden de 10 a 24. Casa nueva. Suipacha 536, 2°. p.

Masajistas y manicuras parisienes y del país, jóvenes, atienden de 10 en adelante todos los días. Venezuela 1741, 1er. piso.

Masajistas manicuras alemanas at. su distinguida clientela de 10 a 21. Corrientes 922, 5°. p., depto. 38.

Manicura, casa francesa, confortable, at. de 9 a 22 hs. Cangallo 1230, dpto. Q. 1er p., fondo derecha.

Manicuras y masajistas extranjeras, at. t. los días y domingos, 10 a 22. Sgo. del Estero 153, 1er. p.

Manicuras y masajistas jóvenes, de 10 a 22. R. Peña 262, 2do. piso.

Masajistas. Victoria 1355, casa particular.

Masajistas, Güemes 3098, esq. Avellaneda, Mar del Plata.

Manicuras y masajistas internacionales, atienden de 11 en adelante, Río Bamba 67, 1o. piso.

Manicuras parisienses y bretonas, at. Córdoba 962, 8o. piso, depto. 51, ascensor al fondo.

Manicuras parisién y vasca, de 11 a 22, San José 28, 4o. piso, depto. 7.

Masajistas inglesas, norteamericanas, atienden de 10 en adelante. Montevideo 80, casa particular.

Manicuras italianas y chilenas, atiende su distinguida clientela, de 10 en adel. Tucumán 1068, 1er. p. casa part.

Masajistas y manicuras cubana, francesas, alemanas y turcas, recién llegadas, at. de 10 en adel. casa part. Libertad 249.

Atiende masajista distinguida clientela, de 14 a 20. San Martín 933, 2°. p., dep. G.

Manicuras masajistas alemanas, extranjeras, at. de 10 a 22 hs. Paraná 636, 2°. p., dep. B.

Manicuras turca, española y francesa at. de 10 a 22 hs. Casa recién inst. Uruguay 694, 2.° p.

Manicuras alemanas. Suipacha 512, 3o. p., Dp. 2.

Manicuras y masajistas del país y extranjeras, jóvenes, at. de 12 en adelante, Río Bamba 67 3er. p.

Manicuras extranjeras, atienden de 14 en adelante, casa particular. Carlos Pellegrini 655.

Manic. masaj. se ofrece, extranjera. Corrientes 1387, 1er. p. izq. de 14 a 22.

Manicuras francesas y turcas, recién instaladas, atienden de 10 en adelante. Tucumán 642, casa particular.

Manicuras francesas, recién llegadas; atienden de 10 en adelante. Paraguay N.° 671.

46. Muebles de Ocasión

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A $ 590 familia vende con gran urg. dormit. desarme que costó 2.350, del suntuoso moblaje completo, estilo moderno. Comed. regio 650 $, costó 3.200, luj. escrit., bibliot., sofá, 2 sillones cuero, $ 690 costó 1.900, juego living c. magna mesa tallada, $ 395, costó 1.300. Electrola potente, costó 1.800, vendo 450 $ y beladera eléctr., arañas, alfombras, adornos, etc. Córdoba 728.

Vdo. comedor y dormitorio chippendale, en $ 390. San Juan 3578.

Escritorio Biblioteca, sillas, sillones, perchas, valen $ 455, liquido urgente por $ 95. Liniers 1539, U. T. 61 - 3105.

48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alto precio pago por ropas usadas de hombre y señora. Compro muebles, adornos finos y objetos varios. Libertad 354, U. T. 35-2644. Jacobo Salk.

Máquina "Singer Industrial" de festonear, se vende. D. del Villar, Canalejas 3487.

49. Compraventa de Negocios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Negocio lechería, muy lindo, bien situado, grandes entradas mensuales, vendo mi parte como socio, por tener que ausentarme; ocurrir, Ceballos 1187.

51. Varios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ANUNCIOS VARIOS

FIDEL ZABALA, subcomisario de investigaciones, jubilado. Investigaciones privadas, vigilancias, averiguaciones e informes de todo orden, corresponsales internacionales y provinciales. Talcahuano 469, escr. 15, U. T. 35 - 5362.

Casamientos concertamos. Oficina Ultramoderna. Pasco 460, U. T. 47-2212.

ARTICULOS PARA CARNAVAL

Globitos, pantallas, perlas, sombrillas, bastones, serpentinas 5 tiras. Paso 587, U. T. Cuyo 8954.

¡Ojo! Comisiones corsos y bailes, mascarones 70x70, $ 18, doc.; surt. compl. art. Carnaval. J. Calderón, San José 430.

Alquilo, liquido vistosos disfraces regio traje soirée, mantones Manila. C. Pellegrini 549.

A La Opera — Victoria 839. Ofrece todo art. carn. mitad prec.; rasos $ 0.65 y 1.10, tul 0.25. Disfraces desde 1.90.

Pelucas para corso y bailes, de seda, vendemos barato; Santa Fe 2244.

Atención: Zuecos holandeses, todo madera y de cueros trompudos, ocurrir fábrica, Victoria 1436. Precios módicos.

¡A comerciantes y revendedores! Ofrece surtido en fantasías y bisuterías La Casa Checo - Argentina. Victoria 978.

A La Ciudad de París. Santa Fe 2312 y Azcuénaga. A comprar disfraces a cualquier precio para niños y grandes, todos regios, para premios.

Alquilo disfraces desde $ 3. Rivadavia 1944. U. T. 1523, Cuyo.

¡Atención! Gran surtido de flores artificiales para Carnaval. Cangallo 855, U. T. Mayo 4302.

51. Varios

Alquilo trajes de frac y smoking, galeras de felpa. Victoria 942. U. T. 38-4775

Artículos para Carnaval. Atención: Zuecos holandeses, todo madera y de cueros, trompudos, ocurrir fábrica Victoria 1436. Precios módicos.

Sedería Dos Américas, C. Pellegrini 575, liquida rasos a $ 0.60, lamé 0.50, tul 0.25. Disfraces mitad de precio.

Calzados para disfraces tiene la Zapatería Teatral; Talcahuano 267.

Al Protector de los Pobres. Se liq. toda la fabricación de disfraces p. niños de 1 a 80 años: Payasos, diablos, clownes y bailarinas a $ 0.80. Claveles, bufón, turco, japonesa y rana a $ 1.50. Nene, dominó, chinos, mariposa y murga a $ 3.50. Pelotari, baturro, holandés y apache a $ 4.80. Gaucho, $ 5.50; cowboy, $ 7.50, y torero, $ 9. Charcas 3602.

Pelucas para corso y bailes, de seda, vendemos barato; Bmé Mitre 1626.

Alquilo, vendo y hago cualquier disfraz o fantasía. Corrientes 1735.

Disfraces, mantones para señoras y hombres, alquila casa MUSSO, San José 175, U. T. 38 - 5743.

Flores artificiales, cintas galones, lentejuelas, collares, piedras fantasía, tules, gasas, encajes, precios para carnaval, ofrece FEMINA. Bmé. Mitre 954.

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

Inventos y marcas de fábrica Agencia Castellanos, registro mundial Lavalle 1334, U. 1, 5806, Mayo. Informes gratis. Precios módicos.

VENTAS VARIAS

Por cesación de negocio, 2 máq. completas Enermann, equ. sonoros, dinamos y varios. Nazca 3567. U. T. 1508, Devoto.

53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alhajas. Compramos, pagando el más alto precio por perlas y solitarios. Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. — Antigua Casa RETTES, Cangallo número 537. — U. T. 33, Avenida 2493

A POLIZAS COMPRO Y adelanto. Pago el máximo. Casa Arana, Suipacha 642.

54. Personas Buscadas

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Clementina Fortini, sus hijos desean saber su paradero y le piden se comunique enseguida porque Teresa está muy enferma.

José Rossello busca a su hermano Pablo. Dirigirse, Lavalle 3583.

Se desea saber el paradero de Emilio Fús o de Marcela Z. de Fús; cualquier dato por carta a este diario E. T. F.

55. Extravíos y Hallazgos

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Extravié registro de chauffeur y cédula a nombre de Emilio Payo. Gratificaré su devolución. V. López 1811.

57. Academias de Baile

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Aprendan los bailes de moda con el profesor Novoa y profesora Moyano. Lec. práctica, $ 1. Uruguay 196, U. T. 38 - 7169.

58. Oficios y Ocupaciones Diversas

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

ARTISTAS

Señoras, señoritas, caballeros para filmar películas; sueldo semanal. Calle Lavalle 754.

OFRECIDOS

Yesero se ofrece p. composturas. U. T. 2093 - 37, Pozos 128.

Señor se ofrece para cualquier trabajo. Dirigirse: Almirante Brown 851.

Se ofrece muchacha para consultorio o casa flia. med. día; Montevideo 646.

Cloaquista para cloaca por un tanto necesito. Corrientes 950, p. 6°., C. de 15 a 19.

Quintero jardinero, de prof., inj. y poda técnicamente, rec., ofr., para estancia. Lima 1763, U. T. 2778 B. Ord.

Se ofrece dependiente práctico para almacén, c. despensa, vinería, recomendaciones. U. T. 41 - 2062.

Oficial melenista ond., mar. y agua se ofrece, ambos sexos. U. T. 45 - 0376.

PROFESIONALES

Preparador de productos y específicos de farmacia, con muchos años de dedicación, desea tratar con importante casa del ramo, contestar por carta A. B. Victoria 1402.

Administrador inglés 30 años, casado, 12 años experiencia toda clase trabajos rurales, principalmente cabañas lanar y porcina. Buenas referencias. Por carta a Británico C. C. 76.

Profesora de lab. generales; t. a mano; se dan lecc. t. los días; especial en lencería, vestidos p. novia; se hacen stores y almohadones. U. T. 37 - 2172. Rivadavia 562, 4°. p., dep. J.

Técnico muy competente en la industria lechera, se ofrece para cualquier punto de la Rep., J. Laborde; A. Carboni F. C. S.

Dib. proyec. de arq., se ofrece. U. T. 59 - 0595.

Dibujante en letras comerc., se ofrece, por carta a Rivadavia 7212.

DIVORCIOS

Divorcio absoluto, tramito rápidamente sin adelantos. Pida prospectos Carlos Weiss. U. T. Avda. (33) 2337. Av. de Mayo 570.

Divorcio absoluto y nuevo casamiento, tramito en Montevideo. Estudio propio. Pida prospectos, E. Gicca, Corrientes 435. De 9 a 18.

59. Corredores, Comisionistas y Representantes

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Profesionales, estudiantes, comerciantes o personas honorables para representación de instituto importante en todas las localidades de las repúblicas: Argentina, Uruguay, Paraguay, Bolivia, etc., para divulgación enseñanza Matemática Superabreviada, única en Sudamérica. Representación lucrativa.
Personalmente o correspondencia INSTITUTO PRESIDENTE SARMIENTO Callao 1168. Bs. As. — Rep. Argentina.

Jóvenes de 16 a 18 años, de buena presencia y facilidad de palabra, para fácil corretaje; ganar de $ 4 a 5 por día. Ocurrir a este diario, de 10 a 12.

En cada pueblo necesito una persona, si quiere trabajo pida informes a "Industrial", solamente por carta. Garcón, 42, Bs. As.

Se necesitan expertos corredores para la venta de terrenos en mensualidades. Deben poseer automóvil, tener buena presencia y tiempo disponible. Inútil presentarse sin estas condiciones. Escribir a A. H. V., Galería Güemes.

60. Empleados y Dependientes

PARA ESCRITORIO Y COMERCIO

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Se necesita muchacho para negocio de camisería. S. $ 80. Paraguay 831.

Un Admirable Ejemplo de Cariño a JORNADA

Nos Envía Una Artística Carpeta con un Bimbo Bordado a Mano

CARTA EMOCIONANTE

Si alguien dudara un segundo de que somos un diario eminentemente popular, no tendríamos para convencerlo de lo contrario, nada más que mostrarle cada día la formidable correspondencia que nos llega desde los más apartados rincones de la República trayéndonos en cada sobre humilde un pedazo de generoso reconocimiento, por lo que hacemos en favor del pueblo.

Desde la Quiaca hasta Ushuaia, la Siberia argentina, donde tanto bien hemos hecho, en toda la dilatada extensión de la República, pueblo por pueblo, hemos llegado alguna vez con nuestra voz fuerte y generosa para volcarnos de todo corazón en una gran campaña social o para condenar con palabras sinceras y valientes una injusticia que se cernía como una amenaza sobre la paz de la comarca.

Somos un diario del pueblo y para el pueblo, y por eso el pueblo nos comprende, nos estimula y sobre todo nos distingue desde lejos, devolviéndonos latido por latido nuestro generoso palpitar por ideales comunes.

La carta de hoy

Confundida entre los miles de piezas de correspondencia que llegan diariamente a nuestra mesa de redacción, hoy nos llegó una carta de la señora Manuela Acevedo de Gainza, domiciliada en la calle Amenábar 3265 de la ciudad de Santa Fe, que es un conmovedor poema de cariño y de candor.

Esta señora, que tiene sesenta años de edad, dando pruebas de una extraordinaria dedicación al trabajo y de un profundo cariño a nuestro diario, ha bordado una artística carpeta con Bimbo, el generoso chimpancé de JORNADA, que es una obra maestra de prolijidad.

Fielmente en todos sus contornos, en todos sus detalles, el famoso mono estaba reproducido a la perfección en la hermosa carpetita que teníamos emocionados en nuestras manos desacostumbradas a la delicadeza de la prenda.

En esta bella forma venía hoy el reconocimiento a todo lo bueno que hacíamos sin mayor aparatosidad en el diario, y por venir esta vez de tan lejos y por ser ella obra de una señora anciana, esta vez la prueba de cariño nos tocó el corazón.

La carta

Acompaña el valioso envío, una carta hermosa que sin literatura de ningún género y conmueve por su infantil sinceridad.

Ella mejor que nada muestra el espíritu generoso y de quien la ha escrito con asombrosa claridad.

"Les envío ese modesto trabajo, — dice uno de los párrafos de la notable esquile—para demostrarles que a pesar de mis sesenta años y de no disfrutar de muy buena salud, conservo aun el amor al trabajo y al esfuerzo."

Más adelante dice — refiriéndose al regalo: "Se lo envío desinteresadamente como un recuerdo de una constante lectora de JORNADA, el diario del pueblo"; y termina la carta con estas palabras que nos llenan de orgullo y de satisfacción: "Reconozco en su diario un valiente defensor de los humildes, y más de una vez he defendido con entusiasmo sus ideas generosas y sus principios humanitarios".

Nuestra palabra

Nosotros agradecemos íntimamente a la señora Manuela Acevedo de Gainza su hermoso obsequio, valorándolo justamente en su doble significado de cariño y de esfuerzo.

Su generoso Bimbo bordado, estará en esta casa en el sitio especial que tenemos para guardar todo lo que nos es querido y respetable.

Y comprendiendo perfectamente que el verdadero motivo que inspiró su obra, fué nuestra prédica constante en favor de los oprimidos, le prometemos solemnemente a la noble anciana seguir perseverando en nuestra conducta invariable, y estar siempre, como hasta hoy, del lado de las causas nobles del pueblo, con el corazón y la palabra.

La Obra de Una Anciana



ESTA ES LA PRIMOROSA labor artística de una anciana radicada en Santa Fe, que quiso exteriorizar su cariño a JORNADA

Doña Manuela Acevedo de Gainza, la cariñosa amiga de JORNADA, que nos ha dado hoy una emoción grande.

Damos a continuación la subjetiva carta:

"Santa Fe, diciembre 22 de 1931. —Al señor Director de JORNADA. —Concurso "Bimbo Chimpancé". — La que suscribe, Manuela Acevedo de Gainza, esposa legítima del constructor Gabriel Gainza, domiciliada en la ciudad de Santa Fe, casa número 3265 de la calle Amenábar, acompaña a la dirección de JORNADA una "carpetita" con el facsímil del Chimpancé, publicado en el diario JORNADA, para demostrar a esa dirección que, apesar de tener sesenta años de edad y no disfrutar de muy buena salud, conservó aún el amor al trabajo y la inspiración que el mismo necesita para que pueda dársele la interpretación que se requiere a los fines de que aparezcan con claridad y precisión los contornos del pequeño trabajo que, gustosa y desinteresadamente les acompaño, como un recuerdo de una constante lectora de JORNADA que la adquiere diariamente y cuando sus circunstancias se lo permiten.

Reconozco en su diario un valiente defensor de los humildes, y más de una vez he defendido con entusiasmo sus ideas y principios humanitarios.

Por esas razones hago mis más fervientes votos por la prosperidad de un diario de tanta importancia, como asimismo la felicidad personal de todos sus elementos.

Saludo a JORNADA y, por su intermedio, a su digna administración con mis fervientes anhelos.— Manuela A. de Gainza."

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

PALABRAS CRUZADAS

Referencias

HORIZONTALES
1 Colinas de arena movediza que en los desiertos y en las playas forma y empuja el viento.
6 Adineradas.
11 Piezas de cuero que se colocan dentro del calzado para levantar o proteger el talón.
13 Terminación de infinitivo, primera conjugación.
15 Prefijo que denota reiteración o repetición.
16 Cifra.
17 Interjección que denota duda.
18 Hongos.
20 Colonia inglesa, una de las provincias de la Unión Sudafricana.
22 Apresurar.
23 Nombre de mujer.
24 Pronombre posesivo, plural, ambos géneros.
25 Perro.
26 Parte del cuerpo de las aves que les sirve para volar.
28 Personaje semi-histórico, semi-legendario, nacido en España, y del que se cuentan enormes hazañas guerreras.
31 Persona que va a ver a uno a su casa por cortesía o amistad.
32 Toda la cantidad de animales mamíferos que nacen de una vez y se hallan reunidos en un mismo sitio.
34 Huelo.
36 Hijo de Dédalo que huyó del laberinto con unas alas pegadas con cera.
37 Máquina para tejer.
38 Dona, regala.
39 Me trasladaré.
41 Almuerzo hecho de harina, generalmente de trigo.
42 Manifiesta con palabras su pensamiento.
43 Acomodados, ajustados a una cosa.
44 Habitación de los osos.
45 Extraños, poco comunes.

VERTICALES
1 Nombre antiguo de la nota do.
2 Mantenerse una persona o animal sobre el agua o ir por ella sin tocar el fondo.
3 Sitio poblado de alisos.
4 Fiera (argentinismo).
5 Labor o tejido de mallas.
6 Burla fina y disimulada.
7 Contraer matrimonio.
8 Punto de los dados.
10 Suspendes una cosa.
[illegible]
27 Jugo que fluye de diversas plantas umbelíferas.
28 Atragantar.
29 Cos.
30 Oxido de calcio.
31 Rey de los persas, que conquistó la India, sometió a Tracia y Macedonia y fué vencido por los griegos.
33 Lirio hediondo.
35 Comparativo de pequeño.
[illegible]
41 Igual o semejante totalmente.
44 Moneda de cobre de los romanos.
[illegible]

(La solución mañana)

SOLUCION DEL PROBLEMA DE AYER

61. Servicio Doméstico

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Cocinera competente, con lavado de ropa chica, para campo y ciudad, necesito, sueldo $ 70. Tratar, Charcas 3581, de 9 a 11.

Mucama de comedor, buena presencia, necesito. Arenales 3051; tratar después de las 8.

Muchacha que hable alemán, p. cuidar de criaturas, se necesita, con ref. Presentarse de 10 a 12 hs. Libertad 1055, depto. D.

Sirvienta con nene menor de 3 años, necesito. Bmé Mitre 4030.

Sirvienta entiende bien la cocina, para matrimonio, recomendada, se ofrece. Arenales 2266, U. T. 0221 Juncal.

OFRECIDOS

Sirvienta se ofrece, entiende de cocina, con buenos informes, para matrimonio solo. Del Carmen 713.

Se ofrece señorita casa flia. para todos quehaceres. Méjico 3190.

Señora se ofrece durante el día, para todos quehaceres, sin pretensiones; Gurruchaga 2260.

Mucama general se ofrece, buenos informes, por teléfono, 37 - 5317. Bartolomé Mitre 1851.

Cocinera española ofrécese, competente, buenos informes, lavado ropa chica. U. T. 46 - 3617 Flores.

Buen matrimonio asturiano, mucamo, cocinera competente, bien recomendado, se ofrece, $ 100. U. T. 7670, Mayo.

Cocinera competente, se ofrece, amasando bien, postres, bien recomendada, va al campo. Charcas 1353.

62. Oficios Varios para la Mujer y el Hogar

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Ex cortador de George, hechura $ 25, vuelta trajes, $ 15; Cangallo 2055.

Modista se ofrece a domicilio, por día o mes, ayudando pequeños quehaceres; Montevideo 845.

HABRA RECIOS COMBATES HOY

Se Efectuarán Cinco Finales y Tres Semifinales del Campeonato Nacional

ESTA noche en el estadio del Parque Romano se se llevarán a cabo las finales del Campeonato Nacional, patrocinado por la Federación Argentina de Box, con un buen programa de peleas entre pugilistas calificados.

Los veteranos que intervinieron en las reuniones anteriores demostraron, la mayoría, que poseen habilidad, y los restantes un entusiasmo digno de elogio, ofreciendo, en consecuencia, alternativas interesantes.

Dentro de breves horas, es dable deducir que todos trataran de rendir el máximo esfuerzo para conquistar el codiciado título de campeón de sus respectivas categorías, ya que lograron saltar los obstáculos desde la iniciación del torneo.

Analizar las probabilidades de los adversarios es tarea engorrosa, puesto que las fuerzas se hallan más o menos equilibradas, por cuyo motivo siempre resulta complicado dar un pronóstico categórico. Lo que se puede vaticinar sin temor de sufrir un equívoco es que los encuentros serán reñidos, y tanto el vencedor como el vencido harán honor al presteigio conquistado ante los afectos al viril deporte.

El programa estará a cargo de púgiles veteranos, y se iniciará a las 21.30 horas en el siguiente orden:

Peso mosca, semifinal: José Fernández (Germano) v. Silvio D'Agniello (Noblesse; peso gallo, final: Carlos A. Pereyra (campeón cordobés) v. Oscar Barbará (Almagro); peso pluma, semifinal: Aníbal Sánchez (campeón de La Plata) v. Carmelo Robledo (Almagro); peso liviano, final: Eduardo Vargas (Argentino B. C.) v. Luis Donghia (Gavilán); peso medio mediano, semifinal: Mario Pujol (Los que triunfan) v. Luis Sardella (Banco Nación); peso mediano, final: Amado J. Azar (campeón cordobés) v. Alfredo García (campeón La Plata); peso medio pesado, final: Rafael Lang (Argentino B. C.) v. Miguel Frisonne (Patricios); peso pesado, final: Alberto Lowell (Germano) v. Juan Torregiani (Firpo B. C.); pesaje obligatorio. Se realizará en la secretaría de la Federación de 17.30 a las 19 horas.

BIANCHI VENCIO A E. KLAUSNER

Tieri Empató con Schiaraffia y Valentín Cámpolo Derrotó a Vicente Olivieri

EN el festival que anoche se llevó a cabo en el estadio del Parque Romano, a base de tres matches de fondo, en el primero empataron los pesos pluma Domingo Schiaraffia y Alfredo Tieri, después de acciones parejas.

El segundo match de fondo a cargo de los pesados Raúl Bianchi (91 k. 200) y Erwin Klausner (87 k. 400), resultó sumamente interesante por la violencia que emplearon los adversarios.

Bianchi, anoche hizo gala de una valentía singular. Se condujo como un verdadero campeón, y en ningún instaute rehuyó la pelea. En los momentos más recios se agrandaba en forma admirable, lo que dió margen para entusiasmar al público. En el primer round, con una potente derecha en el pómulo izquierdo del estoniano, dejó marcada huella en el rostro de su adversario.

Todos los ataques del extranjero fueron contestados a pie firme por Bianchi, y en los cambios de golpes hizo prevalecer su punch, y únicamente la dureza de Klausner pudo soportar un castigo tan intenso. En el segundo round, el estoniano tenía virtualmente el ojo izquierdo cerrado, y en la vuelta siguiente su estado era lamentable. En el quinto round, el dominio de Bianchi fué amplio, y repetidas veces al ver en inferioridad de condiciones a su rival no quiso castigarlo con violencia. Estando contra las sogas el estoniano, completamente batido, el referee paró el combate proclamando vencedor por k. o. técnico a Bianchi, que anoche efectuó una pelea formidable, rehabilitándose ante el público porteño.

En el último match de fondo, Valentín Cámpolo, que se presentaba por primera vez ante nuestro público como pugilista, derrotó por k. o. a Vicente Olivieri, en el quinto round, después de hacerle sufrir tres knock downs en el tercer round, seis en la vuelta siguiente y dos en la final.

JOSE SUAREZ FRANCO SE IMPUSO POR PUNTOS ANTE VICENTE CERDAN

Anoche en el stadio del C. A. Platense, se efectuó el festival anunciado a base de profesionales.

En el primer match Ricardo Leoncino venció por puntos a Enrique Schiff. En el match de semifondo, Luis González derrotó por knock out en el octavo round a Cornelio Calisto, después de aplicarle un severo castigo.

En el match de fondo el profesional argentino José Suárez Franco obtuvo una victoria amplia sobre el español Vicente Cerdan.

Desde que se inició el combate se posesionó de la ofensiva, y castigó continuamente a su rival sin darle tregua durante los doce rounds, logrando en tal forma acumular notable ventaja a su favor.

Suárez Franco ha confirmado anoche, nuevamente, que es un liviano llamado a alternar con éxito frente a los más calificados adversarios de su peso.

¿Perdió Usted Algún Documento?

En la sección Policía de este diario, han sido entregados los documentos que se detallan a continuación.

Cédulas de identidad que pertenecen a: Josefa Company, casada, española, costurera; Felipe Gallego, español, empleado; José Carmelo Tunisse, argentino, de 16 años: Anselmo Silvano Jiménez, estudiante, argentino, de 17 años: Alfredo Emilio Zanetta, uruguayo, de 14 años de edad; Jaime Roltemburo, comerciante; Juan Carlos Solla, argentino, estudiante, de 18 años. Una carta de ciudadanía a nombre de Nicasio Rodríguez; un carnet de la dirección general de Aeronáutica perteneciente a Jorge D. Tollerutti y una libreta de enrolamiento de Juan Quevedo.

Suárez Defenderá su Título Frente a Peralta

La Comisión Municipal de Box, Después de Analizar la Oferta de la Asociación Nacional Buenos Aires, Procedió con Acierto

EL 11 DEL CORRIENTE

DESDE las 19 hasta las 22 horas duró la reunión de la Comisión Municipal de Box, que efectuara ayer con el fin de resolver la concertación del match por el título del campeonato de la categoría liviano que ostenta Justo Suárez, ante el desafío homologado a Víctor Peralta.

JORNADA, en su edición de ayer, afirmó que, por razones de lógica y de justicia, la oferta de la Asociación Nacional Buenos Aires sería aceptada, y los hechos, una vez más, han confirmado nuestro acierto para encarar los tópicos deportivos.

Los derechos del campeón son respetables

No admite discusión al respecto, que el campeón debe llevar un porcentaje superior a su rival, puesto que el hecho de ostentar un título demuestra en forma concisa y categórica la superioridad sobre todos los pugilistas de su categoría; justo es, entonces, que tenga una recompensa para premiar el esfuerzo efectuado a base de puños en el ring. Tal el caso de Suárez. Nadie podrá negar que el Torito ha conquistado su título en franca lid, frente a un gran boxeador: el malogrado Julio Mocoroa.

Su formidable campaña en las filas del profesionalismo fué sensacional, como lo comprueba el haber sido el único liviano que batiera los records de los "bordereaux".

No era posible, por mero capricho de algunos interesados, perjudicar sus intereses, olvidando sus bondades.

Desde ese punto de vista, nosotros, con imparcialidad, encaramos el asunto, y la lógica fué nuestra aliada, en el momento práctico de resolver el lío pendiente.

La Comisión Municipal de Box obró con acierto

Los miembros de la C. M. B. estudiaron conscientemente la oferta de la A. N. B. A., y resolvieron lo siguiente:

1o. Que la Comisión de Campeonato de Profesionales está deportivamente interesada en la realización del encuentro, donde se pongan en juego los títulos por ella otorgados.

2o. Que la posesión de un título de campeón nacional debe ser incuestionablemente la mayor aspiración patriótica que debe animar a los pugilistas profesionales.

3o. Que la frecuencia de estas disputas valorizan deportiva y económicamente los mencionados títulos, sirviendo, por consiguiente, de incentivo para su obtención.

4o. Que la realización de estos combates tienen la virtud de acrecentar la afición para el deporte que ella dirige.

5o. Que, hallándose facultada para resolver en última instancia, cuando existan divergencias de las partes, con el objeto de no defraudar los respetables intereses deportivos puestos en juego.

6o. Que la realización del encuentro se ve expuesta a fracasar por la no conformidad del púgil Peralta en cuanto al porcentaje a él asignado.

7o. Que para entrar a considerar si la disconformidad del challenger se ajusta a la equidad, esta comisión debe contemplar el valor económico de ambos pugilistas, estableciendo las comparaciones financieras de las resultantes de los matches en que ambos pugilistas han intervenido en sus actividades profesionales.

8o. Que, haciendo una comparación de las bolsas percibidas por ambos profesionales y tomando para ella sus últimas nueve presentaciones en esta capital, se evidencia que el profesional Suárez ha percibido bolsas de importe trece veces superiores a las de su desafiante.

9o. Que, además, hechos de pública notoriedad como el referente a los porcentajes asignados en la concertación del match Sharkey-Schmeling, conviene ser tenidos como puntos de referencia para establecer diferencias económicas en lo que respecta al porcentaje que debe asignarse al campeón y al challenger.

10. Que, según manifestación expresa del púgil Peralta, la asignación del 15 o|o para él, lo consideraba equitativo, pero que dejaba librada la solución de este punto al criterio de la comisión.

11. Que la simple referencia hecha por Peralta, en el transcurso de la última audiencia realizada ayer, de que un club le había ofrecido el 18 o|o respetando el porcentaje del 37 1|2 o|o para Suárez, no puede ser considerada por esta comisión por no tener conocimiento de la misma, a pesar de que si hubiera existido un propósito serio de algún promotor o club, podrían haberse adelantado a formular oficialmente una propuesta para ser considerada en su oportunidad, máxime teniendo en cuenta el tiempo transcurrido y la amplia publicidad que han tenido estas tramitaciones.

Que teniendo en cuenta los hechos relacionados y las consideraciones precedentes, obligada esta Comisión a intervenir en la solución final de este asunto:

RESUELVE:

1°. Aceptar las fechas establecidas por los púgiles y por la institución promotora, como así también el número de rounds de que constará el combate.

2°. Hallar equitativo el porcentage asignado del 23 o|o para Suárez y el 12 o|o para Peralta.

3°. Intimar a los interesados presenten el contrato de pelea para su oficialización en la oficina de la Comisión Municipal de Box, hasta el 11 del corriente.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

SOLICITADA

Motivan la presente solicitada, unos plagios descarados que vienen apareciendo de un teiempo a esta parte en algunas revistas y diarios, todas publicaciones copiadas de mis "Métodos de Natación", tanto en dibujos como en nociones o teoría, éstas en forma mistificada pero que en síntesis indican lo que expresan mis libros.

Lógicamente, esta situación ya me resulta intolerable, puesto que me he emopbericod vendiendo lo que tenía, para poder editar mis libros y, si esto sigue así, no podré vender mis métodos. Este daño, sólo podría ser apreciado por los que saben cuánto cuesta preparar y ordenar estas publicaciones hasta que salgan a la luz. Además, mis "Métodos" han resultado ser muy eficaces, especialmente el método para que los novicios aprendan a flotar, sin desmerecer en lo que atañe al arte y mayor dominio en el agua en todo sentido.

Llévame pues, todo esto a tener que tomar medidas para contrarrestar los perjuicios que apenan mi vejez, llegando la osadía de los plagiarios hasta la jactancia, como lo hace "Noticias Gráficas" en su número de fecha 10 de diciembre pp., donde en un párrafo se dice: "No hay en ellas (refiriéndose a sus instrucciones para aprender a nadar) ni terminología extraña ni descripciones engorrosas de estilos, que de nada suelen servir al aprendiz de nadador, pero le dirán a usted qué es lo que debe hacer para aprender a nadar".

Hasta que aparecieron mis primeros "Métodos", en el año 1925, se decía que la teoría en el principio de la natación no existía, como lo pregonan los teratados italianos, franceses, españoles, y últimamente uno argentino, secundándoles algunos artículos de revistas que sumaban su desconocimiento. Ahora resulta que esas mismas publicaciones se consideran originales iniciadores y un señor muy entendido, en la revista "La Cancha", de fecha 13 de diciembre de 1930, se atribuye la paternidad de mis nociones, recientemente vertidas en "Noticias Gráficas", al parecer de una misma mano.

Esto me obliga a llevar el asunto ante los tribunales para que se me rinda justicia y no se pisotee la ley, como así los derechos de las personas que con tanto ardor tratan de producir una obra buena, para qeu luego le sean arrebatados sus méritos, sus recompensas y su porvenir, por cualquier autor sin escrúpulos.

Febrero 5 de 1932.
Firmado: LUIS SCONZA.

Ha Desaparecido



MATIDE MILLER y Samuel Miller desearían saber el paradero de Guillermo Miller, desaparecido de su hogar hace tres meses. Dirigirse a la calle Alvarez Thomas 1469

Pueden Producirse Altos Dividendos

Competidores, montas y probabilidades ★ para mañana en el H. de la Plata ★

A los Catedráticos que Leen JORNADA

Tratando de superarnos en cada número, para beneficio de nuestros lectores, continuamos con nuestra innovación. Esta es: "4 últimas performances" de los animales que figuran en el programa. La primera casilla de la izquierda, es la última performance; la segunda, es la anterior, y así las cuatro últimas carreras de cada burro. La P. a la derecha de la performance, significa Palermo. La R., Rosario.

Primera carrera

Premio Habanera

A las 14.30

Para yeguas de 3 años y más edad, que no hayan ganado más de una carrera. Peso: 53 kilos. Recargo de 3 kilos a las ganadoras

Distancia: 1200 metros — Premio: $ 2500 a la 1a., 500 a la 2a. y 250 a la 3a. — Entrada: $ 35

4 últ. perform.					e	k	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
0	0	0	1	1 Poca Cosa	3	56	Macon	Poca Plata	A. Dellagiov.	1 E. Greme	¡Cuidado!
0	1	0	—	2 Argelina	4	56	Oquendo	Aretusa	Luis Alarcón	2 E. Tadei	Anda mucho
4	1	3	0	3(Kaskariña	3	56	Remanso	Vadrouille	J. Buenavida	3(J. Pena	Ojo, que vuel.
0	0	0	0	4(Cosenza	3	56	Copyrigh	Gusma	Idem	4 H. Torres	No responde
0	1	0	0	5 Sofía	3	56	Le Temps	Quinina	J. Andreoni	5 M. Robles	Gran ligera
1	2	0	3	6 Rara Flor	3	56	F. Azul	Paisana	P. D. Orezzoli	6 A. Morales	Les gusta
3	5.P	3.P	5.P	7 Serata	3	56	A. Breck	Soirée	J. A. Mariotti	7 Chavarri	Es n. candid.
0.P	0.P	5.P	2.P	8 Caprara	4	56	Copyrigh	Plaisantine	José E. Maver	8 P. Ibarra	Puede ganar
1	2	0.P	0.P	9 Portaleña	4	56	Cad	Pregonera	A. A. Irustá	9 A. Lofiego	Es car. brava
3.P	0	4.P	5	10 Segovia	4	56	Silurian	Bizcaya	C. Rodríg. h.	10 Corvalán	Como lance
1	3	3	2	11 C. Caricia	3	56	Congrio	Galleguita	José Migone	11 J. Cabrera	Les gusta
0.P	0	5	0	12 Allabaah	3	56	Wotan	Sui Géneris	J. Lamberti	12 Góngora	Reprisa bien
0	1	3	5	13(Luz	5	56	Lomond	La C. d'Azur	G. A. Bello	13 No correrá	—
0	0	—	—	14(Fanfarrona	3	53	Corot	La Foca	Idem	14 Semegone	Es ligera
2	2	0	3	15 Tiránica	4	53	Bis	Tyrannie	Angel Cotrofe	15 Palmieri	Es la enemig.
0	0.P	—	—	16 Rara	3	53	Re-echo	Pebeta	J. Olivieri	16 Amuchást.	Anda bien
0.P	4	0	0	17 Claveta	3	53	Fripón	Clavada	R. Peñaloza	17 B. Ramos	Correrá bien
0	4	0	5	18 Aida	4	53	Wond'rer	La Lechera	F. Villarreal h	18 A. Luhiller	Vale poco

Segunda carrera

Premio Hawai

A las 15.—

Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas), que no hayan ganado. Peso: 56 kilos

Distancia: 1600 metros — Premio: $ 2500 al 1o., 500 al 2o. y 250 al 3o. — Entrada: $ 35

4 últ. perform.					e	k	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
0	2	0	4	1 Primo	4	56	Epílogo	Armel	Fort. López	1 E. Greme	Puede ganar
0	—	—	—	2 Cpo. Flor	4	56	Malinche	Conv'sadora	Alf. Piombo	2 R. Batista	Correrá bien
D	—	—	—	3 Epsom L.	5	56	Charol	Poibla	Pablo Díaz	3 X. X.	Vale poco
0	0	0	0	4 G. Molina	6	56	Alsac'no	La Manzanita	T. Lafuente	4 J. Cabrera	Correrá bien
4	0	0	0	5 Manolillo	4	56	Brujo	M'Amie	R. Méndez	5 Saavedra	Anda mucho
3	0	4	4	6 Buen Sol	4	56	Chanticl.	Luz del Día	José Vallejo	6 F. Costa	Es el enemigo
0.P	3.P	0.P	0.P	7 Coricancha	5	56	Copyrigh	Cartouche	C. Rodríg. h.	7 Corvalán	Reprisa bien
0.P	0.P	3.P	2.P	8 D. Tackle	5	56	D. Hackle	Zuzen	Julio Pla	8 T. Meyer	Andará cerca
0	0.P	0.P	4	9 Patrón	5	56	S. Thyme	Linian	B. F. Montini	9 X. X.	Dic. que gana
0	0	0.P	—	10 Los Catri.	4	56	Elcano	La Corsaria	Alf. Navarro	10 J. Dolan	Trabaja bien
0	0	4	4	11 Tenebroso	4	56	Pangolín	La Gileña	M. Andechaga	11 M. Martín	No responde
0	—	—	—	12 Sayón	4	56	S. Island	Guindilla	J. J. Galisteo	12 Palmieri	Gran candid.
3	0	—	—	13(Horcón	4	56	Preámb.	Horquilla	Félix Ibáñez	13(Luhiller	Es n. candid.
0	0	3	0.P	14(Cor. Leal*	6	54	Andrade	Atala	Idem	14(No correrá	—

* castrado

Tercera carrera

Premio Hebrida

A las 15.35

Para todo caballo de 3 años, que no haya ganado. Peso: 56 kilos

Distancia: 1200 metros — Premio: $ 3000 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o. — Entrada: $ 45

4 últ. perform.					e	k	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
0	0	0	—	1 Futá-leufú	3	56	Farman	Cañonera	D. L. Páez	1 Rodríguez	No responde
0	—	—	—	2 El Torcaz	3	56	Frívolo	Bca. y Azul	D. Barandica	2 X. X.	Por la monta
0	0	0	0	3 Volcán	3	56	Pipiolo	Clairvoyante	M. Pérez	3 E. Greme	Como lance
0	5	—	—	4 Pont	3	56	Macon	Pontícula	J. A. Rotta	4 E. Tadei	Anda bien
0.P	0	5	0	5 Porotazo	3	56	Mensaje	La Porota	J. C. Gómez	5 L. Menini	Apronta bien
4	2	3	0	6 Estelión	3	56	Le Coeur	Estagirita	J. Regueraz	6 J. Bastías	Es n. candid.
D	—	—	—	7 Puñalín	3	56	Zig Zag	Peuñen	R. Ruival	7 No correrá	—
2	0	4	3	8 Chiflido	3	56	Tiépolo	Cheerful	C. Rodríg. h.	8 Corvalán	Puede ganar
0	0	—	—	9 Panderero	3	56	Pedantón	Mayfairy	H. B. Cornell	9 Guerrero	Trabaja bien
4	0	2	2	10 Lombard'to	3	56	Lombard	Pillería	A. G. Borean	10 R. Batista	Cost. ganarlo
5.P	2.P	0.P	0.P	11 Mosquetero	3	56	Gaulois	Moss Rosse	L. S. Aprile	11 X. X.	Es el enemigo
D	—	—	—	12 Llorón	3	56	Com'uter	La Dorada	Nicolás Ojeda	12 T. Sánchez	Vale poco
0	0	—	—	13 Micrédito	3	56	Tanner	Mi Docena	P. Martínez	13 Gutiérrez	Es ligero
0	—	—	—	14 Siero	3	56	Pronóst.	Sama	Greg. Manis	14 Moreira	Correrá mejor
4	0	2	0	15 Libertino	3	56	Lomond	Fricka	J. Migone	15 J. Cabrera	Anda bien
D	—	—	—	16 Star Bird	3	54	Rad. II	Serenísima	R. Méndez	16 Saavedra	Debuta
0	0.P	—	—	17 Rara	3	54	Re-echo	Pebeta	J. Olivieri	17 Amuchást.	Andará cerca

Cuarta carrera

Premio Herminio

A las 16.10

Para todo caballo de 4 años y más edad, ganador de una o dos carreras. Peso: 54 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de dos carreras

Distancia: 1400 metros — Premio: $ 2500 al 1o., 500 al 2o. y 250 al 3o. — Entrada: $ 35

4 últ. perform.					e	k	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
0	0	1	1	1 Hijito	4	57	Hijo Mío	La Guayra	O. J. Garrido	1 R. Fedullo	Va pesado
0	1	4	2	2 Lumínico	6	57	Polem.	La Luz	J. E. Cappi	2 X. X.	Anda bien
0	3	0	0	3 Tapao	5	57	Po'biquet	Seguidilla	J. Bordalonga	3 Saavedra	Correrá mejor
3	1	0	0.P	4 Mingo	4	57	S. Jorge	Majestuosa	R. A. Cepeda	4 J. Bastías	Es n. candid.
4	0	0	0	5 Vilma	4	55	Botafum.	Galinette	E. Barrabino	5 M. Tula	No responde
2	0	0	4	6 Peche	4	54	Epílogo	Iluminada	H. B. Cornell	6 L. Menini	Es el enemigo
0	1	2	5	7 Picot	4	54	Gontrán	Potota	Ricardo Bayá	7 P. Cufré	Correrá bien
1	2	2	0	8 Pmo. Bufo	5	54	S. Thyme	Prim. Actriz	A. Rodríguez	8 Lagomars.	Correrá bien
0	0	1.P	2.P	9 Happy C.	5	54	A. Breck	Happy Fanny	—	9 X. X.	Está corr. mal
4	0	2	4	10 Karakol	4	54	Kalfukir	La Langosta	D. Degaetano	10 Degaetano	Reprisa
0	0.P	0.P	0.P	11 Mercedario	4	54	T. Panth.	Mariposita	E. M. Ochoa	11 J. Vecino	Como lance
0	0	3	0	12 Aduanero	4	54	Kalfukir	Pet. Madame	A. S. Torres	12 T. Sánchez	Es difícil
0	0.P	1	0.P	13 Mauclair	4	54	Pulgarín	Luz Mala	Carlos Valla	13 X. X.	Correrá mejor
0	1.P	0.P	0.P	14 Rick *	4	52	Polem.	Voluntaria	A. Dellagiov.	14 E. Greme	Cost. ganarla
0	0	3	0	15 Weary	5	52	Preámb.	Wenther	Prud. García	15 A. Luhiller	Lindo lance
3.P	0	4.P	5	16 Segovia	4	52	Silurian	Bizcaya	C. Rodríg. h.	16 Corvalán	Puede ganar
0	0	0.P	0	17 C. Nome	5	52	D. Hackle	Pta. Chica	H. A. Babera	17 X. X.	Vale poco
0.P	0.P	5.P	2.P	18 Caprara	4	52	Copyrigh	Plaisantine	J. E. Maver	18 X. X.	Dic. que gana

* castrado

Quinta carrera

Premio Hiladora

A las 16.45

Handicap para todo caballo de 3 años y más edad, ganador de más de $ 5.000

Distancia: 2200 metros — Premio: $ 5000 al 1o., 1000 al 2o. y 500 al 3o.

4 últ. perform.					e	k	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
4	2	0	0	1 Carillón	6	53	Copyrigh	P. Blanche	C. Rodríg. h.	1 Corvalán	Puede ganar
0.P	3.P	R	—	2 Trilussa	5	52	Po'biquet	Piyuya	A. R. Pereyra	2 Quinteros	¡Ojo, vuela!
5.P	4.P	5.P	3.P	3 S. Salvador	4	52	G. Brusil.	Salvaguardia	Carlos Valla	3 Gutiérrez	Anda bien
4	1	1	1	4 Frappé	4	51	Aldeano	Franela	Jesús Bastías	4 J. Bastías	Es n. candid.
3	2	4.P	4.P	5 Saraband	5	51	T. Panth.	Santa Manía	D. Barandica	5 Amuchást.	Tiene 2' 25"
0	1	1	2	6 Senegal	4	49	Serio	Ola	Lorenzo Fa	6 P. Ibarra	¡Cuidado!
1	0	1	4	7 Complot	4	49	Copyrigh	Peronne	P. P. Ferro	7 A. Vidal	Es el enemigo

Sexta carrera

Premio Hillmax

A las 17.20

Para todo caballo de 3 años, que no haya ganado más de $ 8.000. Peso: 50 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 1.000 o fracción mayor de $ 500 ganados

Distancia: 1400 metros — Premio: $ 3000 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o. — Entrada: $ 45

4 últ. perform.					e	k	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
2	1	4	1	1 Talón	3	57	Menard	Tontuela II	Ant. Quijano	1 Chavarri	Es n. candid.
1	1	2	—	2 W. Cape *	3	55	Cap'bca.	Quimerista	P. Orcajada	2 No correrá	—
4	0	0	4	3 Zurbano	3	55	Zig Zag	En Guardia	J. R. de la C.	3 X. X.	Correrá bien
1	4	1	4.P	4 Futacurá	3	54	Camacho	F. Champag.	S. Roygt	4 A. Lallana	Vuela... ¡ojo!
0	0	1	2	5 Onom'tico	3	54	Luisillo	V. Daisy	Jesús Bastías	5 J. Bastías	Reprisa
0	0	3	2	6 Vascónico	3	54	Polvorín	Bai Bai	J. J. Dolan	6 J. Dolan	Correrá mejor
0	0	1	3	7 Reveilleur	3	54	All Eyes	Frileuse	P. P. Ferro	7 M. Pérez	Como lance
G	—	—	—	8 Librita	3	53	Tropero	Libra	L. Macías	8 S. Fuentes	¡Cuidado!
0	0	0.P	1.P	9 Crescent	3	53	Tiny	Purpurina	P. S. Frías	9 P. Ibarra	Dic. que gana
4.P	0.P	0	0	10 Lincón	3	53	Grifo	Georgette	Lib. Pesoa	10 E. Orduna	Puede ganar
4	4	1	0	11 Meloso	3	53	S. Thyme	Ternura	J. Arismendi	11 E. Greme	And. cerca
0	1	5	5	12 Leguisolo	3	53	Menard	Lolocha	J. Llompart	12 Domínguez	Lindo lance
0	3	0	1	13 El Ogrito	3	53	Pulgarín	Sierra Brava	T. Míguez	13 P. Martín	Puede ganar
3	0	1	—	14 Dante	3	52	S. Wolf	D. Vermón	J. Regueraz	14 Corvalán	Es s. enem.go
0	0	1	0	15 Huellita	3	51	Lomond	Ña Toribia	Ernesto Ruiz	15 Gutiérrez	Vale poco
0	0	1	4	16 Chichinette	3	51	Pando	Garduña	Carlos Valla	16 J. Vecino	Correrá bien
0	3	1	5	17 Curutaca	3	51	Copyrigh	Pretérita	M. Billanque	17 M. Tula	Anda bien

* castrado

Séptima carrera

Premio Holbein

A las 17.55

Handicap para yeguas de 3 años y más edad, ganadoras

Distancia: 1300 metros — Premio: $ 3000 a la 1a., 600 a la 2a. y 300 a la 3a. — Entrada: $ 45

4 últ. perform.					e	k	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
4	2	3	1	1 Demanda	4	57	S. Berkel.	Doreen	P. P. Ferro	1 M. Pérez	Es temible
0	0	4	0	2 M. Muerta	4	55	S. Thyme	Moscona	J. Olivieri	2 Saavedra	Corre mucho
0	0	1	1	3 La Galatea	4	53	Pipiolo	La Samarit.	P. Sánchez	3 Aguilera	Puede ganar
2	2	0	4.P	4 Kasy Kay	4	51	Kalfukir	Abadesa	C. Rodríg. h.	4 Corvalán	Es n. candid.
0	5	0	0	5 Modorra	4	51	G. Brusil.	Miss Grey	Jesús Bastías	5 J. Bastías	Anda mucho
0	0	0	5	6 Isla Fu'rte	4	50	A. Breck	Isleta	José Polo	6 L. Menini	¡Cuidado!
2	4	5	4	7 Lady Bird	4	49	L. Basil	La Loca	R. Peñaloza	7 E. Greme	Es la enemiga
1	3	0	3	8 Rara Flor	3	46	F. Azul	Paisana	P. D. Orezzoli	8 X. X.	Dic. que gana
0.P	0.P	1	0	9 Fiereza	3	46	Mov'dizo	Festejada	A. S. Cabrera	9 P. Ibarra	Vale poco
3	0	0	0	10 S. Wedding	4	45	Serio	La Divisa	E. Barrabino	10 A. Lallana	Va liviana

Octava carrera

Premio Horcón

A las 18.30

Handicap para todo caballo ganador de más de $ 3.000

Distancia: 1700 metros — Premio: $ 4000 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o. — Entrada: $ 60

4 últ. perform.					e	k	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
3	0	3	1	1 Realmente	6	57	Camacho	Riqueza	P. Martínez	1 Gutiérrez	Va pesado
0	1	1	1	2 Soto	3	56	Sob'm'te	Señoría	J. Lamberti	2 Góngora	Es el enemigo
0	0	1	5	3 Folie	4	54	Mov'dizo	Festejada	Alf. Rosas	3 Chavarri	¡Cuidado!
0	5	0	4	4 Royalty	4	54	Mov'dizo	Rue Time	J. Laborde	4 Domínguez	Anda bien
1	5.P	0.P	0	5 Baturro II	6	53	Donado	Barcia	José Polo	5 L. Menini	Puede ganar
0.P	0.P	—	—	6 Gig'te.Rojo	4	52	D. Dinero	Gay Star II	N. Ojeda	6 A. Luhiller	Cost. ganarlo
1	1	2	2	7 Little Bull	3	52	Gaulois	Uva Negra	A. Dellagiov.	7 E. Greme	Es n. candid.
0	0	4	0	8 Danjou	3	48	D. Hackle	Orsovian	P. P. Ferro	8 A. Vidal	Puede ganar
0	3	1	1	9 Padillazo	4	46	Lomond	Peggie	Lib. Pesoa	9 Fagúndez	Anda bien
0	0	0	0	10 Cantarín	4	46	Pron'tico	Cantatriz	F. Goyeneche	10 X. X.	Vale poco

Ciento Once Anotados Tiene el Programa de Mañana en La Plata

Figuran Competidores de Valía que Darán Mayor Interés a la Reunión

SOLO SIENDO BRUJO NO SE SALDRA SECO

Es numeroso y lleno de atractivos el programa de mañana, en el circo de los eucaliptos, pero para salir con plata después del escolaso, habrá que ser brujo...

Favoritos de JORNADA

1a. SERATA - Tiránica
2a. HORCON-Buen Sol
3a. ESTELION-Mosquetero
4a. Mingo-Peche
5a. FRAPPE-Complot
6a. TALON-Dante
7a. KASY KAY-Lady Bird
8a. LITTLE BULL-Soto
La fija del día: SERATA

PRIMERA CARRERA
Premio Habanera — 1200 mts.

Candidata lógica: Serata. Muy mal la corrió Chavarri cuando fué vencida por Locha en un rush final. Serata, muy abierta, perdió una carrera injusta.

La hija de Alan Breck se ha largado a correr y no le vemos mayores rivales, mañana.

Enemigas: Tiránica y Kaskariña.

Tiránica — No corre desde que llegara segunda de Costes, a 2 cuerpos, en 1' 13" 1|5 los 1200 metros.

Ha progresado y difícilmente bajaría del segundo puesto.

Kaskariña — Cuarta de Venturera, en 1'18" 3|5 los 1300 metros, debe superar tal performance por los progresos que ha realizado.

—Batacazo: Portaleña.

Anda corriendo una enormidad y en su caballeriza le tienen una justificada confianza a esta hija de Cad.

—Mejor trabajo: Serata.

Con su segundo puesto de Locha, al pescuezo, en el buen tiempo de 1'12" 3|5.

La pupila de Juan A. Mariotti debe ser una fija.

—Nuestra fórmula: Serata - Tiránica.

SEGUNDA CARRERA
Premio Hawai — 1600 metros

—Candidato lógico: Horcón. Termina de escoltar a Primo Bufo y Gurí, aunque algo lejos del ganador. ¡Cómo serán los otros cuando el mejor, por sus performances, nos resulta Horcón!

En realidad esta es una carrera para "orejearla" sin jugar un solo boletón...

—Enemigos: Buen Sol y Primo.

Buen Sol — Es mediocre pero sus rivales son peores. Conforme afloje Horcón lo surpanta Buen Sol.

Primo — Vale tan poco que todo lo más discreto que tiene es un segundo puesto — ¡a lo mejor por carambola!— y ninguna otra buena performance.

Cualquiera que ganara esta carrera no nos tomaría de sorpresa. Ninguno vale ni cinco, por lo tanto, figuren o no en el marcador, no es para sorprenderse.

—Batacazo: Coricancha.

Hace mucho que no corre; pero, como es un Copyright, todo debemos aguardar de él.

Los está sobrando con el origen Anda bien. ¡Ojo!

—Mejor trabajo: Campo Flor.

Con Batista tiene 1'42" 3|5 la milla.

Es un hijo de Malinche y Conversadora... que puede dejar hablando pavadas a quienes no lo jueguen.

—Nuestra fórmula: Horcón-Buen Sol.

TERCERA CARRERA
Premio Hebrida—1200 metros

—Candidato lógico: Estelión.

Cuando ganó Doremí llegó cuarto, lleno de contratiempos, a 1 cuerpo, más o menos, del vencedor, en 1'20" 1|5 los 1300 metros.

El pupilo de Reguera anda saliéndose de la vaina.

—Enemigos: Mosquetero y Lombardito.

Mosquetero. — Por sus carreras de Palermo debiera ser una fija en el placé; por lo menos, el hijo de Gaulois anda mucho y en este tiro es temible.

Lombardito. — Ensaya como para no bajar de los primeros puestos.

El pupilo de Boreau, si larga bien, difícilmente será vencido.

—Batacazo: Panderero.

Tiene una corrida de 1'20" los 1300 y 41" en 700 metros.

¡Ojo, que anda bastante!...

—Mejor trabajo: Lombardito.

Se metió 1'14" en los 1200 metros de su ensayo, con gran final.

—Nuestra fórmula: Estelión-Mosquetero.

CUARTA CARRERA
Premio Herminio—1400 metros

—Candidato lógico: Mingo.

Tuvo más de catorce mil ganadores y llegó tercero de Complot y Mississippi, en 1'25" 3|5 los 1400 metros.

Esa carrera no nos convenció del todo, por más que pronosticábamos al ganador (Complot), no dejamos de reconocer la chance que llevaba el hijo de San Jorge y Majestuosa.

Esperamos que ahora costará ganarle.

Enemigos: Peche y Rick.

Peche — Recién ha llegado segundo de Lindo. Se corrieron una imperdible. Puede ser que responda a lo mucho que corre en privado.

Rick — Reaparece tras larga ausencia. El Polemarch si responde a sus ensayos paga sport en fija.

Batacazo: Karakol.

Vuela en privado y no demorará en apuntarse un porotazo.

Mejor trabajo: Peche.

Su performance detrás de Lindo, hace pocos días, en 1'32" los 1500 metros.

Nuestra fórmula: Mingo-Peche.

QUINTA CARRERA
Premio Hiladora—2200 metros

Candidato lógico: Frappé.

Fracasó "inexplicablemente" en su última performance. Los otros f con cinco victorias seguidas. Si aguanta bien la risa, en 2200 metros, no creemos sea derrotado.

Enemigos: Complot y Trilussa.

Complot—Sus performances permiten considerarlo un enemigo formidable. Anda mucho y con 49 kilos es carta brava.

Trilusa—En Rosario fué casi un crack, ganando en tiro largo hasta con 60 kilos. En Palermo, tiene el tercer puesto de Dálmata, en el premio Remate. Anda tanto el hijo de Pombriquet, en privado, que nos parece probable quede para mejor oportunidad la papa de Frappé.

Batacazo: Carillón.

Ensaya como para salir airoso. En el stud Pobre piensan ganar para un Carnaval morrocotudo...

Mejor trabajo: Complot.

Con Fagúndez, los 2200 metros en 2'21". En 800 tiene partidas de 49", 2|5. El Copyright mete púa.

Nuestra fórmula: Frappé-Complot.

SEXTA CARRERA
Premio Hillmax—1400 metros

—Candidato lógico: Talón. El hijo de Menard es un potrillo muy discreto que nos ha impresionado como para que de nuevo sea nuestro candidato. En su stud no creen perder.

—¡Enemibos: Dante y Onomástico.

Dante — Tercero de Futacurá en 1' 19" los 1300 metros, apronta como para mejorar dicho comportamiento.

Onomástico — Anda muy bien y en su stud "deben" tirarse mañana con sus dos pingos.

Si van derechos no bajan del segundo puesto.

—Batacazo: El Ogrito.

Fracasó al ganar Locha, pero no nos ha convencido su carrera. Anda como para dejar en la vereda... a quienes no lo jueguen.

—Mejor Trabajo: Crescent.

A la par de El Jagüel, a quien derrotó por más de tres cuerpos, en 1'28" 3|5 los 1400 metros, se trabajó a la hija de Tiny.

—Nuestra fórmula: Talón-Dante.

SEPTIMA CARRERA
Premio Holbein—1300 metros

—Candidata lógica: Kasy Kay. Hace como un mes (su última carrera), fué segunda de Matungue a tres cuartos de cuerpo, en 1'31" 4|5, los 1500 metros.

Sus recientes trabajos son como para jugarla.

—Enemigas: Lady Bird y Demanda.

Lady Bird — Segunda de Clarísima (el 6 de enero) al pescuezo en 1'6" los 1100 metros. Trabaja notablemente. ¡Ojo con ella!

Demanda — Tiene una corrida macanuda que difícilmente dejará de abonar sport.

Además tiene más clase que sus rivales.

—Batacazo: Mosca Muerta.

El otro día largó última. No creían perder. Mañana les gusta de aima.

—Mejor trabajo: Lady Bird.

Con Fagúndez dejó gran impresión por su ensayo, en el que finalizó con grandes bríos.

—Nuestra fórmula: Kasy Kay. - Lady Bird.

OCTAVA CARRERA
Premio Horcón — 1700 metros

—Candidato lógico: Little Bull. El hijo de Gaulois es muy parejo en toda su campaña. Anda mucho y el competente cuidador Dellagiovanna le tiene fé.

—Enemigos: Soto y Gigante Rojo

Soto — Las perfomances del buen hijo de Sobremonte y sus notables aprontes, lo hacen temible rival de Little Bull.

Gigante Rojo — Crack de Paraná, corrió dos veces en Palermo, sin figurar al final, pero lo hizo en punta hasta las populares.

Nos consta que se corren una fija y se les puede hacer, porque anda con los nueve puntos...

—Batacazo: Danjou.

Lo recomendamos porque sus trabajos son admirables. Paga bien y se puede dar.

—Mejor trabajo: Little Bull.

Con Greme tiene 1'46" los 1700, con un bravo final.

—Nuestra fórmula: Little Bull-Soto.

Recomendamos a Frappé Como un Gran Candidato

Su Fracaso Anterior Resulta un Tanto Misterioso y no se Debe de Tener en Cuenta

Cuando estaba en franca racha de triunfos, ganando por varios cuerpos, con elevados pesos, una tarde, la que parecía más fija, fué presentado en la carrera de larga distancia, con 52 kilos, y llegó último.

Se sintió —dijeron algunos; — no fué derecho — dijeron otros; — lo bombeó Altamiranda — dijo la mayoría...

El caso es que el defensor de la que fuera clásica casaca del stud Don Alfonso, dejó la impresión más pésima.

Como se hace en esos casos, para cubrir las apariencias, fué alejado de las luchas durante unas cuantas reuniones... Así se olvidaba su fracaso y se disipaba la mala impresión y se daba por terminado el "affaire".

Mañana reaparece. Debe ser el ganador. Paga bien. No lleva más enemigo que Saraband. Hay que jugarle.

Conocidos Profesionales Platenses



APARECEN en esta nota, de izquierda a derecha: M. Robles, J. Andreoni, L. Pesoa, G. Camargo, M. A. Tula, T. Romano y otros. Son figuras populares del turf platense, entre las que vemos algunas triunfadoras frecuentes. Encantados, posan para JORNADA, el diario preferido por los profesionales del turf, por ser el defensor de sus intereses y el amigo de los hombres terabajadores.

En La Plata se Trabajó Activamente

La Mayoría de los que Correrán Mañana Fueron Sacudidos Hoy

KASY KAY con Corvalán, 600 en 36" (opuesto).
DEMANDA con Robles, 800 en 49" 4|5.
CARICANCHA, con Corvalán, 700 en 44".
DANTE con Bastías, 700 en 41".
RARA con Amuchástegui, 700 en 42" 2|5.
CHIFLIDO con Corvalán, 600 en 36" 2|5 (opuesto).
ESTELION con Bastías, 700 en 43" (opuesto).
COSENZA con Sánchez, 600 en 36" 2|5.
MOSCA MUERTA con Saavedra, 800 en 41" 2|5.
IDEAL con Santana, 700 en 43".
BUEN SOL con el peón, 500 en 29" 4|5.
LINDO con Greme, 700 en 42" 1|5
JULIO COSTA, con Fagúndez 600 en 36".
CURUTACA, con Tula, 800 en 49" (opuesto).
SARRATEA con Palmieri y Mahabú, con Díaz, 800 en 47" 3|5.
GIGANTE ROJO, con Lhuiller, 700 en 42".
VITAMINA con Pesoa y Lincon con Fagúndez, 700 en 42".
SARABAND con Amuchástegui, 700 en 42" 2|5.
EFUSIVO con Gómez, 700 metros en 42" 3|5.
FRAPPE, con Bastías y Onomástico con Taddei, 800, en 49".
DOUBLE TAKLE, con Meyer y Ferrarín con Lagomarsino, 800 metros en 49" 2|5.
LUMINICO, con Lhuiller, 800 metros en 48".
MELOSO con Greme, 600 metros en 35" (opuesto).
MANDADERA con Greme, 600 metros en 36" (opuesto).
KYPRIS, con el peón, 700 en 42".
BISONTE con Menini, 1000 metros en 1'1".
ADUANERO, con Sánchez, y Reloj, con Pérez, 700 mts. en 43".
MAUCLAIR con Saavedra, 700 metros en 41" 3|5.
CLAVETA con Greme, 600 metros en 35" (opuesto).
SOFIA con Robles, 700 metros en 41" 4|5.
GAUCHO MOLINA con Dolan, 700 metros en 42" 2|5.
JUDITH con Lallana, 700 metros en 40" 4|5.
CARPETA con Aguilera, 1000 metros en 1'1".
YAVERA, con de la Cruz, 700 metros en 43".
ZURBANO con Lagomarsino, 700 metros en 43".
LOS CATRIELES con Dolan y Double Money con Lallana, 800 metros en 47" 4|5.
MINGO con Bastías, 700 metros en 41" 4|5.
SILENCS con de la Cruz, 800 metros en 47" 3|5.
FUTACURA con Lallana, 700 metros en 42" 1|2.
EL OGRITO, con Sánchez, 800 metros en 47" 4|5.
SEGOVIA con Corvalán, 600 metros en 35" 4|5 (opuesto).
PALIO con Batista, 800 metros en 47" 4|5.
DANJOU con Pérez y Complot con Robles, 700 metros en 41" 2|5.
PRIMO con Greme, 700 metros en 43".
JARNAC con Sánchez, 800 metros en 48" 3|5.
VIATOR con Bastías y Pervertida con el peón, 800 en 47" 4|5.

Inscripciones Para el Día 14 en Rosario

CON motivo del feriado, las inscripciones para la reunión del domingo 14 podrán hacerse hasta las 12 horas el día lunes 8 en las oficinas del Jockey Club de Rosario, Florida 470, 4o. piso.

Ofrecen Ventajas las Nuevas Herraduras

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Será Protegido el Casco del Caballo

"Su Implantación Traerá Aparejada la Higiene y la Salud del Caballo", nos Dice el Dr. G. Cassai

"SI LA LEY ES PAREJA NO ES DURA"

El tema de mayor interés en el momento lo constituye, sin duda alguna, el asunto de la nueva reglamentación sobre el herraje de los caballos de carrera, aprobada por la comisión directiva del Jockey Club y que entrará en vigencia el domingo próximo.

Esta nueva reglamentación de las herraduras ha dividido, como era de esperar entre los profesionales del turf, a los mismos en dos bandos; el uno a favor y el otro en contra; está demás que afirmemos que en el primero figuran los hombres honestos del turf, pues, como trataremos de demostrar más adelante, las disposiciones que regirán desde el domingo sobre las herraduras, son bajo todo punto de vista beneficiosas para la salud del animal.



Dr. G. CASSAI, director de la Escuela de Hipologia, del Jockey Club.

Alentados por el propósito de agotar el tema y conocer una opinión autorizada sobre el mismo tópico, hemos visitado hoy al director de la Escuela de Hipología del Jockey Club, Dr. Godofredo Cassai, quien nos ha ilustrado sobre los beneficios de la misma y sus consecuencias.



LLAVE DE CONTROL para medir la herradura.

Con el Dr. Godofredo Cassai

El Dr. Cassai es un verdadero perito en la materia, y a su interés y constancia se debe en gran parte la nueva reglamentación sobre las herraduras. Lo abordamos de lleno en el asunto y antes de que pudiera reponerse de la sorpresa de nuestra visita, si anuncio, le preguntamos:

—¿Cuáles pueden ser las ventajas, para los propietarios, los caballos y los cuidadores, que les reportará la nueva reglamentación?

—En primer término — nos contesta de inmediato—, hemos de dejar perfectamente establecido, y así conviene que lo haga constar en JORNADA, esta nueva reglamentación sobre el herraje de los animales de carrera ha sido creada y aprobada por las autoridades correspondientes con el sólo objeto y como única finalidad, para la protección del casco del animal, y por lo tanto su salud en general.

A lo que nosotros contestamos extrañados: ¿Pero, doctor, tan funestas consecuencias traían aparejadas las herraduras antiguas?

—Efectivamente, más de lo que usted puede imaginar. El desvase, o sea el adelgazamiento de la suela del casco de los animales, que tanto se acostumbraba y que ha quedado prohibida en la actualidad, traía como consecuencia la rasgadura de la misma y todos los peligros consecutivos a ello; además, las herraduras demasiado finas en sus bordes y que al poco andar del animal en cuestión, cerraban los bordes de la canaleta, adquiriendo así el aspecto de un filo, no sólo constituían un herraje prohibido por las ventajas que ello significaba, sino que al quedar aprisionado y haciendo presión sobre la tercera falange provocaban un proceso, primero de periostitis y luego de osteitis de la misma, y como punto final la infección total del miembro y hasta la muerte del animal.

Una revelación interesante

Y levantándose de su escritorio, nos hace pasar al laboratorio contiguo y tomando en sus manos una colección de pequeños huesos, todos ellos terceras falanges de distintos animales, nos dice:

—Vé usted. Aquí tiene la prueba de lo que le afirmaba recién; estos pequeños huesos son terceras falanges de animales que han sufrido el proceso de osteitis. Todos pertenecen a caballos de carrera, muertos en los últimos dos meses.

Y nosotros, haciendo un esfuerzo de memoria y de vista, alcanzamos a leer en los mismos los nombres de quienes en vida anduvieron pisando con ellos, y cuál no sería nuestra sorpresa: se trataba, nada menos, que de Hija Rubia, Segonzac, Golfo, Satchel, Casualidad, Arribeños y Vamos a Ver. Todos presentaban, evidentemente, los signos inequívocos de una osteitis fatal.

Consecuencias de la nueva reglamentación

—Y bien — nos dice —, con las nuevas disposiciones, se evitarán todos estos males, y por lo tanto resulta bien claro que la ventaja es lógica y grande para los pobres puros de carrera, que pagan así con su vida la falta de conciencia y hasta de moral de algunos propietarios y cuidadores. Todo esto, aparte de la "ventajita" que significaba correr con esta clase de herraduras, que servían como de verdaderas "agarraderas".

Al decirnos esto, el doctor Cassai, con la naturalidad que es habitual en él, toma de encima de una mesa un casco con una herradura que parece exteriormente perfectamente normal y dibujándose una sonrisa en su cara, que es toda una revelación, nos dice:

—He aquí un tipo de herradura, obra de un misterioso personaje, que la leyenda popular hace fantástico y millonario; observe usted que exteriormente nada demuestra el verdadero carácter de esta herradura, pero si levantamos esta pequeña tapita que la cubre (y acompañando con el movimiento a la palabra, hace saltar una débil lámina de aluminio) vemos lo que en realidad enseña. Claro está que al salir el animal a la pista nada tiene de anormal su herraje, pero al volver de correr otra muy distinta es la calidad del mismo.

Aventuramos otra pregunta: pues sobre el tema anterior más ilustran las fotos que acompañan esta nota que todo lo que podamos decir. ¿Se ha previsto, doctor, un modelo especial para los caballos delicados y de conformación difícil de vaso?

—En los casos que usted me presenta, de defecto o mala formación de los cascos, este instituto dará los permisos necesarios y especiales para no ajustarse en un todo a la reglamentación nueva.

El nuevo modelo y la cancha pesada

—Este nuevo modelo que según usted nos explica es más ancho que el antiguo, se ha de prestar para la pista pesada, ¿verdad doctor?

—Para la pista pesada lo que más conviene, es sin lugar a dudas, que la herradura no se abra y el modelo actual tiene esa cualidad, por lo tanto sus ventajas para tales casos son evidentes.

—¿Influirá en los tiempos de cada carrera?

—Este tema ya no me pertenece y mal podría informarlo sobre el mismo.

—Tenemos entendido que ciertos cuidadores ponen reparo al nuevo sistema.

—Es perfectamente lógico, aquellos que usaban de todos los artificios que le expuse hace un momento, no pueden contentarse con que las ventajas les sean suprimidas, pero, cuando la ley es pareja, no duele.

—¿Cómo se llevará a la práctica el buen cumplimiento de la reglamentación?

—Se ha abierto un registro con un número limitado, (25) herradores, y los propietarios podrán elegir entre ellos, pero siempre y solamente entre ellos a los que hierren sus caballos, de manera que desde hoy en adelante los herradores son responsables ante las autoridades del Jockey Club del fiel cumplimiento de lo dispuesto, bajo pena de ser tachado del registro aludido.

Nos despedimos del doctor Cassai convencidos que la nueva reglamentación ha de ser sumamente beneficiosa para el turf y que su cumplimiento está en inmejorables manos.

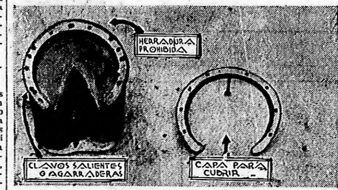
Demostración Gráfica



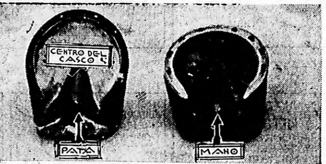
DON EUGENIO CASAUX, el veterano de los herradores, la más alta autoridad en herrajes, cascos y secretos de las vasos del caballo, muestra sobre el molde el nuevo modelo de herraduras. La herradura blanca corresponde a la mano; la negra, la de la mano derecha, a la pata.



CASCO DE PATA DE CABALLO sin herradura; que desde el domingo usarán los racers de Palermo, si los inspectores no nos meten la "mula" y dejan pasar herrados por don José a los de los amigos. Porque no hay duda que el peligro de la reglamentación es ese; que sólo puedan llevar herradura prohibida los caballos de padrino...



MODELO DE HERRADURA prohibida; clavos que sobresalen y que tienen una forma diferente a los usuales. — Al lado: la cubierta de la herradura prohibida, que se coloca, para despistar, sobre la que ha de servir de ganzúa al caballo. Esa cubierta, levemente sujeta por ganchos especiales, cae al simple empuje del caballo en carrera y deja al descubierto a la prohibida. Ese se llama "Estilo Pepe el herrero", que fué el secreto de la calidad de muchos cracks de Palermo.



PATA Y MANO DE CABALLO mostrando el nuevo modelo de herradura, tal y como deberán usarlo los puros que han de actuar en el hipódromo Argentino.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Debuta Mañana Otro Aprendiz

Tendremos un nuevo profesional a partir de mañana, en el hipódromo platense. Nos referimos a Nicolás Sánchez (apellido muy inglés) que estará bajo la "soberanía" de José Andreoni. Tomará parte en la reunión de mañana, dirigiendo a la yegua Crimea. Buena suerte.

Varias Noticias

A PREMIER se le aplicarán puntas de fuego en el nudo de la pata izquierda. Por eso corrió tan mal. Por eso y por que es hijo de Macon.

AVIDA, que figura en la cuarta carrera del domingo, no correrá. Se golpeó una mano y aunque no es grave será reservada para otra.

PIRINCHO será reservado para el martes, para que lo corra Leguisamo.

La Apertura de Cartas se Hará Mañana

Para la Reunión del Día 14 en el Hipódromo Argentino. A las 18.30

RECORDAMOS a los interesados — propietarios, entraineurs y encargados de ecurie — que, por ser feriado el lunes venidero, las inscripciones para la reunión del domingo 14 del corriente en Palermo tendrán que efectuarse mañana sábado a la hora de costumbre, en la secretaría del Jockey Club.

Reyes Cabrera es un Jockey que Reaparece

Correrá Mañana en La Plata, Dirigiendo Varios Pingos

No es un desconocido; Juan Cabrera es un profesional que en los hipódromo de Temperley, San Martín, Paraná, Gualeguaychú y otros circos de provincia actuó con éxito desde hace algunos años.

Mañana reaparece en el hipódromo platense dirigiendo a Con Caricia, Gaucho Molina y Libertino. Con suerte puede hacer una rentrée victoriosa, puesto que se trata de un profesional experto y de larga experiencia.

En La Plata se dieron cita en los últimos tiempos todos los viejos profesionales que habían emigrado cuando el cierre — la razzia — de los circos provinciales. Reyes Cabrera es uno de los que vuelven a la querencia.

SON MUCHOS LOS PROFESIONALES AUN PERDEDORES

49 Cuidadores, 25 Jockeys y 95 Caballerizas no Ganaron en Enero ni para Cigarrillos

DATOS ESTADISTICOS

Decíamos la semana pasada que el turf es muy productivo para algunos profesionales, y lo demostramos con cifras a la vista, pero debemos agregar, hoy, en honor a la verdad, que muy pocos son los que de él pueden hacer un medio de vida y lo comprobaremos con el resultado del primer mes de carreras en el hipódromo Argentino.

—En enero se disputaron seis reuniones, en las cuales intervinieron 350 animales sobre un total de 48 carreras corridas. De éstos, 235 fueron distintos — 130 caballos y 105 yeguas — obteniendo premios 106. Los restantes 129 aun no conocieron los halagos de un modesto tercer puesto siquiera.

—Presentaron estos animales 185 caballerizas de distintos propietarios, alcanzando a 95 las que aun no obtuvieron un cobre en premios.

—Actuaron 56 jockeys y aprendices, de los cuales aun 25 no ganaron ni para cigarrillos. Son ellos: E. Antúnez, F. Rocco, J. H. Castro, F. Méndez, R. Marrone, T. Sánchez, J. Cerecetto, A. Rossi, A. Aguilera, M. Domínguez, A. Lhuillier, A. Morales, J. S. Iberra, J. di Palma, A. Lofiego, S. Fagúndez, F. Riero, P. Ibarra, M. Cavillón, J. Maceyra, E. Santana, R. González, A. Quinteros, F. M. Quinteros y N. Arbilla.

—De los cuidadores con patente actuaron 114 y 49 aun no lograron ganar ni para un fardo de pasto con sus pupilos, a saber: P. Alvarez, J. Insúa, A. Jáuregui, B. F. Montini, G. Fernández, G. Manis, C. Loyarte, A. Davino, M. Torres, J. Maldotti, T. Paredes, B. Ginochio, F. Aparicio, S. Cassarrubia, J. Pellegrini, P. Bianchimano, P. Thompson, E. Gattafoni, F. Lacoste, S. Gómez, J. A. Peluccio, V. di Tomassi, M. Poggio, J. Andrade, J. Olivieri, R. Peñaloza, F. Dubelly, B. Alvarez, L. S. Aprile, G. Vichera, A. Rosas, A. S. Cabrera, A. Guadalupe, A. M. L. Gondar, A. del R. Pereyra, H. M. Estades, P. D. Orezzoli, F. Tellería E. Z. Tangredi, S. Videla, Juan Cardinale, C. Mainoli, A. Vila, A. Pagano, J. R. de la Cruz, J. L. Conde, J. B. Nigri, P. P. Ferro y R. E. Rodríguez.

Otras notas interesantes

En el mes de enero se jugaron a ganador y placé boletos por valor de $ 8.605.386.

—El Jockey Club repartió en premios para los animales que ocuparon los tres primeros puestos del marcador, la suma de $ 291.200.

—Ganaron 19 favoritos.

—El animal menos jugado fué Viaggio: 180 ganadores.

—El que reunió la mayor cotización: Fígaro, 55.889 ganadores.

—El dividendo más elevado fué el de Dálmata: $ 108.20 y el más reducido el de Carbonario: $ 2.50.

—El sport más elevado a placé lo proporcionó Coquera: $ 34.60.

—El mejor tiempo que registró el cronómetro oficial fué el de Fígaro: 1'29" 2|5.

—Ganaron siete animales con el número 4 y ocho cuyo nombre comienza la inicial C.

—En el libro "malo" del Jockey Club se anotaron, entre otras, las siguientes notas:

100 pesos de multa al cuidador F. Torres por incumplimiento de compromiso con el aprendiz F. Delieutraz, que debió conducir a Second Sight.

100 pesos de multa a Eduardo Lema, por perder su línea con Premier.

100 pesos de multa a A. Gutiérrez por no seguir su línea con Coquera.

30 pesos de multa a la ecurie Pa la Pala por no presentar a La Fusta con la chaquetilla correspondiente.

(Febrero 4 de 1932. Oficina de Estadística de JORNADA).

Hablemos de Fijas Para Hipódromo Argentino

En Todas las Carreras Habrá Candidatos de Fierro, pero al Final Saldremos como Siempre, Contando Moneditas

EL PROGRAMA ES PARA LEGUI

Carnaval... Cuatro días seguidos de burros... de metejones, de finales raros y de calor sofocante. Agréguense los bailongos, los compromisos inesperados que suelen presentarse a los varones en esos días de barullo popular, los copetines, alguna cena en los sitios raros, y el miércoles próximo todo dios sin niquel.

Pongámonos en guardia

El primer programa hípico es muy interesante, aunque las carreras son bravas. Hay muchos anotados; muchos buenos candidatos y seguramente ocasión de pescar un buen dividendo. Venga la primera.

Delantera-Coquera

La reunión se inicia con una carrera de las menos interesantes, para potrancas de tres años perdedoras.

Delantera en fija... La corre Leguisamo, y aunque lleva perdidas una docena de carreras parecidas, creemos que será esta vez la ganadora.

Coquera es la enemiga.

Esta vez la pensionista de Pedro Martínez no paga tanto como habría pagado el otro día, pero da 15 por cada dos.

Hay un peligro: que gane Waladia... Nos la soplaron como fija.

Jugaremos a Delantera.

Otra vez Leguisamo

Esta vez será con Beti Bat. Lo buscó don Domingo; le confió la dirección del Alan Breck para que no falle otra vez, y esperamos todos verlo ganar...

Es flojo el pingo. Lo ganaron muchas veces y puede perder otra... Hay varios tigres. Fra Angélico está cayéndose de maduro. Berazategui no duerme esperando ver ganar fácil al Polemarch.

Si Delieutraz no hace macanas puede ganar Piruncho... Llegó segundo de Craganock... en buen tiempo. Cuidado con la pintura. Piruncho es muy de los siete por boleto.

Pero Carabí... Ese también corre sin cuento... A da Silva le parece un sueño perder aunque corriera Mineral...

La cosa es como para acertarla. Jugaremos a Legui, al final, que es lo más seguro.

En la tercera, Leguisamo

Ya que nos hemos embarcado con el maestro en las anteriores, en la tercera seguiremos detrás de la banda... Carliti, con el eximio, no pierde. Conste que en su reciente presentación, donde fué vencido por Alameda, debió ganar, a no mediar el contratiempo del jockey que le tocó en suerte: Chavarri. Esta vez correrá cincuenta metros más.

Pongamos a Carliti en la redoblona, que no nos pesará.

¿Enemigos...? Naturalmente...

Lagarta, con García, que está corriendo mucho y en su reciente presentación ganó al galope. Otro puede resultar Lagunera, que lleva la monta de Ausbruch.

Gana Carliti y paga cuatro justos...

La de Santestevan

En la carrera de potrancas de dos años no pierde la de Santestevan, pese a las informaciones mareo..

Fe Ciega está lista para responder a su origen, a sus antecedentes, a su precio y a las esperanzas de su entraineur. Gana en fija.

Baghera es una Saint Emilion del entraineur Berazategui que mete púa sin grupo... Cuidado con la nieta de Cyllene.

Luis Calistro está a punto de abandonar el sanatorio, y es posible que Snobinette le dé el gustazo de ganar fácil.

En esta carrera son varios los lancerotes que se tirarán, y puede haber un sport. Nosotros sostendremos a Fe Ciega. ...

Volvemos a Leguisamo

Después de embarcarnos en la cuarta con Solari, en el clásico nos inclinamos ante Ferryboat, que llevará la monta del maestro, siempre que pueda correrlo de 52 y 1|2. Entrará, porque se está rebajando...

Ferryboat no lleva más enemigo serio que Craganock, pero el Le Temps está listo para hacer una de sus mejores carreras.

Vaya por el de Legui...

Ahora será Peluffo

La sexta carrera está a merced de Copofón, con la monta del chico Peluffo. Es la fija de la tarde.

La presencia de Copofón en esa carrera, con solo 51 kilos, produjo el desbande... El forfait dejó la carrera despoblada. Gana en fija el hijo de Gontran.

Le toca a Leguisamo

En la de potrancas ganadoras vemos a Santa Rita con la monta de Leguisamo. Si es cierto que el maestro acepta la dirección de esa burrita vemos ganar a la del Sans Peur.

¡Enemigas?... Varias. Tempestad es una que anda mucho. La pensionista del Condal ha ganado en pista recta y es veloz y luce buen estado. Debe de hacer una buena carrera. Damnée es otra que está lista. Corre bien en la distancia y paga otra vez diez mangos.

Danzadora, Glory y Rayita, que está preparada como para esa carrera, son las más bravas y una de ellas es la enemiga de la de Leguisamo.

En la última, Montivero

Terminará la reunión con la victoria de Cascajo, que en el handicap de la milla no debe de fallar. Lo corre el excelente jockey R. Montivero, a quien se le confió la monta por tiempo indeterminado...

Hay una duda: la monta de Mahabú, que parece que se la ofrecieron a Leguisamo... En ese caso ya tiene un enemigo el favorito.

Lad correrá bien, pero es inferior a Cascajo.

La platita al de Montivero.

Para el 14 Hay Varios en Puerta

Algunos no Fueron Inscriptos en la Primera Para dar Paso a los Apurados

Como en años anteriores, los propietarios buscan la mejor carrera para sus potrillos, con el propósito de evitarles un debut azaroso. Como en la carrera del debut suelen hallar escollos inevitables, y este año la presencia de Knocker era el mayor inconveniente, sabemos que no son pocos los que han reservado para compromisos futuros a sus jóvenes campeones... con el propósito deliberado de dejar ganar al de Los Rosales, porque todos saben que es bueno derecho.

Knocker cuenta con enorme opinión y saldrá a la pista en estado resplandeciente, listo para ganar su primera carrera y luego, cuando llegue el día del Kemmis, adjudicarse el primer clásico de su campaña. Por ese motivo, para el día 14 del corriente han sido reservados no pocos animales que están esperando turno.

Mañana Debuta Trilussa en el Hip. de La Plata

Se Dice que es la Fija de la Tarde en la Carrera Larga

En la quinta carrera que se disputará mañana en el hipódromo de La Plata iniciará su campaña en aquellas pistas el crack rosarino Trilussa, que el domingo intervino en la carrera que ganó Santa Paula, llegando fuera del marcador.

Se nos informa que se le dió corrida para su compromiso de mañana, en la que no debía de perder, si fuera cierto que anda tanto como se dice. De todos modos damos la voz de alerta, porque el hijo de Pombiquet es capaz de hacer una de las suyas. Es decir, ganar fácil.

Cumplió Bastías la Pena Impuesta

Para Mañana Tiene un Buen Programa en el Circo de La Plata

Cumplida la suspensión de un mes que le fuera impuesta por el Comisariato mañana reanudará sus actividades en el circo platense el conocido jockey Jesús Bastías.

Entre las montas que tiene a su cargo vemos como posibles fijas a Mingo, en la cuarta carrera; Frappé (que no está claro su fracaso anterior) en la quinta, y Modorra en la séptima.

Mingo y Frappé son las dos que le gustan más al citado látigo. Es un lindo doblete, que puede hacerse con dos buenos dividendos.

Hipódromo Argentino

Competidores y Montas Para la Reunión del Domingo

PRIMERA CARRERA
Premio Gitanillo — 1600 metros
GASCOGNE 56, F. M. Ortiz.
BILLETUDA 56, F. Quinteros.
AVENTURE 56, A. Aguilera.
GUADIANA 56, A. Quinteros.
WALADIA 56, P. Pucineri.
WESTLAND 56, P. Falcón.
BARQUERA 56, A. Lofiego.
COQUERA 56, A. Gutiérrez.
DELANTERA 56, I. Leguisamo.

SEGUNDA CARRERA
Premio Buen Mozo — 1800 metros
CARABI 56, O. Ruiz.
PIRUNCHO 56, F. Delieutraz.
CHOLIN 56, A. Lofiego.
SAUCE 56, F. Quinteros.
MILLAMAN II 56, P. Falcón.
BALUARTE 56, E. Lema.
BETI BAT 56, I. Leguisamo.
NO SE APURE 56, J. Ausbruch.
FRA ANGELICO 56, J. Sola.
GUARANI 56, E. Antúnez.
MARMITON 56 R. A. Fernández.
GASTADOR 56, X. X.
MALBARCO 56, A. Peluffo.
GOLD FLAKE 56, F. Rocco.

TERCERA CARRERA
Premio Sicuani — 1400 metros
GARIFO, 58 kilos, M. Reparáz.
MURALLON 58, F. Moreira.
CARLITI 57, I. Leguisamo.
HIJOEPOBRE 56, F. Delieutraz.
LAGARTA 54, A. García.
GRULLO 54, O. Solari.
LAGUNERA 53, E. Antúnez.
BOCHINCHERO 52. E. G. Greme.
SOSEGADA 51, T. Albertini.
CARA FEA 50, P. Falcón.

CUARTA CARRERA
Premio Pajuerano — 900 metros
LAROSE, 55 kilos, F. M. Ortiz.
ENDECHA 55, no correrá.
TRONADORA 55, I. Leguisamo.
LA GARUA 55, F. Delieutraz.
ALEXANDRA 55, F. Quinteros.
BAGHERA 55, J. de Palma.
IMPERIOSA 55, A. Lofiego.
SILISTRIA 55, R. A. Fernández.
CHULITA 55, J. Bastías.
LINASA 55, X. X.
KAISERINA 55, P. Costa.
GRANADINA 55, E. Orduna.
FE CIEGA 55, O. Solari.
ASAMBLEA 55, J. Cerecetto.
SNOBINETTE 55. E. Antúnez.
AVILA 55, J. Ausbruch.
COSTEÑA 55. E. Lema.
TRINTRICA 53, C. Capra.

QUINTA CARRERA
Premio Pippermint — 1400 metros
WHIP 57, E. Lema.
CASCAJO 53, R. Montivero (dud.)
POL-CURA 53, M. Acosta.
FERRYBOAT 51, I. Leguisamo.
ALAMEDA 50, M. di Blasé.
ÑA NICANDRA 50, F. Quinteros.
CRAGANOCK 48, P. Falcón.
GUALINCHAY 48, X. X.

SEXTA CARRERA
Premio Signum — 2200 metros
COPOFON 51, A. Peluffo.
SEVERIDAD 49 F. Delieutraz (dudosa).
MADEJA 48, P. Falcón.
VEHEMENTE 47, A. Vidal.
LA GRISETTE 46, no correrá.

SEPTIMA CARRERA
Premio Cascabelito — 1100 metros
TEMPESTAD, 56 kilos, E. Lema.
SANTA RITA 56, I. Leguisamo.
BABY 56, F. Quinteros.
VARSOVIA 56, P. Ibarra.
ALLABAAH 56, X. X.
ARAÑITA 56, F. Méndez.
LELEN 56, T. Albertini.
RAYITA 56, X. X.
DAMNEE 56, R. A. Fernández.
GLORY 56, no correrá.
PENSADORA 56, D. Fernández.
DANZADORA 56, R. Picón.

OCTAVA CARRERA
Premio Pilluelo — 1600 metros
CASCAJO 57, R. Montivero.
MAHABU 55, J. F. Ortiz.
GOHA 52, A. Vidal.
LAD 52, J. Chavarri.
HOLBEIN 51, F. Delieutraz.
CARRERITO 48, P. Falcón.
MASLOVA 46, F. Méndez.

Correo Hípico

Carrerito. — Cuando se juega limitando la jugada el redoblonero no tiene derecho a disponer del capital que se le confía. No hay ni siquiera discusión.

Terruño. — Si continúa el calor sofocante de los últimos días hace bien en quedarse, aunque se pierde un plato: el debut de los nuevos. No se ha podido todavía averiguar su encargo. Será en breve.

Aleyrión, Rosario.—Copyright nació en Inglaterra, no en el país. Tracery estuvo aquí, es cierto, pero de visita.

ALMA TORERA
por D. Juan el Zorro



LA BOLSA Y LA VIDA

☆

Como lo muestra la fóto, este deporte que practican los vaqueros del Far West, no es pasatiempo para gente tímida. Se necesita corazón fuerte y suma destreza para apoderarse de la bolsa, que muchas veces hán perdido los jinetes, junto con la vida.

★ ★ ★

NO LES GUSTA

EL ALCANFOR ES EL UNICO ARBUSTO CUYAS HOJAS Y RAICES NO SIRVEN DE ALIMENTO A INSECTO ALGUNO.

★ ☆ ★

Atracción de Popa

El movimiento de los buques tiende a producir el vacío en su popa, de manera que una embarcación de reducidas dimensiones seguiría al buque de gran tamaño sin necesidad de remolque.

☆ ☆ ☆

HECHA LA LEY...

La religión mahometana prohibe a sus adeptos el consumo de bebidas fermentadas, pero a ellos no les importa un comino la prohibición. En Tripolitania sacan de las palmeras cierta bebida llamada "legbi", empleando un procedimiento que inutiliza a las plantas por algunas semanas, durante las cuales producen, cada una, de seis a siete litros de esa bebida, que aquí ya tendría estampilla fiscal.

☆ ★ ☆

RESTA DE BARCOS

SEMANALMENTE SE PIERDEN QUINCE BARCOS, POR TERMINO MEDIO, EN LOS MARES DEL MUNDO.

★ ☆ ★

MENTIRAS CRIOLLAS

FRUTA BARATA

☆ ☆ ☆

Bifes de Caimán

Los asiáticos han observado que el caimán, como la lagartija, si se le corta la cola, y como el cangrejo, si se le arrancan "las bocas", sigue viviendo tranquilamente sin su apéndice, creciéndole otro al cabo de cierto tiempo. Por esta causa hay en la Indochina grandes viveros de caimanes donde se crían estos horribles saurios, con el exclusivo objeto de cortarles la cola de vez en cuando y venderlas para hacer bifes, que, según afirman, son de lo más sabrosos.

☆ ☆ ☆

EL PACIFISTA IRREDUCTIBLE



—¡Le digo a usted que la paz se impondrá necesariamente!

☆ ☆ ☆

Días Cortos

LOS CHINOS DIVIDEN EL DIA EN DOCE PARTES DE DOS HORAS CADA UNA.

ALIANZAS

En el Japón, en vez del anillo usado en numerosos países, los novios regalan a sus prometidas una faja de seda más o menos grande, según la fortuna y la esplendidez del candidato.

☆ ☆ ☆

CASCAJO DURO

La "Atlántida", antigua fragata, a la cual se le han aplicado máquinas modernas, atraviesa el Estrecho de Gibraltar. A pesar de su edad (78 años) resiste bien la fuerza del oleaje oceánico, y, según los técnicos, aún ha de sobrevivir a muchos grandes buques modernos.

☆ ☆ ☆

REMEDIO ARMONICO

ARTURO SCHOPENHAUER ACONSEJABA LA MUSICA ROSSINIANA COMO UNO DE LOS MEJORES REMEDIOS PARA LOS MOMENTOS DOLOROSOS DE LA VIDA.

☆ ☆ ☆

"MAS VALE TARDE..."

En ningún país del mundo se prolongan tanto las relaciones amorosas como en Bohemia, donde ordinariamente duran de quince a veinte años. Se cita el caso de un viejo que murió allí a la edad de noventa y nueve años y había estado durante 75 años haciendo el amor a la dama de sus sueños, casándose en el lecho de muerte, cuando ya no tenía ni fuerzas para dar el "sí".

☆ ☆ ☆

LOADO SEA

De todos los pescados, el que más contribuye al alimento de la humanidad es el arenque.

★ ★ ★

ATAVISMO

Sentía impulsos de caminar para atrás porque a su madre, pocos días antes de darlo a luz, se le había antojado comer cangrejos.

LOS VIAJES DE PICA A TRAVES DEL MUNDO

Por Blosser





PITUCO EL DESOCUPADO

Por Crane





FILILA

Por Binkerhoff





TUCUTA

Por J. Carver Pusey









LOS LIOS DE ESPAGUETTI Y DEDALITO

Por Segar













BREVES TRAGEDIAS DE LA V. .A MOD. .

Por Jimmy Murphy







